L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

★ ★ ★ ★

CHAMBRE DE LECTURE
CONSEIL LEGISLATIF
HOTEL DU GOUVERNEMENT
QUEBEC QUE
2

ÉVÉNEMENT JOURNAL

Appels téléphoniques Le jour ★ 7116
SERVICE DE NUIT — De 6 heures du soir à 8 heures et demie du matin. — Samedi après-midi, dimanche et jour de fête.
Rédacteur en chef et Chef de nouvelles 6484
Nouvellistes 7113
Sport 6815
Abonnements 3-4220

75e année — No 203 Tirage certifié par l'ABC QUEBEC, SAMEDI 17 JANVIER 1942 Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters 3 CENTS LE NUMERO

Affront immérité

M. Cordell Hull, dont la diplomatie secrète n'a pas jusqu'ici donné de résultats heureux pour les Etats-Unis, insiste encore, bien que moins fermement, pour obtenir la rétrocession des îles St-Pierre et Miquelon à la France de Vichy. Il suggère qu'un nouveau referendum soit tenu par les insulaires. C'est laisser entendre que le dernier n'a pas été conduit de façon équitable. Cet affront immérité au commandant naval de France libre n'est pas à l'honneur du Secrétaire d'Etat américain. Pour assurer la liberté du vote, M. Hull voudrait que, dans l'intervalle, l'amiral Muselier et ses marins s'éloignent du petit archipel terre-neuvien. Il faudrait donc confier la direction du referendum à d'autres scrutateurs, évidemment des amis de M. Hull et de M. Pétain. Il est peu probable que les autorités de France libre se soumettent à ces exigences aussi déraisonnables qu'injurieuses. D'ailleurs, depuis le fait accompli, le gouvernement de Vichy a été mis en accusation devant le tribunal de l'opinion universelle. Un diplomate français, qui était à Athènes pendant l'invasion par l'ennemi, a fourni la preuve au gouvernement anglais que l'amiral Darlan faisait parvenir à Rome et à Berlin tous les renseignements militaires qu'il obtenait d'Athènes. Il serait stupide de faire aucune concession à de telles gens. Le Canada espère bien que les îles de St-Pierre et Miquelon resteront sous la garde d'autorités françaises plus loyales que celles de Vichy.

Gazette rimée

L'avare

Il était un avare honnête,
Soucieux d'observer les us.
Il donnait un sou à la quête,
Sa dime payait. Rien de plus.
C'est qu'il déplorait dans sa tête
Dans la dépense les abus.

Cultivant toujours sa manie,
Il en vint à redouter fort
Que le grand souci de sa vie
Respecté ne fut, à sa mort,
Quand un autre, à sa fantaisie,
Disposerait de son trésor.

Pour prévenir le gaspillage,
Son cercueil il fit préparer
Par le menuisier du village;
Puis il alla voir son curé,
Afin d'une manière sage
Au coût des obsèques parer.

Par supplications ou menace,
Il obtint que tout se passât
De son vivant. Et, de sa place,
A un office sans éclat
Dans une église froide et basse
Tout fin seul le vieux assista.

Un service en attire d'autres,
Sans rire, le curé voulut
Lui proposer ses patenôtres
Pour l'anniversaire prévu
Souvent oubliés par les nôtres.
On s'entendit pour un écu.

Les Canadiens de cette espèce
Sont peu nombreux — heureusement.
Ils regardent moins à leurs pièces.
C'est pourquoi le gouvernement
A décidé, dans sa sagesse,
D'édicter le plafonnement.

Le rimailleur.

Contrats de guerre

On signale un réveil chez les manufacturiers et chez les propriétaires d'ateliers de Québec et de la région devant le danger qui menace l'existence même de la petite industrie par suite des restrictions à la consommation civile imposées par les autorités fédérales. La situation, dans une ville comme la nôtre qui compte un grand nombre d'établissements et de fabriques engagés dans la production exclusive d'articles courants, est suffisamment sérieuse pour que les autorités compétentes s'en avisent. Notre Chambre de Commerce a pris l'initiative, il y a quelque temps déjà, en formant un comité des contrats de guerre, et son intervention promet de donner des résultats efficaces à la condition que tous les industriels québecois comprennent enfin la nécessité de coordonner leurs efforts. On serait porté à croire que ces derniers affichent un individualisme un peu moins farouche et destructeur si l'on en juge par le grand nombre de ceux qui sont allés rencontrer, hier, un représentant attitré du ministère des munitions et des approvisionnements. En somme, le problème se pose sous un angle très simple. La guerre oblige le gouvernement fédéral à restreindre la production des articles de consommation civile, ce qui signifie l'arrêt partiel ou total des activités des fabriques spécialisées dans cette production. Il n'y a qu'un débouché possible pour d'ici la fin du conflit, et c'est l'exécution de contrats de guerre. Mais pour obtenir ces contrats, il faut l'outillage voulu. Le problème du moment consiste donc à faire un inventaire de toutes les machines-outils qui se trouvent à Québec. C'est à cette tâche que travaille de ce temps-ci le comité des contrats de guerre de la Chambre de Commerce. Lorsqu'on possédera les données suffisantes, il sera plus facile d'intervenir et de s'efforcer avec succès d'attirer ici des contrats et surtout des sous-contrats en plus grand nombre. La production de guerre est une tâche coordonnée qui nécessite des conditions bien déterminées d'organisation et de prix de revient. C'est dans cette direction que doivent porter les efforts de nos manufacturiers.

Les forces alliées résistent avec succès à toutes les attaques des troupes japonaises

La R.A.F. empêche les Nippons de débarquer à 135 m. de Singapour

Les troupes australiennes portent de terribles coups à l'envahisseur japonais, dans le sud de la péninsule de Malacca. — Plusieurs tanks ennemis démolis et avant-garde annihilée. — L'avance japonaise enrayée.

Singapour, 17, (P.A. — Par C. Yates McDaniel, de la Presse Associée). — Des troupes australiennes et d'autres forces impériales récemment lancées dans la mêlée ont infligé de terribles coups aux Japonais dans le sud de la péninsule de Malacca, hier, et la Royal Air Force a frappé plus durement que jamais depuis six semaines que dure cette bataille, cependant que le haut commandement anglais organisa la défense finale pour la bataille de Singapour.

Luttant contre les envahisseurs sur une ligne raccourcie, les forces impériales ont mis hors de combat 14 tanks japonais et une dizaine de vehicules blindés le long de la côte ouest, au nord de la plaine de Malacca.

Les Australiens, partis pour le front en chantant de joyeux refrains populaires, ont démoli six autres tanks ennemis dans l'Etat de Negri Sembilan, dans l'est, et infligé de lourdes pertes aux unités ennemies.

Des bombardiers de la R. A. F. ont lourdement attaqué les forces japonaises qui tentaient de débarquer de nombreux chalands dans l'estuaire de la rivière Linggi, à 135 milles au nord-ouest de Singapour, et fait avorter cette manoeuvre.

Le premier coup porté par les Australiens fut infligé à des troupes japonaises surprises par cette contre-offensive après qu'un pont eut été dynamité derrière elles, ce qui les isolait de leurs troupes de renfort.

Les Australiens, qui s'étaient tenus en embuscade dans la jungle, bondirent de leur cachette sur l'ennemi et tuèrent toute cette avant-garde.

On dit qu'environ 200 Japonais restèrent sur le champ de bataille. Les pertes des Australiens furent minimes.

Hier soir on croyait que l'impétuosité de l'avance japonaise était enrayée de façon perceptible.

Des bombardiers anglais ont attaqué une base d'opérations du Japon à Sungei Patani, dans l'Etat de Kedah, dans le nord de la péninsule, ainsi que plusieurs barges d'invasion à Sungei Linggi, à 20 milles au nord de la ville de Malacca, sur la côte ouest.

Un avion japonais faisant partie d'une escadrille qui survolait Singapour a été abattu dans la journée.

Sous-marins nippons près des côtes

Washington, 17. (P. A.) — Un sous-marin japonais a tenté vainement, le 20 décembre dernier, d'empêcher un canot monté par des garde-côtes et lancé sur une mer orageuse de rescaper les survivants du pétrolier Emidio, qui avait été torpillé et coulé au large de la côte septentrionale de la Californie.

Deux fois, par la suite, après que le canot eut éludé les tentatives de l'ennemi, le petit navire garde-côte qui l'avait lancé aperçut le submersible japonais à portée de lumière des feux de Eureka, Californie.

Cet incident a été révélé hier par la Marine des Etats-Unis, qui a été mise au courant par le rapport du chef des garde-côtes, Gardner J. Churchill, de Samoa, Californie, qui descendit à la mer le canot de sauvetage dans lequel il monta avec quatre compagnons alors que les flots démontés empêchaient le cotre "Shawnee" de quitter sa station dans la baie de Himboldt.

Engagement sur la frontière de la Thailande

Rangoon, Birmanie, 17, (PC) — Les quartiers généraux anglais ont annoncé hier soir que des forces anglaises avaient "rencontré" les Japonais sur la frontière entre la Birmanie et la Thailande, mais qu'ils ne pouvaient donner aucun détail de cet engagement.

Des bombardiers anglais ont, dans l'intervalle, attaqué un aérodrome en Thailande, endommageant des avions au repos et mitraillant un train blindé. Aucun avion anglais ne fut perdu au cours de ce raid.

Nouveaux raids des Nippons

Batavia, 17, (PA) — Des raiders aériens japonais ont intensifié leur assaut contre certaines bases des Indes orientales néerlandaises, hier, sur un front de 2,000 milles.

La base navale-aérienne d'Amboine, dans les îles Moluques, la seconde des Indes par l'importance, a été attaquée pour la deuxième journée consécutive. Dans l'ouest, de l'autre côté de Singapour, l'aéroport de Medan, sur la côte est de Sumatra, a été bombardée. Entre ces deux points la base pétrolière de Balikh Papan, sur la côte sud-est de Bornéo, a été attaquée par des avions de bombardement avant-hier. Cet assaut a tué une personne et fait une dizaine de blessés parmi la population civile.

Hier soir on manquait de détails concernant les raids de la journée. Toutefois le haut commandement néerlandais annonça que certains dommages avaient été causés à des objectifs militaires à Amboine avant-hier, et qu'un soldat australien avait été tué ainsi qu'un civil, et que six soldats australiens et néerlandais et cinq civils avaient été blessés.

Sept raids sur Malte

Valette, Malte, 17. — (PA) Des bombardiers allemands ont effectué sept raids contre Malte, hier. Les bombes lâchées sur l'île ont causé peu de dommages et n'ont fait que quelques victimes.

Sir Stafford Cripps donne sa démission

Il est remplacé, comme ambassadeur anglais en U. R. S. S., par sir Archibald Clark Kerr, envoyé actuel à Tchoung-King. — Sir Horace Seymour devient ambassadeur en Chine. — La reconstruction du gouvernement Churchill.

Londres, 17. — (P. C.) Le Foreign Office a annoncé hier soir que sir Stafford Cripps, ambassadeur anglais en Russie, a demandé à être relevé de ses fonctions et que sir Archibald Clark Kerr, l'actuel envoyé anglais à Tchoung-King, a été choisi pour lui succéder.

Sir Horace Seymour, assistant-sous-secrétaire d'Etat au Foreign Office, a été désigné comme ambassadeur en Chine.

Sir Stafford, a-t-on appris de bonne source, sera de retour ici dans un avenir rapproché.

D'après de récents rapports à son sujet, sir Stafford, envoyé à Moscou pour raffermir les relations anglo-soviétiques affaiblies à la suite de Munich et par le pacte de non-agression conclu entre l'Allemagne et l'U. R. S. S., estime qu'il a accompli sa mission et que son désir est de rentrer dans la vie politique active. Il est député travailliste à la Chambre des Communes depuis 1931.

Ces changements dans le personnel des ambassades se sont effectués au milieu de diverses rumeurs concernant une "reconstruction draconienne" du gouvernement Churchill, principalement en ce qui regarde le War Office et le Colonial Office.

Citant des informateurs renseignés, l'Associated Press dit que des changements ministériels s'imposent immédiatement comme conséquence des revers essuyés dans Malacca. Un observateur a même déclaré que "certains des conseillers de Churchill dans le Pacifique ont déjà été remerciés".

Une rumeur veut que le capitaine David Margesson, secrétaire de la Guerre, soit nommé à une autre charge, et que ses deux sous-secrétaires, lord Croft et sir Edward Crigg, soient invités à sortir de l'administration.

Il est possible, veulent les rumeurs, que M. Churchill forme un cabinet de guerre composé de ministres non surchargés par leurs fonctions administratives, une proposition rejetée par lui dans le passé.

Le Conseil des Anciens se réunira à Tokio

Tokio, 17. — (Radiodiffusion japonaise captée par PA) — Le Service d'Information a annoncé hier soir qu'une réunion des plus âgés des hommes d'Etat aura lieu le 19 janvier en la demeure du premier ministre Hideki Tojo.

L'agence Domei rappelle que ce conseil des anciens s'est réuni au palais impérial pour délibérer sur le choix d'un premier ministre à chaque récent changement ministériel.

Singapour est bombardé durant plusieurs heures

Singapour, 17, (PA) — Cinquante bombardiers nippons, protégés par des chasseurs, ont survolé Singapour hier matin.

La visibilité était mauvaise. Les assaillants laissèrent tomber des bombes durant plusieurs heures sur divers secteurs ici et là. Les avions anglais abattirent un raider nippon et probablement un deuxième, et ils en endommagèrent trois autres.

Message de Churchill à l'artillerie

Quelque part en Angleterre, 17, (PC) — Dans un message adressé à l'artillerie royale du Canada récemment, le premier ministre Winston Churchill parle du rôle de l'artillerie dans la lutte contre les tanks: "Nos canons ne doivent pas plus retraiter maintenant à l'approche des tanks que les carrés de Wellington devant l'approche des cavaliers ennemis.

"La renommée attend le commandant qui, le premier, dit-il, restaurera dans cette guerre l'importance première et véritable de l'artillerie sur le champ de bataille; importance qui lui a été enlevée par les tanks lourdement armés."

Dans son message, le premier ministre dit que chaque batterie de canons de campagne et d'artillerie anti-tank devrait être munie d'une forte proportion de balles traçantes qui percent les armures des tanks. Lorsque les tanks sont à petite portée, c'est le temps de lancer ces balles spéciales.

Ce message du premier ministre s'adressait aux hommes de tous les rangs de l'artillerie canadienne.

Cinq navires japonais sont coulés par les Américains

Les unités de la flotte asiatique envoient trois transports et deux bateaux marchands par le fond. — L'ennemi intensifie son attaque contre l'armée de MacArthur, dans l'île de Luçon. — Les Japonais pillent et dévastent tout sur leur passage.

Washington, 17. — (P. A. — Par Richard L. Turner, de la Presse Associée) Cinq autres navires japonais — trois transports et deux bateaux marchands — ont été coulés hier sous les coups de la flotte de guerre des Etats-Unis.

Un communiqué dit qu'ils furent envoyés par le fond par des unités de la flotte asiatique, portant à au moins 24 le total des navires ennemis détruits par la flotte et les fusiliers de marine en moins de six semaines d'hostilités.

En plus des pertes infligées par ces deux services navals, les communiqués du ministère de la Guerre émanés de Washington et des quartiers généraux de l'armée en E.-Orient ont annoncé la destruction de huit navires japonais, dont un cuirassé.

Dans l'île de Luçon les envahisseurs nippons ont intensifié leur attaque contre l'armée du général Douglas MacArthur, dont les lignes s'étendent en travers des approches de la péninsule de Bataan.

Des bombardiers ennemis attaquent sans relâche, dit le département de la guerre, tandis que des troupes de choc se lancent à l'assaut de la ligne de défense. L'artillerie japonaise, de son côté, tire sans répit. Le communiqué ne parle d'aucun repli d'un côté ou de l'autre, et il est apparemment trop tôt pour discerner la tournure de cette mêlée.

Mais le quartier général du général MacArthur a néanmoins trouvé le temps de communiquer au département que dans les zones occupées les Japonais "pillent et dévastent systématiquement le pays".

Annonçant le coulage des navires nippons, la Marine a ajouté que la menace sous-marine dans l'Atlantique, le long du littoral américain demeurait la même. Confirmant une nouvelle publiée jeudi par le service côtier, elle dit qu'un deuxième pétrolier allié a été vu en perdition dans la zone de Long Island et qu'il a probablement été torpillé. Ce pétrolier est le Coimbra, qui bat le pavillon d'une nation alliée.

Le département de la Guerre a profité de l'occasion pour nier la rumeur voulant que les corps de 1,500 hommes tués à Pearl Harbor aient été débarqués au dépôt naval de Brooklyn, et qu'ils n'étaient pas même enfermés dans des cercueils.

"Il n'y a rien de vrai dans cette rumeur", dit l'armée. "A tout événement, si de telles dépouilles étaient transportées, elles le seraient dans des cercueils", ajoute la déclaration.

Censure de la radio aux E.-U.

Washington, 17. (P. A.) — L'industrie de la radio des Etats-Unis s'est vu accorder hier un code spécial pour le temps de la guerre dans le but d'empêcher l'ennemi de recevoir des informations utiles par le moyen de transmissions radiophoniques.

Les règlements, publiés par le directeur de la Censure, Byron Price, vont voir à écarter de l'air, outre certains programmes de nouvelles déjà prohibés, toutes sortes de programmes récréatifs tels que des entrevues-impromptues dans des places publiques, des questions posées à l'homme dans la rue de même que des pièces de musique jouées en réponse à des téléphones ou à des télégrammes reçus.

Les restrictions pour les programmes de questions et de réponses, les programmes de "quiz", ne seront pas en vigueur avant le 1er février, a-t-on appris à l'Office de la censure.

Donnant la réaction du Canada à ce code de censure radiophonique le lieutenant-colonel Landry, censeur en chef pour la radio canadienne, déclara à Ottawa, hier soir, que ces règlements n'étaient pas plus sévères que ceux du Dominion général, dans le genre de ceux de Radio-Canada.

Fortification des défenses du canal de Panama et de l'Amérique centrale

Washington, 17. (P. A.) — Les Etats-Unis ont adopté hier deux mesures pour fortifier la défense du canal de Panama et de l'Amérique centrale.

Un prêt de $20,000,000 aux cinq républiques de l'Amérique centrale afin de leur permettre de précipiter le travail sur les tronçons de la route panaméricaine qu'elles doivent construire, a été approuvé par l'administration des travaux publics. Cette route conduit jusqu'au canal de Panama.

Dans le même temps le secrétaire d'Etat Cordell Hull et le ministre Luis Fernandez, de Costa Rica, ont signé un accord de prêt-location au chiffre de $550,000 grâce auquel Costa Rica, voisin de Panama au nord, pourra commencer à jeter les bases de sa nouvelle armée.

M. Hull a déclaré que le prêt à Costa Rica — le premier pays à déclarer la guerre au Japon après l'attaque de Pearl Harbor — fait partie d'un plan de défense de l'hémisphère. Fernandez a déclaré de son côté que cet argent servira à l'achat d'armes, à former le noyau d'une armée destinée à empêcher toute invasion de ce pays stratégiquement situé.

L'Argentine va se rallier

Ces trois pays demandent aux délégués de tous les pays des deux Amériques de rompre leurs relations avec les nations de l'Axe. — Le différend entre le Pérou et l'Equateur sera bientôt réglé. — Déclaration du président de l'Argentine. — Les propositions des Etats-Unis.

Rio de Janeiro, 17, (PA) — La Colombie, le Mexique et le Vénézuéla ont proposé officiellement hier aux autres nations panaméricaines de rompre leurs relations diplomatiques avec les puissances de l'Axe pour soutenir l'effort de guerre des Etats-Unis et certains faits semblaient indiquer que l'Argentine abandonnera son attitude réfractaire pour s'aligner avec les autres républiques de l'hémisphère occidental.

A part de l'opposition de l'Argentine à toute mesure de "pré-belligérance", les deux autres obstacles à un accord complet au cours de cette conférence des ministres des Affaires étrangères des pays panaméricains semblent être disparus.

Oswaldo Aranha, ministre brésilien des Affaires étrangères et président élu de la conférence actuelle, a annoncé hier soir que le différend de frontière entre le Pérou et l'Equateur "n'a jamais été si près d'une solution qu'à l'heure actuelle" et les nations de l'amérique centrale et de la région des Caraïbes ont décidé d'aller de l'avant dans leur demande en faveur d'une déclaration panaméricaine unanime de guerre contre l'Allemagne, l'Italie et le Japon.

Le ministre des Affaires étrangères de l'Equateur, Julio Tobar Donoso, a refusé d'assister aux séances de la conférence à moins que la dispute de frontière qui date de cent ans entre son pays et le Pérou n'ait été réglée.

Le président intérimaire de l'Argentine, Ramon Castillo, a protesté contre le fait qu'il existait une campagne visant à faire mal interpréter la politique étrangères de son pays et il a déclaré que l'Argentine est aussi "fidèle et loyale" que n'importe quelle autre nation américaine.

Dans une lettre, lue à la conférence par Aranha, le président argentin a déclaré que ses délégués avaient reçu instruction d'en venir à une entente sur la question de la collaboration continentale après

(Suite à la page 13, 7e col.)

SUCCESSEUR DE WAVELL

Londres, 17. (P. C.) — Le général sir Alan Fleming Hartley, chef du commandement dans le nord des Indes, a été nommé commandant en chef des Indes, hier soir, succédant au général sir Archibald Wavell, récemment nommé commandant en chef dans le nord-ouest du Pacifique.

Le lieutenant-général Edwin Logie Morris a été nommé chef de l'état-major des Indes.

Sir Alan est âgé de 59 ans et Morris de 52 ans.

Les quartiers généraux des Indes annoncent que ces deux nominations sont des nominations "de temps de guerre", et que leur durée dépendra de la situation militaire.

Le général Hartley, fils de médecin, en est à sa troisième guerre. Il a fait la guerre sur trois continents. La plupart de ses dix dernières années ont été passées aux Indes et il est presque un inconnu à Londres.

Dans la première grande guerre, il avait combattu en France, en Belgique, en Macédoine, en Serbie, en Turquie et en Irak.

Tokio dit que ses troupes sont rendues dans Johore

L'agence Domei prétend que cet état du sud de la péninsule de Malacca a été envahi et que certaines unités anglaises sont prises à revers. — Le quartier général dit avoir coulé 30 vaisseaux ennemis à date du 10 janvier.

Tokio, 17. — (Radiodiffusion japonaise captée par P.A.) — Une dépêche du front à l'agence Domei a annoncé hier soir que toutes les forces japonaises qui avancent dans la péninsule de Malacca ont pénétré dans Johore, état le plus méridional de la péninsule, et qu'elles "prennent actuellement leurs positions pour anéantir l'armée britannique".

Domei prétend que l'entrée des Japonais dans Johore suivit la défaite des forces anglaises au sud de Gemas, sur la frontière entre Johore et l'état de Negri Sembilan, à environ 120 milles au nord de Singapour. Gemas est sur la route principale qui conduit à la forteresse anglaise.

(Ce rapport de Tokio est loin de confirmer une nouvelle lancée par la radio de Saigon, contrôlée par les Nippons, à l'effet que des troupes japonaises étaient rendues à moins de 62 milles de Singapour.)

Domei dit aussi que d'autres détachements japonais ont contourné à divers points des forces anglaises de première ligne pour les attaquer par l'arrière.

Faisant une revue des opérations navales depuis le début de la guerre au 10 janvier, les quartiers généraux impériaux prétendent que 30 vaisseaux ennemis au total de 191,000 ton. ont été coulés et que 78 autres, représentant 171,000 tonnes, ont été capturés. D'après leur calcul, 20 des navires coulés, représentant 132,000 tonnes, ont été détruits par les sous-marins et 10 autres, au total de 57,000 tonnes, l'ont été par l'aviation et un dernier, de 2,000 tonnes, a été envoyé par le fond par d'autres moyens.

Durant le même intervalle, le Japon a perdu 11 navires de l'armée, de la marine ou de compagnies privées, le tout jaugeant 46,800 tonnes.

HOTEL MONTCALM
161-169 rue St-Jean, Québec, P. Q.
Chambres simples, avec eau courante $1.25, avec douche $1.50; avec bain $1.75 en montant; prix spéciaux à la semaine.
Repas table d'hôte $0.75

Le contrôle des prix aux E.-U.

Washington, 17. — (PA) Des délégués de la Chambre des Représentants et du Sénat, essayant de concilier plusieurs versions différentes pour le bill du contrôle des prix, se sont entendus hier au sujet d'un plan pour placer les affaires sur un système de licence comme moyen de mettre en vigueur le contrôle des prix aux Etats-Unis.

Des sénateurs dirent que des porte-parole de la Chambre du comité conjoint du congrès avaient déclaré qu'ils accepteraient cette condition posée par le Sénat, bien qu'elle ait déjà été rejetée par la Chambre.

C'est Leon Henderson, administrateur des prix de la Défense, qui demanda devant un comité bancaire du Sénat l'autorité nécessaire pour placer les affaires affectées par le contrôle des prix sous un système de licence. Cette requête avait soulevé des tempêtes de protestations de la part de porte-parole de l'industrie et des affaires.

C'est la guerre !

Hitler va certainement avoir la frousse lorsque ses généraux lui apprendront que les Soviets lancent actuellement contre eux des "troupes de fantômes blancs". Superstitieux, croyant à l'influence des astres et au marc de café, le Fuhrer généralissime, croyons-nous, n'osera pas se rendre jusqu'aux premières lignes pour constater qu'il s'agit de colonnes vêtues d'uniformes blancs qui, après avoir cheminé à la faveur de la nuit sous le couvert des bois, se précipitent à "baïonnettes raccourcies" sur les nazis et les enclouent sur place. Cette tactique a permis aux Soviets de remporter de nouveaux succès depuis 24 heures et de menacer davantage les principaux retranchements ennemis.

La situation en Extrême-Orient est moins rose pour les Alliés. De Singapour on mande que les Australiens résistent ou attaquent les Nippons dans Malacca, mais Tokio prétend que certaines unités japonaises sont rendues à moins de 60 milles de Singapour. Entre temps, les Nippons attaquent avec fureur dans les Philippines et les Indes néerlandaises, où la résistance est opiniâtre mais pas encore assez forte pour faire pencher la balance de son côté.

A Halfaya, point fort axiste en Libye, les troupes impériales resserrent leur étau sur la garnison ennemie, cependant que le gros de la 8e armée court toujours après Rommel et ses soldats gris.

Les Français combattent de nouveau les Allemands

Des colonnes françaises libres se portent à la rescousse des Impériaux qui font le siège du col d'Halfaya. — Progression le long du littoral du golfe de Syrte. — Grande activité aérienne de l'ennemi.

Le Caire, 17. — (P.A. — Par Edward Kennedy, de la Presse Associée) Pour la première fois sur terre depuis l'armistice de juin 1940, des Français ont affronté des forces allemandes, hier soir, alors que des colonnes françaises libres composées de tanks et de véhicules blindés se sont portées à la rescousse d'unités de la 8e armée anglaise qui fait le siège du col d'Halfaya, la position puissamment fortifiée que des troupes de l'Axe occupent toujours non loin de la frontière égyptienne.

Leur présence dans ce secteur laisse prévoir une prochaine offensive sérieuse pour écarter définitivement cette menace dressée contre les lignes de communication anglaises en Libye. Présentement, en effet, des troupes anglaises opèrent à plus de 300 milles à l'ouest.

Par suite de la présence de 7,000 soldats ennemis au col d'Halfaya, haut perchés au milieu des rocs, les camions de ravitaillement anglais doivent faire un détour d'une centaine de milles. Si cette garnison axiste peut être balayée, le parcours sera raccourci d'autant et des forces anglaises pourront rejoindre le gros de l'armée impériale en marche sur Tripoli.

Hier soir, des colonnes anglaises progressaient lentement le long du littoral abondamment semé de mines du golfe de Syrte, à mi-chemin entre Halfaya et Tripoli, en dépit d'une vive résistance de la part de l'aviation allemande renforcée et d'arrière-gardes axistes.

Un communiqué du quartier général anglais dit que l'activité aérienne de l'ennemi est grande, mais il ajoute que la protection assurée aux troupes par les avions de combat anglais réduit les pertes au minimum.

(Un communiqué allemand dit que de gros avions nazis sont utilisés pour transporter des troupes par-dessus la Méditerranée jusqu'en Afrique du Nord. Il prétend que ces avions ont descendu deux assaillants anglais).

Lévis
ET LA RIVE SUD

Vente d'une propriété pour taxes dues

Hier matin, à onze heures, à la porte de l'église Notre-Dame de Lévis a été faite par le shérif la vente de la propriété de M. Wilfrid Guay, située ruelle Lemieux, pour taxes municipales et scolaires dues. Les enchérisseurs ont été nombreux et finalement, après que le chef estimateur de Lévis eut couvert le montant des taxes dues et les frais par une mise à prix, la maison fut adjugée à Mlle Ernestine Marmet, pharmacienne, de Lévis, pour le prix de $1,005, soit $5 de plus que le prix de l'évaluation.

Joute de hockey à Lauzon

Une partie de hockey de la ligue maritime Québec-Lauzon sera jouée demain après-midi, à 2 heures 30, sur la patinoire de Lauzon, entre les clubs G. T. Davie & Sons et Davie Shipbuilding. La rondelle sera mise au jau par Mlle Honorine Guay, reine des sports d'hiver sur la rive sud pour 1942. Cette rencontre sera l'une des plus intéressantes de la saison et tous les amateurs de hockey de la rive sud y sont invités.

Grande assemblée à Lauzon

Tel que nous l'avons annoncé hier dans un communiqué, une grande assemblée de tous les contribuables de la ville de Lauzon sera tenue demain soir, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville de Lévis. Le but de cette assemblée sera d'offrir à M. J.-Ernest Bolduc, maire sortant de charge, de revenir sur les rangs à la mairie. M. Bolduc sera présent et adressera la parole aux personnes présentes. Il dira si oui ou non, il décide de revenir sur les rangs. Tous les contribuables sans exception sont invités de se rendre demain soir à l'hôtel de ville, afin de prouver au premier magistrat actuel de la ville de Lauvon leur reconnaissance pour tout ce qu'il a fait pour eux depuis deux ans.

Un cadeau à M. l'abbé Rousseau

Un groupe de paroissiens de Bienville passeront cet après-midi et demain à domicile pour recueillir des souscriptions en vue de faire un cadeau à M.. l'abbé Ed. Rousseau, ancien vicaire de la paroisse. La présentation de ce cadeau sera faite dans quelques jours, en la salle de l'école St-Dominique, à Bienville, à la date que nous annoncerons..

Soirée d'ouverture de saison du club "Lévis"

Le club de raquettes "Le Lévis" marquera l'ouverture des activités de sa saison par une soirée qui aura lieu ce soir, vers 9 heures, au chalet de M. Alphonse Dion, vice-président du club, sur la grève Gilmour, à Lauzon. Cette soirée sera présidée par M. Emery Roy et parmi les invités il y aura MM. les maires de Lévis et de Lauzon, M. J.-A. Allaire, ex-président de l'Union Canadienne des raquetteurs, les présidents et délégués des clubs de l'Union locale des raquetteurs ainsi que les officiers et membres du club "Le Lévis". Un tramway spécial transportera les raquetteurs et leurs invités jusqu'au terminus de Lauzon et on se rendra au chalet en raquettes. Un beau programme a été préparé pour la circonstance.

Les douanes et accises

Les opérations du bureau des douanes et accises, à Lévis, pour le mois de décembre dernier, ont été de $40,842.48, une augmentation sensible sur décembre 1940.

Jubilé d'argent des Dames de Ste-Anne de Bienville

Les Dames de Ste-Anne de Bienville fêteront, demain, le 25e anniversaire de fondation de leur Congrégation. Le matin, à 7 heures 30, il y aura communion générale des Dames de Ste-Anne, et dans l'après-midi, à 2 heures 30, il y aura assemblée avec réception de nouveaux membres et salut du Saint-Sacrement. Toutes voudront bien prendre part à cette fête religieuse et demander en ce jour remarquable les faveurs à leur patronne, la bonne sainte Anne.

Nommé à Mont-Joli

M. Paul Durand, fils de M. L.-Sylvio Durand, maire de Lévis, chimiste au laboratoire de l'école d'aviation de Winnipeg, vient d'être nommé au même poste pour l'école d'aviation de Mont-Joli. M. Durand est entré en fonctions depuis quelques jours.

Quête mensuelle

Demain matin, aux différentes messes, à Lévis, sera faite la quête mensuelle pour aider à payer le coût d'installation des arrosoirs automatiques. On demande de donner généreusement.

25e anniversaire de mariage

Mardi soir, le 6 janvier, un groupe de parents et d'amis se réunirent à la résidence de M. et Mme L.-Hervé Gosselin, à Lévis, pour fêter leurs noces d'argent de mariage et leur offrir leurs félicitations. Il y eut lecture d'une adresse par Mlle Monique Gosselin, fille des jubilaires, et présentation d'une gerbe de 25 roses à la jubilaire par sa jeune fille, Iréna. Une joie coutellerie fut offerte à M. et Mme Gosselin par leurs parents et amis. Les jubilaires, bien que très émus et surpris, surent remercier les personnes présentes pour cette belle marque d'estime à leur égard. Il y eut chant et musique puis un succulent goûter fut servi. Ce ne fut que tard dans la nuit que tous se séparèrent avec un agréable souvenir de cette fête, à laquelle étaient présents : les jubilaires, M. et Mme Hervé Gosselin; leurs enfants, Monique, Iréna, Paul-Eugène, Léandre, Gérard et Guy Gosselin; M. et Mme Joseph Gosselin, de St-Henri, M. et Mmes Honoré Bourget, Noël Gosselin, Didace Gosselin, Ulric Gosselin, Stanislas Gosselin, Achille Morin, Raoul Fournier, Wilfrid Boulet, Joseph Lagacé, Honorius Lemieux, Emile Hallé, de Charny, Maurice Vézina, de Québec, Albert Garneau, Antonio Guay, Elie Sirois, Edouard Gelly, Edgar Barrette, Arthur Lemay, N. Proulx, M. Leroux, de Montréal, MM. Emile Lemieux, Arthur Guay et Wilfrid Bolduc, Mlles Honorine, Ghislaine et Françoise Bourget, Jeannine Lagaé, Thérèse Roy, Cécile Lepage, Fernande Langlois, Jacqueline Morin, Marie-Reine Morin, Raymonde Morin, Amanda Haince et Joséphine Laverdière.

Les organisateurs de cette fête étaient MM. Wilfrid Boulet et Philippe Roy.

Thé de charité

Un thé de charité organisé au bénéfice des Soeurs Missionnaires de Notre-Dame d'Afrique, aura lieu mercredi prochain, le 21 janvier, au local de l'avenue Mont-Marie, à Lévis, de 5 à 7 heures. On peut se procurer des cartes en s'adressant à Mlle Marie-Jeanne Bélanger, téléphone 675. Les organisatrices comptent sur une assistance nombreuse a ce thé afin d'encourager l'oeuvre des missions.

Assemblée de la ligue militaire

Une assemblée de la ligue militaire de hockey du district de Lévis sera tenue demain matin, à 10 heures, au Patronage de Lévis. On demande à tous les officiers et membres d'être présents à cette réunion très importante.

Partie de ballon-balai à Lauzon

Une partie de ballon-balai qui promet d'être très intéressante aura lieu ce soir, à 7h. 30, sur la patinoire de Lauzon, entre une équipe des balayeurs de la patinoire, sous la direction de M. Raymond Drapeau et une équipe portant le nom de "J.P.A.", de Lauzon, sous la direction de M. Tom Berrigan, sportsman bien connu. Tous les amateurs sont invités à cette joute.

Notes personnelles

M. Jean-René Poirier, étudiant à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, est retourné à Montréal, après avoir passé le temps des fêtes chez ses parents, M. l'échevin et Mme Eudore Poirier, à Lauzon.

M. Charles Poirier est retourné à Ottawa, après avoir passé les fêtes chez ses parents, M. l'échevin et Mme Eudore Poirier, à Lauzon.

Communion des Dames de Ste-Anne et Tertiaires

Demain matin, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera faite la communion générale des Dames de Ste-Anne de la paroisse.

Demain matin, en l'église de Lauzon, sera faite la communion des Tertiaires de la paroisse.

Mariage Vézina-Samson

Mercredi matin, le 7 janvier, à 9 heures, en l'église de Lauzon, a été célébré le mariage de M. Germain Vézina, fils de M. Edouard Vézina, de Lauzon, avec Mlle Eva Samson, fille de M. Amédée Samson, également de Lauzon.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé J.-V. Boucher, curé de la paroisse.

M. Edouard Vézina servait de témoin à son fils et M. Amédée Samson accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale le déjeuner fut pris à la résidence de M. Amédée Samson, à Lauzon, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur à M. et Mme Germain Vézina.

Fiançailles

Le jour de Noël ont eu lieu les fiançailles du sergent Roland Guay, fils de M. Napoléon Guay, gardien à l'hôtel de ville de Lévis, à Mlle Atala Caron, fille de M. Achille Caron, de Rimouski.

Activités de l'Unité Sanitaire

Voici les principales activités de l'Unité Sanitaire de Lévis pour la semaine prochaine :

Les infirmières feront des visites à domicile dans Charny, Breakeyville, St-Romuald, St-David, Bienville et Lauzon.

Lundi, 19 janvier: Lévis, au lieu habituel, de 10 heures à midi et de 2 à 4 heures p.m., clinique antituberculeuse (examen gratuit des poumons) par M. le Dr Laberge.

Lundi, 19 janvier: Christ-Roi, à l'école paroissiale, de 3 à 4 heures p.m., clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie.

Mardi, 20 janvier: Breakeyville, dans le soubassement de la sacristie, de 2 à 3 heures p.m., clinique pour les bébés et séance d'immunisation contre la diphtérie.

Mardi, 20 janvier: Charny, à l'hôtel de ville, de 2 à 3 heures p.m., heure solaire, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie.

Mercredi, 21 janvier: Inspection médicale scolaire.

Jeudi, 22 janvier: Lévis, de 9 heures à midi, clinique dentaire.

Jeudi, 22 janvier: Bienville, à la salle St-Antoine, de 2 à 3 heures p.m., clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie.

Jeudi, 22 janvier: Lauzon, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie, de 3 à 4 heures, à l'hôtel de ville; de 4 à 4 heures 30 p.m., à l'école de la rue St-Joseph.

Vendredi, 23 janvier : Inspection médicale scolaire.

Samedi, 24 janvier : — Lévis, au lieu habituel de 9 à 11 a. m. clinique dentaire pour les enfants de Bienville et Lauzon.

A. Bélanger, M. D.
Médecin hygiéniste.

Assemblée à Lauzon

Les contribuables de la ville de Lauzon auront une assemblée publique, dimanche après-midi, à 2 h. 30, à la salle du collège de Lauzon. On y fera le choix d'un candidat à la mairie. Que tous les contribuables soient présents.

Séance dramatique et musicale à Lauzon

Jeudi soir prochain, le 22 janvier, à 8 heures, en la salle du collège de Lauzon, la Société St-Jean-Baptiste de Lauzon présentera la fameuse pièce intitulé "Maggy se marie", drame en trois actes de Bernard Gonthier, interprété par les populaires artistes de la troupe Fred Ratté. On peut se procurer des cartes, aux prix de trente-cinq et cinquante centins, aux endroits ordinaires. Nul doute qu'il y aura salle comble jeudi soir prochain, car la pièce vaut la peine d'être vue et entendue.

Les membres en règle avec la Société St-Jean-Baptiste pour 1942 peuvent se procurer des cartes d'admission, avec escompte de M. René Simard, gérant de la Banque Canadienne Nationale de Lauzon.

Course de skis

Demain après-midi, à 2 heures, aura lieu la course annuelle organisée par le club de ski "Montagnard", pour le trophée Lévis-Mirepoix. Le départ se fera coin de la rue St-Georges et de la côte du Passage, près de la station de police de Lévis. Plusieurs compétiteurs du district prendront part à cette course de six milles. La distribution des sera faite au cours de l'hiver lors d'une réception, vu que le club Montagnard" n'a pas dans le moment un local suffisamment grand.

Mort de Mlle Yvette Poliquin

Nous avons appris avec regret la mort de Mlle Yvette Poliquin, fille de M. Adjutor Poliquin, constable au poste de police de Hadlow et de feu dame Annie Gelly, survenue hier matin, rue St-Laurent, à St-David. La défunte, âgée de 29 ans et 6 mois, laisse pour pleurer sa mort, son père et sa belle-mère ainsi que quatre frères, MM. Léopold Maurice, Fernand et Henri Poliquin, de St-David. Les funérailles auront lieu lundi matin en l'église de St-David et l'inhumation sera faite au cimetière paroissiale. Nous présentons à la famille de la regrettée défunte nos plus sincères condoléances.

Appels des pompiers

Les pompiers de Lévis ont été appelés hier matin, à 10 heures 30, rue Wolfe et à 2 heures 30, hier après-midi, pour deux feux de cheminée sans dommages.

LEVIS 5 5 5 5 5

Funérailles de Mme (Vve) Achille Fournier

Mardi matin dernier, à 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Lauzon, les funérailles de dame Adèle Leblond, épouse de feu M. Achille Fournier, décédée samedi dernier, à sa résidence, rue St-Ignace, à l'âge de 84 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-V. Boucher, curé de la paroisse qui chanta le service, assisté comme diacre du Révd Père Arthur Paquet, des Pères Blancs et comme sous-diacre de M. le vicaire Gérard Bélanger. La chorale paroissiale chanta la messe des morts de Requiem et des soli furent rendus. M. l'avocat Henri Bernier, touchait l'orgue.

M. P.-H. Murphy était porteur de la croix, accompagné de Mme Arthur Bellerive. Les porteurs des coins

Suite à la page 7

VOTRE NEZ SE BOUCHE-T-IL, LA NUIT? SI OUI:

Mettez dans chaque narine du Va-tro-nol à 3 fins (1) Il contracte les muqueuses gonflées, (2) calme l'irritation, (3) aide à débarrasser les voies nasales des mucosités qui les obstruent, et soulage la congestion passagère.

VICKS VA-TRO-NOL

BEAUTE DE LA FORME
AVEC
GELÉE ROSE

Une crème stimulante du système glandulaire d'un emploi agréable, exempte de graisse, inoffensive et qui disparaît immédiatement après application. Recommandable aux jeunes filles et aux dames.



Seulement 65c la jarre
Double grandeur $1.10
Commandes postales ou téléphoniques exécutées.

PRODUITS FRANCAIS ENRG.
3613 Ave du Parc, Montréal
Aussi en vente aux Pharmacies W. Brunet, J.-E. Livernois et O. Couture, Québec
et au Studio Venus, Trois-Rivières

Tarif d'abonnement

	Québec et Lévis	Campagne
12 mois. . . .	$6.00	$5.00
6 mois. . . .	3.00	2.50
3 mois. . . .	1.50	1.25
1 mois. . . .	.60	.50
Au numéro. .	0.03	0.03

Avant de vous inquiéter...
ESSAYEZ UN BON REMÈDE



Si vous êtes la proie des douleurs rhumatismales, de la goutte, de la sciatique ; si vous souffrez du foie ou des reins ; si vous êtes las sans raison commencez sans retard un traitement d'Urodonal.

Bien des maux proviennent de l'intoxication interne : en décongestionnant les organes, en les délivrant des déchets toxiques, Urodonal rend bien souvent le calme et la joie de vivre à des malades qui se croyaient gravement atteints.

Flacons de 100 et 300 grammes en vente dans toutes les bonnes pharmacies. Ecrivez à Casier Postal 27, Station N, Montréal, pour recevoir brochure gratuite: "Connaissez-vous ?"

URODONAL
CHATELAIN
maintient le parfait équilibre interne
C'EST UN PRODUIT CHATELAIN. LA MARQUE DE CONFIANCE



NE connaissez-vous pas dans votre entourage de ces femmes — peu importe leur âge — qui semblent douées d'une jeunesse éternelle? Leur regard exprime la joie de vivre, leur sourire a cette qualité indéfinissable des choses neuves, leur moindre geste remue de l'aurore autour d'elles. Ont-elles un secret? une formule? . . . Non pas, mais elles ont recours à FEMOL pour s'affranchir des malaises particuliers à leur sexe et peuvent traverser la vie un sourire aux lèvres.

FEMOL n'est *pas* un simple calmant: ce concentré végétal *va à la source du mal,* soulage la douleur, tonifie les organes et les rend plus aptes à remplir leurs fonctions naturelles. Ne souffrez plus inutilement tous les mois ou aux époques difficiles de votre vie. Un traitement suivi aux pilules FEMOL est le chemin le plus sûr vers la santé et le bonheur. Dans les cas difficiles, consultez votre médecin. Chaque boîte de FEMOL renferme d'ailleurs une brochure médicale indispensable à la femme. Pourquoi ne pas demander aujourd'hui même une boite de FEMOL à votre pharmacien?

★

FEMOL
CONCENTRÉ PUREMENT VÉGÉTAL



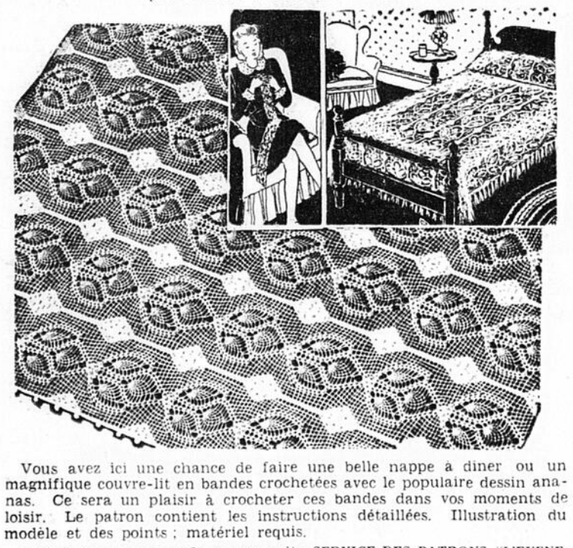
Depuis près de 25 ans, FEMOL aide des milliers de femmes à franchir sereinement l'épreuve mensuelle et les étapes pénibles de leur vie.

★

ADOLESCENCE ★ MATERNITÉ ★ RETOUR D'ÂGE

Couvre-lit au crochet — modèle ananas

par LAURA WHEELER — No 1014



Vous avez ici une chance de faire une belle nappe à dîner ou un magnifique couvre-lit en bandes crochetées avec le populaire dessin ananas. Ce sera un plaisir à crocheter ces bandes dans vos moments de loisir. Le patron contient les instructions détaillées. Illustration du modèle et des points ; matériel requis.

Adresser votre commande comme suit : SERVICE DES PATRONS "L'EVENEMENT-JOURNAL" coin de la Couronne et St-Vallier, QUEBEC.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Le prix du patron est de 25c. Ne pas inclure de monnaie car L'EVENEMENT-JOURNAL ne se tient pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont livrés dans un intervalle de 8 jours.

N. B. — Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais.

L'OMBRE
Episode E-82

La bataille commence

Par Maxwell Grant
Registered U. S. Patent Office



Feuilleton de L'Evénement-Journal

Cendrillon moderne

— par —

VERA BROWN

(Traduit de l'anglais)

No 12

Ils étaient magnifiques, mais on devinait que c'était plus une garçonnière qu'autre chose. Sur une toilette il y avait une photo, celle d'une jolie blonde.

Tom s'en empara en riant et la lança dans un tiroir en disant simplement : "C'est Ellen. J'étais censé l'épouser un jour. Mais ne vous tracassez pas, Sonny. Elle ne voulait pas plus de moi que je voulais d'elle. C'étaient nos parents qui ambitionnaient de faire ce mariage."

Ils étaient dans cette chambre depuis deux ou trois minutes, quand on gratta à la porte. Une adorable jeune fille blonde se montra dans l'encadrement, vêtue d'un riche négligé flottant. Elle s'avança d'un pas rapide.

"Bonjour vous deux. Mais où es-tu, Tom ? Et où est ta femme ?"

C'était Carol. Tom sortit du coin d'ombre où il se tenait à ce moment avec Sonny et sa soeur l'embrassa, puis elle regarda Sonny qui n'avait pas bougé.

—Franchement, elle n'est pas mal, mon agneau, dit-elle à Tom.

Sonny comprit à ce ton que Tom et Carol devaient être de bons vieux camarades. Cela l'encouragea.

—J'espère, dit Carol en s'adressant à Sonny, que vous serez capable de le corriger. Il est le méchant garnement de la famille, vous savez. Il est notre grand problème.

—J'ai bien peur de le compliquer davantage, votre problème, dit Sonny en souriant gentiment.

Carol se laissa glisser sur un vaste sofa recouvert d'un satin brun, ce qui faisait un fond merveilleux à sa beauté de blonde.

Elle reprit : "Vous allez voir que nous ne sommes pas de méchantes gens, une fois que vous nous connaitrez. Mais Tom est le pire de nous tous."

Tom lança un coussin bien dirigé à la tête de sa soeur.

—Veux-tu bien faire attention à ma coiffure, grand nigaud, s'écria Carol. Mais j'y pense, Leslie, vous allez avoir besoin de bien des choses pour votre toilette. J'ai prié Julia de vous aider ce soir.

Puis, semblant ignorer Tom, elle se pencha un peu en avant et elle dit à l'adresse de Sonny : Il va vous falloir du courage pour le dîner. Il se peut qu'il y ait de la discussion. Vous ne serez que tous les cinq. Et comme je n'aime pas les discussions de famille, j'ai préféré me sauver.

Tom s'enquit : — Aurait-on l'intention de me couper les vivres ?

—Je ne le pense pas. Je crois plutôt qu'on va essayer de te trouver du travail.

—Tu m'avais fait peur, ma chère grande soeur. eJ ne suis pas à vendre. J'ai assez d'argent pour me tirer d'affaire. Et puis, nous ne tenons pas à faire la grande vie sociale.

Carol secoua la tête. "Ne faites pas attention à ce qu'il dit, Sonny. Il ignore combien d'argent il dépense et il s'imagine que les dollars poussent sur les arbres.

—Comme c'est gentil de saucer avec toi", riposta Tom.

Sans bouger du fauteuil dans lequel elle s'était installée. Sonny écoutait cette discussion entre le frère et la soeur.

—Crois-tu, grand fou, que ta femme va se contenter d'une toilette à $59.99 ? Il va lui falloir s'habiller.

Tom lui coupa la parole : "Elle n'a jamais rien eu de toute sa vie. Je ne vois pas pourquoi elle voudrait tout d'un coup être sertie dans du platine.

—Oh, dit Sonny, vous me faites souffrir

—Ne faites pas attention à ce que nous disons, murmura Carol en riant. Nous sommes toujours ainsi, nous deux. Puis elle se leva d'un mouvement souple, embrassa Tom sur son front, agita la main dans la direction de Sonny, et elle se précipita vers la porte en disant : "Excusez-moi, je suis déjà terriblement en retard. Bonne chance à vous deux !

Tom se dirigea vers Sonny et il l'embrassa. "Ne portez pas attention à ce que dit Carol ; elle embrouille tout, mais c'est une bonne fille, une enfant gâtée."

Sonny ne répondit rien à cette remarque, et Tom quitta la pièce pour aller se mettre sous la douche et faire un brin de toilette.

Seule dans l'immense et luxueuse chambre, Sonny se leva et s'approcha des fenêtres qui ouvraient sur le Sound, en direction du couchant. Puis elle fit des yeux le tour de l'appartement, elle effleura du bout des doigts le sofa moelleux, elle respira les roses splendides qui s'épanouissaient sur la table, et elle regarda finalement les murs couverts de livres. Sonny n'avait jamais vu autant de volumes. Il y avait partout de superbes revues qui trainaient. Les fauteuils profonds, les tapis étaient pour elle une révélation.

Au bout d'une vingtaine de minutes, Tom rentra de la salle de bains. Il portait un complet tout blanc, de riche flanelle, et il paraissait extrêmement heureux et jovial. "Je descends en bas, dit-il. J'ai besoni de prendre une couple de cocktails pour me fortifier afin d'affronter bravement la discussion de tantôt." Puis il prit le ton sérieux. "Ca va peut-être être dur, dit-il. J'ai pensé à vous donner quelques conseils pour faciliter les choses. A papa, parlez de son jardin, de ses fleurs que vous avez admirées au cours de notre petite promenade de tout à l'heure. Quant à maman, contentez-vous de l'écouter. Kirk sera solennel à son habitude, mais il sera pour nous, j'en réponds. Seigneur, que je voudrais voir ce repas terminé. Si nous pouvions nous sauver "

—Serait-ce possible ?" s'enquit Sonny d'une voix timide.

—Non, pas avant que la famille ait approuvé notre mariafe. Il va vous falloir rencontrer des parents, des amis, et être présentée à Janice—elle sera avant longtemps la femme de Kirk. C'est pourquoi vous devez vous faire belle ce soir. Janice sera ici. Elle ne manquera pas cette chance. Cela lui donnera l'impression d'être déjà de la famille.

Il rit : "Voyez-vous, Sonny, elle veut à tout prix que Kirk l'épouse. Mais mon frère est timide, et il diffère toujours la grande demande. Mais je parierais qu'elle va l'avoir, l'homme qu'elle veut !" Puis Tom sortit de la chambre en dégringolant l'escalier.

CHAPITRE XI

Lorsque la fille de chambre voulut aider Sonny à prendre son bain, la jeune femme manifesta une telle gêne que Julia se retira, hochant la tête.

Un peu plus tard elle revint pour faire les mains de Sonny. "Il va vous falloir leur donner beaucoup de soins", dit-elle, "pour qu'elles deviennent belle et fines."

—Oui, je le devine, dit Sonny Voudrez-vous m'indiquer ce qu'il faut faire ?

—Certainement, Madame Hollister. Je suis ici pour cela.

Julia passa ensuite à Sonny une robe de chiffon de Carol. Elle était un peu trop grande, mais au moyen d'épingles l'habile Julia corrigea le défaut. Les souliers furent tout un problème. Finalement, Julia trouva une paire que Carol n'avait jamais portée parce que trop étroite.

—Ces souliers sont un peu grands, remarqua Julia, mais en faisant attention, vous ne les perdrez pas.

Puis Julia arrangea la belle chevelure rousse, pratiquant de savantes ondulations qui descendaient jusqu'au ras des oreilles. Elle dit à Sonny: "Vous avez une chevelure abondante, madame. Demain, avec votre permission, je vous couperai quelques mèches, et vous n'en paraîtrez que plus jolie."

Sonny approuva.

(à suivre)

Crème Orientale
GOURAUD
Vous procure satisfaction. Elle vous redonne la peau souple et fraiche de votre jeunesse. 6 Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaison au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il est irritable et nerveux et s'il maigrit visiblement. Alors, donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et ses vers disparaîtront vite. Il pourra alors recouvrer ses forces, sa santé et sa gaité d'autrefois. Dans toutes les pharmacies.
50c la boite de 15

Gratis GARCONS & FILLES
Belle montre bracelet donnée absolument gratis pour la vente de quelques bouteilles de parfums.
RIEN A DÉBOURSER
Demandez notre nécessaire de vente et notre catalogue illustré.
PRIME SUPPLÉMENTAIRE POUR PROMPTITUDE
ORIENTAL PREMIUM CO.
1227 EST RUE DORCHESTER . MONTREAL

Gratis
MONTRE-BRACELET
Pour la vente de quelques bouteilles de parfum de 1 à 25c Nécessaire de vente fourni
Rien à debourser
CADEAU SURPRISE POUR PROMPTITUDE
NATIONAL PREMIUM CO.
1227 EST RUE DORCHESTER . MONTREAL

Ce remède fait à la maison pour la toux est excellent

Rien à faire bouillir. Très facile. Grande économie d'argent

Pour vous soulager de façon réellement surprenante des toux dues aux rhumes, vous pouvez facilement préparer un remède, dans votre propre cuisine. Il est très facile à faire—tout le monde peut le réussir—rien à faire bouillir pour cela, et il a si bon goût que les enfants ne se font pas prier pour en prendre. Et quant à ses résultats rapides, vous admettrez qu'il n'est pas facile à battre.

D'abord vous faites un sirop en agitant ensemble 2 tasses de sucre granulé et une tasse d'eau pendant quelques moments, jusqu'à dissolution. Vous vous procurez ensuite, à la pharmacie, 2 1-2 onces de Pinex, que vous versez dans une bouteille de 16 onces. Puis vous ajoutez votre sirop. Cela vous donne 16 onces d'un sirop réellement excellent pour le rhume—environ quatre fois autant pour votre argent. Ce sirop ne se gâte jamais, et il dure longtemps à la famille.

Pour ce qui est de soulager réellement et rapidement, il est véritablement excellent. Il agit de trois manières; il détache le phlegme, adoucit les membranes irritées et débarrasse les voies aériennes.

Le Pinex est sous forme concentrée, un composé d'ingrédients qui ont fait leurs preuves, et qui sont bien connus pour leur prompte action dans les cas de toux et d'irritations bronchiales. Argent remboursé s'il ne vous plait pas sous tous les rapports.

JANVIER

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

75e année — No 203 QUEBEC, SAMEDI 17 JANVIER 1942 QUATORZE PAGES

Chaque soir à CHRC

Notre reporter vous donne à 11 heures, tous les soirs, au poste CHRC, un avant-goût des nouvelles que vous lirez le lendemain dans "L'EVENEMENT-JOURNAL"

L'entente avec Ottawa soumise à la Chambre dès le début de la session

L'hon. J.-A. Mathewson soumettra deux ou trois projets de loi pour faire ratifier par la Législature l'entente conclue avec Ottawa relativement à l'abandon de certaines taxes en faveur du fédéral. — Stabilisation des revenus, dans la province.

L'une des principales questions que la Législature provinciale sera appelée à étudier, au cours de la session qui s'ouvrira le 24 février, concernera l'entente que la province vient de conclure avec Ottawa relativement à l'abandon de certaines taxes au profit du gouvernement central pour la durée de la guerre.

L'Evénement - Journal a publié, hier matin, les détails de cette entente communiqués à la presse par l'hon. J.-L. Ilsley, ministre des Finances du Canada. C'est M. Ilsley qui a présidé les conférences tenues, à Ottawa, entre les représentants des provinces et les officiers du Trésor fédéral. Ces conférences se sont ouvertes peu après l'ajournement de la session du Parlement d'Ottawa, l'été dernier.

En vertu de cet accord, nos lecteurs le savent, la province recevra annuellement du gouvernement fédéral un octroi de $20,704,737 qui compensera la perte des revenus provenant de l'impôt sur le revenu personnel et de la taxe sur le revenu et le capital des sociétés.

En outre, le gouvernement central garantira à la province un montant annuel de $11,803,248.13, représentant les revenus que la province perçoit de la taxe sur l'essence. Si le rationnement de l'essence ou les autres restrictions de guerre font diminuer ce montant, Ottawa comblera la différence.

L'entente, on le sait, a été conclue pour la durée de la guerre et un an après la cessation des hostilités.

Le principal avantage de cet accord, en ce qui concerne la province de Québec, particulièrement, nous faisait-on remarquer, hier, au parlement, c'est qu'il stabilisera les revenus provenant de ces diverses taxes pour la durée de la guerre. Le fait est spécialement important en ce qui concerne la taxe sur l'essence, dont les recettes auraient toujours été en diminuant vu les restrictions dans la vente de l'essence que la guerre a commencé d'apporter. Il n'y a donc plus à craindre cette baisse, vu qu'Ottawa s'engage à garantir le paiement d'un montant de $11,803,248 pour la durée de

(Suite à la page 9, 7e col.)

Le prix du thé

Le thé devra se vendre au prix de la période de base, a déclaré hier M. Louis-D. Hudon, directeur régional de la Commission des prix et du commerce en temps de guerre. M. Hudon expliqua que le gouvernement venait de fixer des prix maxima pour le thé, ce qui permettra aux détaillants de remettre à l'affiche les prix en vigueur durant la période de base, soit du 15 septembre au 11 octobre. Une assez forte augmentation dans le prix de vente du thé avait été signalée en ces derniers temps.

eXv

J.-E. Picard est réélu à Saint-Esprit

M. Picard dirigera durant une autre année les activités de la ligue des citoyens de cette paroisse. — Les autres officiers.

M. J.-E. Picard a été réélu pour un quatrième terme président de la Ligue des citoyens de Saint-Esprit, tandis que le notaire J.-J. Girard était réélu au poste de secrétaire.

Les autres membres du bureau de direction pour l'année 1942 sont: MM. G.-H. Payeur, vice-président; Lionel Gaudreau, trésorier; J.-A. Michaud, Eugène Prémont, J.-E. Langlois, J.-B.-E. Richard et Léopold Prémont, directeurs.

Au cours de cette assemblée, la Ligue a aussi procédé au choix de ses délégués au comité central des ligues du quartier Limoilou. Ces délégués sont: MM. J.-E. Picard, M. Thériault et J.-Alph. Lapointe.

M. Picard remercia les membres de la Ligue du nouveau témoignage de confiance qu'ils venaient de lui accorder, passa en revue le travail fait au cours de la dernière année et il insista sur l'union de tous les citoyens.

Conférence remise

On a remis au 22 janvier la conférence que Mlle Simone Paré devait faire le 19 janvier sous les auspices des Noélistes.

AVIS

L'honorable M. Edgar Rochette, Ministre du Travail de la Province de Québec, conformément aux dispositions de l'article 5 de la Loi de la convention collective (4 Geo. VI, chapitre 38, amendée par 5 Geo. VI, chapitre 60), donne avis par les présentes, qu'il a reçu une requête de modification de la convention collective de travail relative aux employés de laiteries dont la juridiction territoriale s'étend au district de Québec.

L'avis de modification de cette convention a été publié dans la Gazette officielle de Québec du 29 novembre 1941 de la façon suivante :

Conformément aux dispositions de l'article 8 de la Loi de la Convention collective (4 Geo. VI, chapitre 38, amendée par 5 Geo. VI, chapitre 60), avis est par les présentes donné par l'honorable Edgar Rochette, Ministre du Travail, que le syndicat national catholique du Lait, Inc., la Laiterie Frontenac Limitée, la Laiterie de Québec Limitée, la Laiterie Coopérative de Québec, La Laiterie Laval, Enrg., la Laiterie City Ltd,et la Laiterie Brookside Inc., lui ont présenté une requête à leffet d'apporter les modifications suivantes au décret relatif aux employés de laiteries, arrêté ministériel numéro 1017, du 16 juin, 1939, et ses amendements:

L'article V du dit décret est radié et remplacé par le suivant :

"V. **Durée du travail:** Dans la présente convention la durée du travail, dans la fabrication ne devra pas être plus courte que 57 heures par semaine du 1er octobre au 1er mai et de 60 heures du 1er mai au 1er octobre et sur la livraison de 65 heures par semaine. Il n'y aura pas de travail le dimanche et les jours de fêtes d'obligation, dans la fabrication et aucun paquetage de crème à la glace dans les cabinets et autre manière chez les clients sauf les cas d'urgence."

Aucune livraison de lait ne devra être faite le dimanche et les fêtes religieuses d'obligation du 15 octobre au 15 avril; du 15 avril au 15 octobre les dimanches et les fêtes d'obligation, toutes les livraisons devront se terminer à 1.00 p.m.

Lorsque les fêtes religieuses d'obligation précéderont ou suivront immédiatement un dimanche, un des deux jours sera ouvrable.

Le Comité aura le droit, pour les cas urgents et spéciaux qu'il jugera, de donner des permis pour prolonger les heures de travail sur la livraison.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler contre ladite requête.

Le sous-ministre du Travail,
GERARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, ce 29 novembre, 1941.

Quatre divisions dans le district de Québec

Ce partage est établi pour les fins du contrôle des prix et du commerce. — La première division comprend la ville de Québec et 33 municipalités environnantes.

La région placée sous le contrôle du bureau local de la commission des prix et du commerce en temps de guerre a été partagée en quatre divisions, M. Louis-D. Hudon, directeur régional, et M. Philippe Plamondon, son assistant, viennent de rendre publique la liste des endroits où des bureaux, avec juridiction sur les municipalités environnantes, seront ouverts. Un gérant aura la direction de chacun de ces bureaux. Il aura pour mission de fournir les renseignements au public et de veiller à l'observance de la loi.

La division No 1, dirigée par M. René Ouvrard, groupera la ville de Québec et 33 municipalités environnantes.

La division No 2 sera sous la surveillance de M. P.-A. Robitaille. Il y aura bureau avec gérant aux endroits suivants: Lévis, Donnacona, Baie Trinité, La Malbaie, Ste-Marie, St-Georges, Thetford-les-Mines.

La division No 3 sera dirigée par M. J.-A. Bernier. Un bureau avec gérant sera ouvert à chacun des endroits suivants: Montmagny, Rivière-du-Loup, Rimouski, Mont-Joli, Matane, Gaspé, New-Carlisle.

La division No 4 sera sous la surveillance de M. Lucien Lebon. On ouvrira des bureaux à Chicoutimi, Jonquière, St-Joseph d'Alma et Roberval.

Voici maintenant la liste des municipalités qui feront partie de la division No 1. Ces municipalités seront sous la surveillance immédiate du bureau de Québec: Ancienne-Lorette, Beauport, Beauport - Est, Cap-Rouge, Champigny, Giffard, Lorretteville, N.-D.-des-Laurentides, St-Adolphe, Lac Beauport, St-Emile, Ste-Foy, St-Gérard, Ste-Thérèse, Sillery, Val-St-Michel, Valcartier, Beaupré, Boischatel, Château - Richer, Laval, L'Ange-Gardien, Ste-Anne-de-Beauporé, St-Grégoire, St-Joachim, St-Louis-de-Courville, Ste-Famille, I.O., St-Pierre, I.O., St-François, I.O., St-Jean, I.O., St-Laurent, I.O., Ste-Pétronille, I.O., Ste-Catherine et toute la ville de Québec.

Dans quelques jours, nous publierons la liste des municipalités groupées dans les divisions 2, 3 et 4.

Comment assurer le succès de l'emprunt

Il faut que chacun songe tout de suite à ce qu'il peut faire pour aider à financer l'effort de guerre du pays, nous a dit l'honorable M. L.-A. Taschereau, président provincial de la campagne de l'emprunt de la Victoire. — L'économie est la meilleure arme contre l'inflation.

En faisant appel à toutes les bonnes volontés dans la préparation de la grande campagne du deuxième emprunt de la Victoire, le gouvernement fédéral a reçu des adhésions précieuses qui laissent augurer un brillant succès pour cette tâche si importante de financer l'effort de guerre du pays. Un peu partout, au Canada, des personnalités marquantes ont répondu généreusement et avec enthousiasme à cet appel. Dans la province de Québec, les autorités civiles et religieuses ont annoncé immédiatement leur plus entière collaboration.

Parmi ceux qui ont pris la direction du mouvement dans notre province, il convient de souligner la présence d'un ancien premier ministre, l'honorable M. L.-A. Taschereau, dont l'activité toujours inlassable et l'expérience remarquable sont des gages assurés de réussite.

Tous les jours, aux quartiers généraux de l'emprunt, sur la rue St-Pierre, on voit arriver l'honorable M. Taschereau, d'un pas alerte, l'oeil vif, qui vient aider de ses conseils les organisateurs régionaux. Il se met rapidement au courant du travail en marche et prend une part active aux délibérations.

Nous ayons eu la bonne fortune de le rencontrer, hier matin, et l'ancien premier ministre a bien voulu nous indiquer un point ou deux qui sont d'une brûlante actualité.

"Je veux vous signaler plus particulièrement", nous a dit M. Taschereau, "l'importance qu'il y a pour tous les citoyens de la province de songer tout de suite à ce qu'ils peuvent faire afin d'aider au succès complet de la campagne de l'emprunt. Il s'agit, en bons patriotes, de réserver une certaine somme qui pourra être placée dans les obligations de la Victoire le mois prochain. Ceux qui n'ont pas d'épargnes suffisantes peuvent se mettre immédiatement à la tâche pour économiser le montant qu'ils peuvent affecter, sans trop de sacrifices, à l'achat d'une valeur aussi recommandable et qui rapporte également un bon intérêt"

L'honorable M. Taschereau a insisté ensuite sur le danger que comporte l'inflation pour toutes les fortunes de nos concitoyens, même les plus modestes. Le plus sûr moyen d'éviter ce péril, c'est encore d'économiser et de prêter son argent à l'Etat. De cette manière, on accumule une réserve qui sera précieuse pour traverser sans encombre la période de l'après-guerre, et dès à présent, on travaille efficacement pour son pays.

L'emprunt à Chicoutimi

Chicoutimi, 17. — (D.N.C.) — M. W.-H. Giroux vient d'être nommé président du comité de l'Emprunt de la Victoire pour le district de Chicoutimi. M. Hilas Gagnon, maire de Roberval, a été nommé président du comité pour le district du comté de Roberval.

250 CHARS

Neufs et Usagés

Prêts pour livraison immédiate

HATEZ-VOUS !!

Venez vous procurer une automobile pendant qu'il est encore temps.

Ceci est un sage conseil, dont nous croyons de notre devoir de vous faire connaître.

UNIVERSAL AUTO LTD CANADIAN AUTO CORP.
PAVILLON DE L'AUTOMOBILE

Il y aura un gardien de nuit dans chaque hutte des chantiers de la Foundation Co.

Chicoutimi, 17. — (D. N. C.) A partir de ce soir il y aura un gardien de nuit dans chaque hutte de trois camps sur les chantiers de construction de Foundation Company, à Shipshaw. Cette mesure a été prise à la suite de l'incendie de dimanche matin qui a coûté la vie à 15 travailleurs. Ces veilleurs de nuit monteront la garde constamment pendant 12 heures. Il y a constamment de 2,000 à 3,000 hommes qui ont leurs chambres dans des huttes, à Shipshaw.

Foundation Company a commencé hier la reconstruction des camps 7, 8 et 9 incendiés dimanche dernier.

Le corps de Léo d'Amours, 18 ans, des Trois-Pistoles, brûlé à mort dimanche, a été identifié hier après-midi par ses frères Arthur et Albert d'Amours.

Le gouvernement cherche à renouveler un accord avec le pouvoir central

Il s'agit de l'entente fédérale-provinciale relative à l'établissement des colons qui expirera le 1er avril prochain. — Les objections d'Ottawa.

L'effort de guerre ne doit pas être un obstacle à la colonisation dans notre province; l'établissement des colons doit, au contraire, se continuer pour le plus grand avantage de l'économie du Québec. Voilà l'opinion du gouvernement Godbout, qui vient d'entamer des négociations avec Ottawa pour le renouvellement de l'entente fédérale-provinciale relativement à l'établissement des colons.

C'est le premier ministre lui-même, l'hon. Adélard Godbout, qui a amorcé ces négociations, à titre de ministre de la Colonisation. L'entente expirera le premier avril prochain. Ici, à l'hôtel du gouvernement, on espère que les pourparlers seront couronnés de succès.

Cette entente a été signée pour la première fois entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial au mois de décembre 1936 pour une durée de trois ans. Elle expira le 1er avril 1940 et fut renouvelée par le gouvernement Godbout pour deux ans, c'est-à-dire jusqu'au 1er avril 1942.

Cet accord est à base contributoire tripartite: les deux gouvernements paient chacun un tiers des dépenses de l'établissement des colons, cependant que le troisième tiers est laissé aux municipalités. Mais à l'heure actuelle, il n'y a que deux villes de la province, Québec

(Suite à la page 9, 6e col.)

BIGAOUETTE SATISFAIT

Commentant les statistiques de la police, telles que publiées dans notre édition d'hier, le capitaine A.-S. Bigaouette a déclaré qu'il était très satisfait du travail accompli dans son département au cours de l'année qui vient de se terminer.

Il a ajouté que le département avait connu un sérieux progrès, au point de vue disciplinaire. "Les incartades de nos hommes sont plus surveillées que jamais. Cela a comme conséquence de les rendre publiques et de soulever parfois certaines critiques. Nous avons cependant la conviction que le département s'en trouve mieux, et l'intention de continuer à suivre la même politique".

"Certains membres d'un corps policier d'un endroit non éloigné de Québec, dont l'uniforme ressemble à celui des policiers québécois, se permettent parfois des écarts qui peuvent être imputés dans le public à nos hommes. Nous verrons à régulariser cette situation", a-t-il dit.

Seulement neuf clauses dans le bill de Québec

Une demande d'autorisation d'un emprunt de $175,000. — La municipalité de l'Hôpital Général. — Extension de commutations de taxes. — Le terrain de l'église Notre-Dame-de-la-Paix. — La bibliothèque de l'Institut canadien.

Le bill de Québec est maintenant prêt pour l'impression. Nous en avons obtenu une copie, hier. Ce projet de loi ne comporte, cette année, que neuf clauses qui ne présentent pas beaucoup d'intérêt. Comme nous le disions hier, la ville ne demandera pas dans sa pétition la prolongation du terme d'office du maire et des échevins, car il est entendu que le gouvernement provincial doit se charger lui-même de cette modification au régime électoral en portant de deux à quatre ans le terme d'office de tous les conseillers municipaux qui seront choisis aux prochaines élections.

La première clause demande l'autorisation d'emprunter une somme de $175,000, soit $100,000 pour la construction de pavages permanents et $75,000 pour la réfection des pavages déjà existants. La clause numéro 2 est corrélative de cette première et a trait au mode d'emprunt de cette somme, soit par voie d'émission d'obligations portant un intérêt n'excédant pas cinq pour cent l'an et remboursables dans un délai de vingt ans.

La clause 3 a pour effet de remettre en vigueur un article de la charte de la ville qui avait été oublié dans la dernière refonte. Cet article dit que "les terrains et les bâtisses compris dans l'enceinte de l'Hôpital Général jusqu'à l'extérieur du mur actuel ont continué et continuent d'être exclus du territoire de la Cité de Québec, conformément aux dispositions de la loi 56 Victoria, chapitre 50, article 1".

Les clauses 4, 5 et 6 concernent l'extension de la commutation de taxes accordée à l'Anglo Canadian Pulp, à la Morton Engineering et à la Cie F.-X. Drolet. Cette commutation avait été accordée pour trois ans, en 1939. On prolonge cette période de deux ans en indiquant que la commutation existera pour cinq ans à partir de 1939. En vertu de ces commutations, l'évaluation des immeubles de l'Anglo Pulp est fixée à deux millions de dollars, celle des immeubles de la Morton Company à cent quatorze mille, huit cents dollars, et celle de la Cie F.-X. Drolet à cent mille dollars.

La clause 7 comporte la ratification de la cession d'un terrain à l'Archevêché de Québec pour la construction de l'église de la nouvelle paroisse Notre-Dame de la Paix. La clause 8 a pour but de donner une existence légale au comité de compétence chargé d'étudier les qualifications des candidats aux différentes charges du service civique. Les pouvoirs, devoirs et attributions de ce comité sont définis par les conventions collectives. La dernière clause comporte la ratification du contrat intervenu entre la Cité et l'Institut Canadien, relativement à l'installation des locaux de cet organisme dans l'ancien temple Wesley, qui sera rafraichi.

L'acide du rein voleur de repos

Bien des gens semblent ne jamais prendre une bonne nuit de sommeil; remuent sans cesse—les yeux grands ouverts. Ils s'en prennent parfois aux "nerfs" quand c'est peut-être le rein. En santé il filtre les poisons du sang; malade, les poisons restent dans l'organisme. Insomnie, maux de tête, courbatures font souvent suite. Si vous ne dormez pas bien, prenez les Dodd—remède favori depuis plus d'un demi-siècle. 101-F

Pilules Dodd pour le Rein

M. Emile Boivin revient d'Ottawa et de Montréal

M. Emile Boivin candidat libéral dans le comté de Charlevoix-Saguenay, s'est arrêté à Québec, hier, au retour d'un voyage à Ottawa et Montréal, où il a rencontré plusieurs personnalités politiques.

M. Boivin, actuellement maire de Baie St-Paul sera candidat lors de l'élection d'un député du comté de Charlevoix-Saguenay aux Communes.

Les requêtes à l'appui de sa candidature témoignent de la grande popularité dont il jouit dans son district. M. Boivin sera de retour à la Baie St-Paul dans quelques jours.

L'Expo provinciale a prouvé que la guerre ne saurait lui nuire

Le magnifique résultat de 1941 a donné le coup de grâce aux prévisions pessimistes, disent les commissaires. — Recommandations et constatations présentées au conseil de ville. — Projets pour 1942.

"A notre sens, ce résultat magnifique, et qui est l'un des meilleurs que l'Exposition ait enregistrés depuis 1912, donne le coup de grâce aux prévisions pessimistes émises en certains quartiers, depuis un an ou deux, quant à l'opportunité de maintenir un tel organisme en temps de guerre", déclarent les membres de la Commission de l'Exposition provinciale de Québec dans leur rapport officiel, soumis hier après-midi au conseil de ville de Québec.

Le bilan financier des activités de 1941 démontre un surplus net de $5,246.77, comme nous l'expliquons dans une autre colonne de notre journal. Dans leurs considérations, les commissaires reconnaissent que les restrictions de toutes sortes imposée au commerce par l'état de guerre ont occasionné une interruption, la première depuis 1935, dans la progression ascendante des revenus au Palais de l'Industrie. On a en effet enregistré une diminution de $147.50 dans les recettes des locations d'espace aux industriels.

Les commissaires font aussi des recommandations et la principale a trait à la modernisation souhaitée des artères qui conduisent au Parc de l'Exposition ou l'entourent et qui "font piètre figure à côté d'un parc bien entretenu".

Dans leurs considérations générales les commissaires précisent que le succès obtenu en 1941 "n'est pas un accident local", mais qu'il est "tout simplement une maille d'une longue chaine d'expositions fructueuses tenues tant au Canada qu'aux Etats-Unis au cours de 1941".

"Notre succès, dit le rapport, est atribuable non seulement à une plus grande circulation de l'argent dans le public, mais aussi au fait que la commission a su maintenir et augmenter l'intérêt d'une clientèle grandissante, en lui offrant des exhibits variés et des spectacles de première valeur qui ont établi sa réputation sur des bases solides."

"D'une manière générale, concluent les commissaires, nous pouvons donc affirmer que l'Exposition de 1941 a été un très grand succès, en dépit de quelques jours de pluie, pluie inséparable de la semaine de la fête du Travail." A ce propos, nous pouvons mentionner que les commissaires songent à présenter cette année la semaine de l'Exposition provinciale quelques jours plus tôt afin d'éviter les pluies désavantageuses du début de septembre.

Pour ce qui est de leur recommandation au conseil de ville au sujet de l'état des artères conduisant au parc de l'Exposition ou l'entourant, les commissaires précisent qu'il s'agit de la partie ouest du Boulevard des Alliés, de la route de

(Suite à la page 9, 3e col.)

L'exposition a eu un surplus de $5,246.77

130,869 personnes ont payé leur entrée, durant la dernière semaine de l'Exposition provinciale. — Le surplus aurait pu être de $17,993.49, s'il n'avait fallu payer des travaux d'amélioration et de réparation.

Dans leur rapport officiel pour 1941, soumis hier au conseil de ville, les commissaires de l'Exposition provinciale se disent très heureux d'annoncer un surplus net de $5,246.77 pour les opérations de cette année.

Comme le mentionne le rapport, le surplus aurait pu être, à la vérité, de $17,993.49, si l'on s'était abstenu de payer, à même les revenus réguliers, des travaux d'amélioration d'une nature permanente et semi-permanente, de même que certaines réparations extraordinaires et quelques achats de matériel et d'équipement indispensables, le tout pour une valeur totale de $7,946.72 et si l'on avait tenu compte du fait que l'actif immobilisé s'est augmenté d'une autre valeur de $4,800 par la construction d'une porcherie nouvelle au coût de $3,500, et de l'aménagement de la salle convertie en Salon de la Petite Industrie, au coût de $1,300, et dont les frais ont été soldés par des subventions spéciales.

On a enregistré au cours de la semaine de l'Exposition 130,869 entrées payées et l'on évalue le nombre des entrées totales à 158,869, comparativement à 98,470 entrées payées en 126,470 entrées totales en 1940. L'écart entre le total des eptrées sur les terrains et le nombre des entrées payées s'explique par le fait des admissions gratuites du vendredi soir de l'ouverture officielle, des admissions gratuites des enfants et écoliers le vendredi, jour des jeunes, et de l'admission gratuite des exposants, des concessionnaires et des militaires, aviateurs et marins.

Voici un aperçu général des recettes et déboursés pour les différents départements :

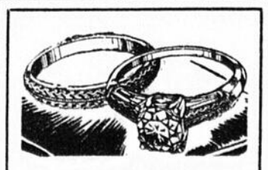
	Recettes	Dépenses
Agriculture	$16,509.21	$18,486.12
Attractions	23,076.15	19,130.01
Administration	29,317.72	15,249.56
Concessions	24,767.85	4,341.37
Entretien	2,030.69	27,525.60
Publicité	253.92	5,976.11
Total	$95,955.54	$90,708.77
Surplus net		$5,246.77

Le système d'attribution des sous-contrats

D'intéressants détails sur le système d'attribution des sous-contrats de guerre ont été fournis hier après-midi, à une assemblée du comité des contrats de guerre tenue sous la présidence de M. Raoul Fortier, membre du conseil d'administration de la Chambre de Commerce, M. Raymond Robic, de Montréal, administrateur provincial de la division de la coordination des industries et des sous-traités du ministère des Munitions et Approvisionnements, était l'invité du comité, pour exposer les détails du système. Un grand nombre de propriétaires d'ateliers et de machinistes s'étaient rendus à l'invitation du comité.

Les différents item du formulaire en vigueur dans cette division du ministère ont été expliqués. Le comité des contrats de guerre rappelle à ceux qui sont intéressés et qui n'ont pas encore demandé ce relevé qu'il en a encore en sa possession.

Le secrétariat de la Chambre en fera parvenir sur téléphone au numéro 2-4068.



Fiancée...

Une bague diamantée de fiançailles a une valeur réelle et inaliénable lorsqu'elle vient de chez Birks.

Venez vérifier la valeur de notre diamant à l'aide du "diamond-scope".

Birks
DIAMANTAIRES
16 de la Fabrique

Officiers de la Ch. de Commerce de Chicoutimi

Chicoutimi, 17. — (D.N.C.) — M. C.-E. Boivin, notaire, a été réélu hier soir président à la Chambre de Commerce de Chicoutimi. MM. Philippe Desbiens et Amable Tremblay ont été réélus vice-présidents. L'assemblée a élu les directeurs suivants: MM. Edouard Lavoie, I.C., W.-E. Dugal, Arthur Tremblay, R.-E. Joron, I.C., J.-H. Smith, maire, L.-B. Gagnon, Odilon Crevier, Ls-René Lagacé, avocat, Charles Jalbert, M. Joseph Dandurand, avocat, demeure secrétaire et M. P.-E. Laberge trésorier.

Les officiers de l'Exposition sont félicités

Ces félicitations leur sont adressées par les membres du conseil de ville. — Un magnifique succès.

Après avoir reçu le rapport officiel de la commission de l'Exposition, qui révèle un surplus net de $5,246.77 et un surplus brut de $17,993.49 pour 1941, les membres du conseil de ville ont voté hier après-midi, sur proposition de l'échevin Albéric Noreau, appuyé par tous ses collègues, une résolution de félicitations à l'adresse du maire Borne, du leader du conseil, M. Wilfrid Samson et des membres de la commission de l'Exposition.

Comme on le sait, les membres de cette commission, MM. Adrien Morin, Napoléon Bédard, Jos. Cauchon et Eloi St-Germain, ainsi que le secrétaire, M. Emery Boucher, ont été maintenus en fonction et priés de se mettre à l'oeuvre pour organiser une nouvelle exposition en 1942.

La résolution de félicitations adoptée hier disait: "Que ce conseil prie Son Honneur le maire, président ex-officio, M. l'échevin Wilfrid Samson, leader du conseil, et les membres de la commission de l'Exposition provinciale de bien vouloir agréer ses sincères remerciements et sa profonde reconnaissance pour le magnifique succès de l'Exposition en 1941, succès dû en entier et à titre gratuit à leur dévouement respectif et à leur expérience acquise au prix d'un travail continuel et cela, avec le dévoué concours du secrétaire et des employés de ladite commission."

ADOPTION DE RAPPORTS

Le conseil de ville a tenu une séance régulière, hier après-midi, sous la présidence du pro-maire, M. Joseph Matte. Trois rapports soumis par le comité administratif ont été adoptés à l'unanimité. L'un avait trait à la promotion de trois employés du service intérieur de la Cité, MM. Philippe Gauvin, Armand Cloutier et Charles Moreau. Les deux autres rapports autorisent la vente de certaines propriétés à des citoyens. Ces propriétés avaient été acquises par la Cité en règlement de taxes dues.

Une résolution a été adoptée pour autoriser M. Jos. Matte à voter au nom de la ville, à titre de propriétaire, lors de l'élection municipale qui sera tenue à Charlesbourg, lundi prochain. La ville possède certaines propriétés dans cette localité et elle a en conséquence le droit de voter aux élections. C'est M. Matte qui remplira cette tâche en son nom.

Essayez
CE TRAITEMENT ÉPROUVÉ *contre les*
DOULEURS RHUMATISMALES
GOUTTE
NÉVRALGIE
GRIPPE



N'endurez plus les tourments des douleurs rhumatismales, de la goutte, de la névralgie. Employez AREX pour obtenir un prompt soulagement.

AREX est en vente depuis de nombreuses années. Ceux qui l'emploient vous diront son efficacité.

DOULEURS RHUMATISMALES
ENRAYEES PAR
AREX
CHEZ VOTRE PHARMACIEN

Dans nos théâtres

Pressée d'ouvrage Paulette Goddard ne connaît pas même ses nouveaux voisins

Voici un peu plus de deux mois, Paulette Goddard déménageait à une nouvelle demeure dans le canyon Coldwater, Beverly-Hills, mais étant donné son travail ininterrompu dans les film, elle n'a pas encore eu l'occasion de rencontrer ses nouveaux voisins. L'un d'eux en particulier, qui demeure dans les collines Beverly, à une altitude plus élevée que la sienne, a fait de son mieux pour attirer son attention en lançant des cailloux sur le toit de sa demeure lorsqu'elle partit pour l'ouvrage le matin, mais cela inutilement.

Or, dernièrement, comme il commençait à jouer un rôle de vedette avec Paulette dans le film Paramount, "The Lady Has Plans", Edward Norris s'est présenté lui-même. "Je suis le type qui demeure plus haut que vous dans les collines et qui roule des cailloux chez vous", lui dit-il, l'informant en même temps que ses autres voisins immédiats sont Stokowski, Ginger Rogers et George Raft.

CAPITOL



UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

4 JOURS COMM. AUJOURD'HUI

Continu Aujourd'hui et Demain de 1 à 30 à 11 h. "TWO-FACED WOMAN" à 3 h. 10, 6 h. 20, 9 h. 30

SON PREMIER FILM DEPUIS NINOTCHKA

et deux fois aussi amusant !

Garbo incarne deux soeurs jumelles que Melvyn Douglas a toutes les peines du monde à différencier ! Idylle en skis ! Danse dans les caf-conc' de Manhattan! Une explosion de rire et de liesse . . . bref, une production de gala !

SECOND FILM

à 1 h. 50, 5h., 8 h. 05

Il prit sa femme pour acquise jusqu'à ce qu'un autre la lui ravit presque !

DENNIS O'KEEFE

Jane Wyatt Ph. Reed

"WEEK-END FOR THREE"

GARBO

MELVYN DOUGLAS

TWO-FACED WOMAN

with CONSTANCE BENNETT • ROLAND YOUNG

Robert STERLING • Ruth GORDON

Directed by GEORGE CUKOR

Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

CARTIER

MAGNIFIQUE PROGRAMME AUJOURD'HUI A MARDI

★ LA PLUS JOYEUSE COMEDIE MUSICALE ! ★



6 NEW HIT SONGS!

ALICE FAYE · JOHN PAYNE

CARMEN MIRANDA · CESAR ROMERO

Week-End in Havana

with Cobina Wright, Jr. • George Barbier Sheldon Leonard • Leonid Kinskey Chris-Pin Martin • Billy Gilbert

in TECHNICOLOR!

Matinée .18 taxe .07

Soirée .26 Taxe .09

— Second film —

BASIL RATHBONE

HUGH HERBERT

BELA LUGOSI

dans un film plein de mystère

"THE BLACK CAT"

Achetez un billet de loge et faites l'essai de notre nouveau fauteuil de luxe.

CANADIEN



L'ÉCRAN VOUS APPORTE L'ÉVOCATION ÉMOUVANTE ET L'ATMOSPHÈRE VAPOREUSE ET RAFFINÉE DE LA GRANDE ÉPOQUE DU ROMANTISME

La Dame aux Camélias

depuis le roman d'Alexandre Dumas fils avec la vedette universellement connue

YVONNE PRINTEMPS et PIERRE FRESNAY

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC

L'ENFANT PRODIGE DU CINÉMA FRANÇAIS



Le succès est au film parlant français

Au Princesse



● **Humphrey Bogart et Sylvia Sydney au Princesse, commençant aujourd'hui dans "The Wagons Roll at Night".**

LE PROGRAMME DU RECITAL DE ROBERT SCHMITZ

Lundi soir au Palais Montcalm

I

a)—Burlesque en sol mineur . . . Scarlatti
b)—Bourrée en Si mineur . . . Scarlatti
c)—Choral-Prélude: "Christ, je t'implore" . . . J. S. Bach
transcription de Busoni
d)—Prélude et Fugue en la mineur . . . J. S. Bach
transcription de Liszt

II

Prélude, Choral et Fugue, César Franck

Pause

III

a)—Première danse espagnole de "La Vida Breve" . . . M. de Falla
transcription de E. Robert Schmitz
b)—El Puerto de la suite "Iberia" Albeniz
c)—Danza Iberica . . . J. Nin
d)—Rigaudon du "Tombeau de Couperin" . . . M. Ravel
e)—Toccate du "Tombeau de Couperin" . . . M. Ravel

IV

PRELUDES . . . Debussy
a)—La Puerta del Vino
b)—La Terrasse des audiences du clair de lune
c)—Ce que le vent d'ouest a vu
d)—La Cathedrale engloutie
e)—Feu d'artifice

Danse en mi majeur . . . Debussy

Piano Baldwin ——— Disques Victor

Le concert aura lieu lundi soir à 8h.30 au Palais Montcalm.

PALAIS MONTCALM — "LES DRAGONS DE VILLARS"

La vente des cartes pour la grande représentation des "Dragons de Villars" le lundi 9 février prochain, bat son plein. Tous les membres du Conservatoire sont très enthousiastes et les premiers rapports démontrent que la vente sera formidable et que la salle sera remplie à sa capacité. D'ici quelques jours nous pourrons annoncer s'il faudra donner une seconde représentation. Le public attendait avec impatience la venue de cette représentation des "Dragons de Villars. Il y a longtemps qu'on en parle et tous seront heureux d'assister au plus grand spectacle de l'année. Les artistes de la distribution sont tous connus du public et celui-ci a hâte de voir et d'entendre notre populaire baryton qu'est Roger Thorn. M. Thorn fera ses débuts avec le Conservatoire et s'assurera une première place dans ce grand spectacle des "Dragons de Villars". Font partie de la distribution: Marthe Lapointe, Berthe Cantin, Edouard Lefaivre, C.-E. Brodeur, Raoul Sheyn, Claude Bédard, Armand Thomas, Berthe Gagné, François Lapointe, Cécil Rioux, Thérèse Leclerc, Berthe Paradis et Fernande Du-Tremblay. La mise en scène a été confiée à Marcel Laiberté et la régie à Jean Colin. Il y a donc douze artistes, 50 choristes et 15 musiciens à l'orchestre. Rien n'est négligé pour donner un des plus beaux spectacles encore vus au Palais Montcalm. Les cartes sont en vente aux endroits suivants: MM. J.-E. Valin, rue St-Jean, Cyr. Robitaille, marchand de musique et St-Cyr et Frère, rue St-Joseph et à la Pharmacie Soucy, Ave Cartier. — (Communiqué)

PRINCESSE — "THE WAGONS ROLL AT NIGHT"

Quatre vedettes sont en tête de la distribution du film "The Wagons Roll at Night", à l'affiche au Princesse. Ces artistes sont Eddie Albert, Sylvia Sidney, Humphrey Bogart et Joan Leslie. Le film nous raconte les aventures d'un jeune épicier qui s'engage avec un cirque de tournées, après avoir réussi à maîtriser un des lions de la troupe qui s'était échappé. De simple et modeste commis, il devient dompteur de lions! Mais il deviendra amoureux de la jeune soeur de son patron, ce qui créera un conflit entre les deux. Humphrey Bogart et Eddie Albert sont excellents dans ces deux rôles. Joan Leslie, nouvelle découverte de Warners, tient le rôle de la jeune soeur, tandis que Sylvia Sidney nous revient après une longue absence dans le rôle de l'amie du patron. Ray Enright, nous introduit cette fois dans le monde si particulier des petits cirques, où les lois diffèrent quelque peu de celles du monde ordinaire. Le second grand film est "Devil Dogs of the Air" avec James Gagney, Pat O'Brien. — (Communiqué)

IMPERIAL — "THE GREAT DICTATOR"

Hitler, Mussolini, Goebbels, Goering et les autres, tous sont la proie de l'insurpassable Charlie Chaplin dans son dernier film, "The Great Dictator", à l'affiche au cinéma Impérial. Chaplin joue à ravir les deux rôles principaux: celui d'Adolf Hitler, dictateur d'Allemagne, et celui d'un petit barbier juif, victime avec ses compatriotes des mauvais traitements des Nazis. Dans le premier rôle, il est comique au possible; dans le second, il est triste à faire pleurer. Il ne fait pas de doute que le grand acteur a fait là un véritable tour de force. Il a présenté Hitler non pas en ce qu'il est en réalité, mais tel qu'il nous apparaît d'après ses décisions et ses actes. Et il a fait camper de même les autres personnages principaux du film, tels que Mussolini, Goebbels et Goering. Le film se termine en beauté par une allocution où Chaplin, personnifiant non pas Hitler, mais le petit barbier juif, décrit le monde tel qu'il devrait être. Le second film est "Here Comes Happiness" avec Mildred Coles. — (Communiqué)

CAMBRAI — 3 GRANDS FILMS

Votre ami Gene Autry vous revient cet après-midi avec Smiley Burnette et Mary Lee dans "Ridin' on a Rainbow", une pièce musicale dans laquelle vous aurez le plaisir d'entendre le fameux chanteur à la voix mélancolique. Le deuxième film vous offre aussi comme principaux interprètes de vieilles connaissances telles que Leo Carillo, Buck Jones, Charles Pickford, Lon Chaney, fils, Noah Beery, Big Boy Williams. C'est un film d'aventures, le titre vous le dit d'ailleurs assez clairement, et vous savez que Carillo sait y mettre de la comédie. Et sur demande du public, Monsieur Harold Vance, le directeur du Cambrai et du Victoria, a fait revenir un film qui avait eu un grand succès à Québec: "Confessions of a Nazi". Ceux qui n'ont pu voir ce film à sa première présentation surtout s'intéresseront fort à cette histoire, histoire vraie qui a été mise en scène par un directeur de grand talent. — (Communiqué).

CAPITOL — GRETA GARBO

Un haute comédie qui nous révèle une nouvelle Garbo. Le Capitol présentera le dernier film de Greta Garbo. L'actrice suédoise se révèle sous un jour nouveau; elle cause une surprise générale. Elle personnifie avec le même réalisme la jeune sportive qui est une experte sur skis, que la grande mondaine et coquette qui veut regagner le cour de son mari. L'intrigue de ce film est assez simple. Greta, instructeur de ski dans un endroit à la mode, fait la rencontre de Melvyn Douglas qu'elle épouse. Après quelques semaines de vacances passées avec Greta, il retourne à ses affaires. Il reprend sa vie normale et néglige et oublie même sa femme. Cette dernière ne s'avoue pas vaincue. Les circonstances la favorisent et elle décide de regagner le coeur de son mari. Les scènes les plus cocasses et un dialogue des plus drôles tout en étant des plus humains nous font passer par tous les sentiments dans lesquels pourraient se trouver ceux qui auraient l'idée de se lancer dans une telle aventure. C'est de là haute comédie qui ne fait pas oeuvres néfaste. La distribution se complète avec Constante Bennett, Robert Young, Robert Steling et Ruth Gordon. Le second film du Capitol pour les quatres jours commençant aujourd'hui est "Week-End for Three", avec Dennis O'Keefe, et Jane Wyatt. — (Communiqué)

E. Robert Schmitz



● **Le pianiste français de réputation mondiale qui donnera un récital lundi soir prochain au Palais Montcalm, sous les auspices du comité de Québec, de France Libre. Les billets sont actuellement en vente au contrôle du Palais Montcalm.**

Grands artistes au Canadien



● **Pierre Fresnay et Yvonne Printemps dans "La Dame aux Camélias" qui prend l'affiche aujourd'hui au Canadien.**

Au Français



● **John Howard et Virginia Bruce dans l'histoire ultra-comique d'une femme qui se rend invisible, "The Invisible Woman", avec sous-titres en français, au Cinéma Français jusqu'à mardi soir, avec d'autres attractions.**

Au Rialto



● **De nouveau ensemble ! Margaret Dumont et Groucho Marx, dans une scène de "The Big Store", comédie musicale dont les représentations commencent aujourd'hui, au Rialto, avec un grand film français.**

EMPIRE — LYDIA

Le cinéma Empire est certainement heureux dans le choix de ses film. Après le grand succès de "Sergeant York" qui nous fut présenté en grande primeur avant toutes les grandes villes du Canada, voici qu'on nous annonce pour cette semaine la grande production d'Alex. Korda "Lydia" avec Merle Oberon, Alan Marshall, Joseph Cotten, Hans Yaraym, John Halliday, George Reeves, Sara Allgood et Edna May Oliver. On sait que Lydia a été dirigé par le fameux directeur français Julien Duvivier. Lydia est une histoire d'amour qui plaira aux plus difficiles. Ceux qui ont aimé "Wuthering Heights" et "Rebecca" ne voudront pas manquer de voir Lydia. Parmi les grandes productions qui suivront "Lydia" à l'Empire, mentionnons: "The Man who Came to Dinner", la plus récente production Warner Brothers avec Bette Davis dans le rôle principal, et qui débutera à l'Empire samedi prochain le 31 janvier; puis "Men in her life", avec Loretta Young et Conrad Veidt; "They died with their boots on" avec Errol Flynn; "You belong to me",un hit de Columbia-"International Squadron" que tous attendent aevc impatience, et "Sundown" qui a gardé l'affiche pendant 7 semaines à Montréal. Avec des programmes comme ceux-là le cinéma Empire peut dire sans vantardise qu'il est toujours de l'avant. — (Comm.)

CARTIER — "WEEK END IN HAVANA"

"Week End in Havana": Carmen Miranda, l'artiste brésilienne, vint d'abord à Hollywood pour paraître dans "Down Argentine Way". Elle devait partir immédiatement après les prises de vues pour remplir un engagement à New-York. Mais le succès de son premier film fut tel que Carmen Miranda dut demeurer à Hollywood pour tourner encore à deux reprises. Le plus récent film de cette grande artiste est "Week End in Havana", à l'affiche du cinéma Cartier. On verra également dans ce film Alice Faye, John Payne et Cesar Romero. Ce film a été tourné en couleurs. On s'attend que Carmen Miranda se rende à New-York pour paraitre dans une revue sur le Broadway, mais il est tout aussi possible qu'Hollywood retienne de nouveau ses services pour un autre film. Comme attraction supplémentaire à son programme, la direction du Cartier présente "The Black Cat", un film plein de mystère mis en scène par Albert S. Rogell, et mettant en vedette Basil Rathbone entouré d'une brillante distribution comprenant Bela Lugosi et Hugh Herbert. — (Comm.)

RIALTO — "SANS LENDEMAIN"

"Sans Lendemain" qui prend l'affiche aujourd'hui au Rialto est un film plein d'émotion et de sincérité dont Edwige Feuillère est le pivot central. Le scénario se résume comme ceci: une femme pour gagner sa vie est hôtesse dans un cabaret. Or, un jour elle retrouve son ancien fiancé et elle tient absolument à ne pas lui révéler sa situation nouvelle. Elle empruntera une certaine somme d'argent pour se créer en quelques heures la façade d'une existence brillante. Le docteur Brandon (Georges Rigaud) la croit toujours telle qui l'a connue et il veut l'épouser plus que jamais. Par honte, par orgueil et tendresse, elle joue la comédie du mensonge, mais elle ne pourra pas tenir le jeu bien longtemps. Un dénouement dramatique vient clore cette simple histoire tellement il est vrai que la vie de certaines femmes est . . . sans lendemain. Le rôle a tenté Edwige Feuillère et elle a réussit pleinement. On aimera à ses côtés Georges Rigaud, l'amusant Gabriello, le cocasse Azias, le charmant Daniel LeCourtois. Le second film à l'affiche est le onzième film tourné en autant d'années par les inimitables Marx Brothers, "The Big Store". Ces comédiens nous reviennent sous les traits de détectives privés, et leur composition ne le cède en rien à celles qu'ils nous ont offertes dans "Cocoanuts", "Animal Crackers" et "A Night at the Opera" — (Communiqué)

HOLLYWOOD MUSIC BOX 1942



● **Les danseurs classiques Bryant, Rains et Young qui font sensation dans la revue "Hollywood Music Box 1942" dont les deux dernières représentations ont lieu cet après-midi et ce soir au Palais Montcalm.**

Horaires des cinémas

CAPITOL — Représentation continue aujourd'hui et demain, de 1 h. 30 à 11 heures. "Week-End For Three" (66 min.) à 1 h. 50; 5 h. et 8 h. 05; Actualités à 2 h. 55; 6 h. 05; 9 h. 15; "Two-Faced Woman" (94 min.) à 3 h. 10; 6 h. 20; 9 h. 30.

CARTIER — Week-End in Havana, 1.00, 3.50, 6.40, 9.30 hrs. The Black Cat, 2.40, 5.30, 8.20 hrs. Nouvelles, 2.20, 5.10, 8.00 hrs. Représentation continuelle tous les jours, de 1.00 à 11.30 hrs.

CANADIEN — Ma Petite Marquise, 12.30, 4.24, 8.18 hrs. La Dame aux Camélias, 1.54, 5.48, 9.42 hrs. Actualités Fox, 3.46, 7.40 hrs. Menace sur le Pacifique 3.56, 7.50 hrs. Représentation continue de 12.30 hrs à 11.30 hrs.

CINEMA DE PARIS — Juanita, 1.15, 4.05, 6.55, 9.45 hrs. Embuscade, 2.46, 5.36, 8.26 hrs. Dimanche, Juanita, 12.45, 3.30, 6.15, 9.00 hrs. Embuscade, 2.11, 4.56, 7.26, 10.11 hrs.

CAMBRAI — Confession of a Nazi Spy, 1.10, 4.48, 8.26 hrs. Bataille Louis vs Baer, 2.50, 6.28, 10.06 hrs. Riding on a Rainbow, 3.04, 6.42, 10.20 hrs. Série, 4.23, 8.00 hrs. Dimanche, mêmes heures.

EMPIRE — Road Show, 1.00, 4.25, 7.50; Sujets courts, 2.25, 5.50, 9.15; Lydia, 2.50, 6.15, 9.35. Dimanche continuel de 1.00 à 11.15.

FRANCAIS — La Femme Invisible, 3.25, 7.00; 9.55; Nouvelles Movietone, 1.30, 8.10; Comédie, 1.40, 8.20; Girl from God's Country, 2.05, 8.40; Dimanche, matinée à 1 h.

IMPERIAL : Here Comes Happiness, 1.00, 4.28, 7.00, 10.28 hrs. The Great Dictator, 2.23, 8.23 hrs. Dimanche, continuel. The Great Dictator, 1.00, 4.28, 7.56 hrs. Here Comes Happiness, 3.30, 6.53, 10.01 hrs.

PRINCESSE : Wagons Roll at Night, 12.45, 3.58, 6.45, 9.58 hrs. Devil Dogs of the Air, 2.32, 8.32 hrs. Dimanche, continuel, Wagons Roll at Night, 12.30, 3.43, 6.57, 10.04 hrs. Devil Dogs, of the Air, 2.17, 5.25, 8.38 hrs.

RIALTO : Sans Lendemain, 1.55, 6.45, 9.50 hrs. Big Store, 3.15, 8.30 hrs. Nouvelles, 1.30, 4.35, 8.00 hrs. Dimanche, continuel. Sans Lendemain, 2.35, 5.20, 8.20 hrs. Big Store, 12.50, 3.50, 6.40, 9.40 hrs. Nouvelles, 2.15, 8.05 hrs.

VICTORIA : Blondie Plays Cupid 1.00, 4.07, 7.14, 10.22 hrs. Nouvelles 2.10, 5.17, 8.24 hrs. Joe Louis-Baer 2.20, 5.27, 8.34 hrs. Texas 2.35, 5.42, 8.49 hrs.

CINEMA DE LEVIS : Mon Autre Mari 7.00, 10.00, Nouvelles Movietone 7.50, Blood and Sand 8.00. Dimanche, matinée à 1.30 hrs.

ACADEMIE DE MUSIQUE : Nouvelles Olympiques 7.45, Hoola Boola 7.55, Frères d'Armes 8.05, Dr Cyclops 8.25, Coup de Feu 9.40. Dimanche, matinée à 1.30 hrs.

CINÉMA de PARIS

Jules BERRY · Pierre RENOIR · Valentine TESSIER · Georges ROLLIN

dans

L'EMBUSCADE

Un programme DOUBLE de choix

Mireille PERREY et Alfred RODE

JUANITA

BILLETS MAINTENANT EN VENTE

ARMAND VINCENT

à la suite d'une entente avec S. HUROK, présente directement après un triomphe à New-York, la meilleure troupe de Ballet en Amerique

Ballet Theatre

Extraordinaires productions pour la premiere fois au Canada

Troupe de 125 et orchestre symphonique

VEDETTES

Irina BARONOVA — Anton DOLIN — Alicia MARKOVA

Les meilleurs interpretes de ballet russe.

REPERTOIRE : VENDREDI SOIR, 30 JANVIER. "GOYESCAS", PAS DE QUATRE ; BARBE-BLEUE. SAMEDI MATINEE : 31 SYLPHIDES, PIERRE et le LOUP, BARBE-BLEUE; SAMEDI SOIR: SLAVONIKA, JARDIN AUX LILAS, LA MALICIEUSE LISETTE.

MATINEE : Orchestre : 2.65; 1.99; Balcon: 1.99, 1.14. Taxes incluses.

Soirées : Orch. 3.32 ; 2.65 ; Balcon : 2.65, 1.99, 1.33 — Taxes incluses.

CAPITOL VENDREDI SOIR ET SAMEDI MAT. ET SOIREE 30 et 31 JANVIER

VICTORIA

AUJOURD'HUI à 1 heure pour une semaine

PROGRAMME DOUBLE — CONTINUELLE TOUS LES JOURS

(En primeur)

Votre étoile QUEBECOISE GLENN FORD dans



with WILLIAM HOLDEN · CLAIRE TREVOR · GLENN FORD

A COLUMBIA PICTURE

2ième film : "LA FAMILLE TETEBECHE"

BLONDIE — DAGWOOD — BABY DUMPLING, dans

"BLONDIE plays CUPID"

avec Penny Singleton, Arthur Lake, etc.

Nouvelles "CHURCHILL ENDS TOUR" — Sujets courts, "AIDA" musicale

AUJOURD'HUI ET DEMAIN la dernière bataille

"JOE LOUIS vs BUDDY BAER"

MAT. 18c — SOIREE 26c — PLUS TAXES

L'HISTOIRE DES QUATRE GRANDES ILLUSIONS D'UNE DES PLUS BELLES FEMMES AU MONDE : "LYDIA" . . . . . .



ALEXANDER KORDA presents

Lydia

starring MERLE OBERON

ALAN MARSHAL · JOSEPH COTTEN · HANS YARAY

GEORGE REEVES with JOHN HALLIDAY · SARA ALLGOOD and EDNA MAY OLIVER

NOTRE 2ème GRAND FILM :—

"ROAD SHOW"

avec

CAROLE LANDIS et JOHN HUBBARD

REP. CONTINUE, 1h.00 à 11h.20 TOUS LES JOURS

EMPIRE LE CINEMA QUI PRESENTE TOUJOURS DES FILMS RECENTS EN PRIMEUR A QUEBEC

Dans nos théâtres

Comment au cinéma on traite l'amour dans le petit monde des marionnettes

"L'amour en coup de foudre ménage de la pellicule cinématographique."

Cet axiome est l'un des préceptes cardinaux dans les histoires de marionnettes que George Pal réalise pour la compagnie Paramount. Pal, qui a créé les images mouvantes de marionnettes où sont étoiles de petits mannequins sans ficelle dans des fantaisies tournées en Technicolor jouant aux accords d'une musique assourdie, fait en sorte que toutes ses poupettes deviennent amoureuses plus vite que dans les scènes d'amour de Gilbert et Sullivan — ces rendez-vous tendres et heureux qui durent deux minutes au théâtre.

Le grand mogol des mannequins n'a que faire des yeux langoureux, des oeillades assassines, des mains tremblantes, des soupirs profonds, des poitrines palpitantes et des soliloques à perdre haleine.

Voici à peu près sa formule : Un jeune homme et une jeune fille se rencontrent et, l'instant d'après, ils partent pour aller se faire marier. Les obstacles s'écartent de leur chemin. Par des moyens nouveaux, le héros surmonte toutes les difficultés.

En éliminant les phases intermédiaires conduisant à l'amour, Pal ménage des milliers de pieds de pellicule cinématographique.

"Tout le monde sait qu'un héros ne peut s'empêcher de s'éprendre d'une belle jeune fille, déclare Pal, et à cela il n'est pas besoin d'explication. Il suffit d'un bon coup d'oeil de Little Jan, le héros de bois du film "Rhythm in the Ranks" pour traduire facilement l'amour ardent qu'il ressent pour Janet, sa vedette.

"C'est peut-être une façon mercenaire de traiter les émotions mais, après tout, il s'agit simplement de savoir et de voir comment Little Jan s'y prend pour surmonter les obstacles qui se présentent sur sa route."

La vue animée courante de Pal, "Rhythm in the Ranks", a précisément pour première étoile ce Little Jan, qui est le modèle-marionnette du comédien Bob Hope.

CAMBRAI
COMM. AUJOURD'HUI 1 heure.
3 Grandes attractions.
Programme rempli d'action
En primeur :



en primeur



A la demande générale
Ed.-G. ROBINSON dans
CONFESSIONS OF A
NAZI SPY
avec George Sanders, Paul Lukas
Continuelle. AUJOUR. DEMAIN

PRINCESSE
L'histoire de l'un des cirques ambulants nous montre des aventures qui dépassent l'imagination !
"THE WAGONS ROLL AT NIGHT"
avec
HUMPHREY BOGART, SYLVIA SIDNEY
EDDIE ALBERT
Aussi : action, comédie
"THE DEVIL DOGS OF THE AIR"
avec James CAGNEY et Pat O'Brien
Ep. 6 — "JUNGLE GIRL"
Aujourd'hui, représentation à 12.45 h. Demain à 12.30 h.

RIALTO
AUJOURD'HUI
Voyez leur nouvelle grande comédie musicale depuis "One Night at the Opera". C'est criant !



— — Film spécial français — —
"SANS LENDEMAIN"
avec Edwige Feuillère, Georges Rigaud et Paul Azais.
MAT. 08c — SOIR 18c — PLUS TAXE

IMPERIAL
A l'affiche de samedi à mardi soir seulement. Cette comédie à grand succès, maintenant à prix populaires !
"THE GREAT DICTATOR"
avec l'unique
CHARLIN CHAPLIN,
PAULETTE GODDARD,
et JACK OAKIE
Aussi : "HERE COMES HAPPINESS"
avec Mildred Coles, Ed. Morris

AUJOURD'HUI : Matinée 2.30 -- Soir 8.30
2 DERNIERES REPRESENTATIONS
DU GRAND SUCCES
"HOLLYWOOD MUSIC BOX 1942"
PALAIS MONTCALM
MATINEE .25-.35—plus
SOIREE .35-.50—taxe

FRANCAIS
Comique au possible ! L'histoire d'une femme "transparente" !
SOUS-TITRES EN FRANÇAIS
Virginia Bruce, John Howard,
dans
"THE INVISIBLE WOMAN"
Mélodrame puissant dans les neiges de l'Alaska.
Chester Morris, Charles Bickford
Jane Wyatt, dans
" GIRL FROM GOD'S COUNTRY "
3 STOOGES
dans "BOOBS IN THE WOODS"
Cartoon en couleurs — Nouvelles

CINEMA de LEVIS
Toutes les femmes se disputaient son coeur . . .
TYRONE POWER
le célèbre matador, dans
"BLOOD AND SAND"
en superbes couleurs
avec
Rita HAYWORTH et Linda DARNELL
2e film : Titres français
'THE MAN WHO LOST HIMSELF'
(Mon Autre Moi)
avec Brian AHERNE, Kay FRANCIS
ACADEMIE
MIREILLE BALIN, dans
"COUPS DE FEU"
"DR CYCLOPS", en couleurs

PALAIS MONTCALM
LUNDI SOIR, LE 19
Le pianiste français
ROBERT SCHMITZ
Billets en vente actuellement
$1.25, $1.00, $0.75 et $0.50 plus taxes
Administration : Roberge et Lagacé

CAPITOL — "BARBE BLEUE"

Le plus grand succès du Ballet Theatre, la magnifique troupe que nous verrons à l'oeuvre le 30 et 31 janvier, au théâtre Capitol, est une oeuvre intitulée "Barbe-Bleue". La présentation de cette oeuvre apporte du nouveau à l'art chorégraphique; elle se fait en musique, sur des rythmes vifs, avec un humour à la fois subtil et généreux, en un déploiement de décors et de costumes comme on en a peu vu au ballet moderne. "Barbe-Bleue"



est basé sur l'opérette de Jacques Offenbach, dont le livret original fut écrit par Meilhac et Halévy. Michel Kokine, le chorégraphe, et Antal Dorati, le directeur musical du Ballet Theatre, ont récrit ce livret, réordonné la partition et transformé cette longue opérette en une heure de ballet plein de gaieté répartie en deux prologues, quatre actes et trois interludes. Décors et costumes ont été conçus par le talentueux artiste français Marcel Vertès.

La première représentation de "Barbe-Bleue" aux Etats-Unis eut lieu le 12 novembre dernier et fit sensation. L'action du ballet se passe dans le royaume imaginaire du roi Bobiche, au début du 16e siècle. Le baron Barbe-Bleue est un baron féodal qui emploie l'alchimiste Popolino tout spécialement pour le débarrasser des femmes dont il est las. Mais au lieu de les empoisonner, Popolino leur fait prendre une potion qui leur donne l'aspect de la mort. On imagine que ces femmes reparaîtront aux yeux ébahis de Barbe-Bleue, au moment où l'inconstant baron prétend épouser la fille du roi, retrouvée après de longues recherches. Les scènes comiques, les tableaux somptueux abondent au cours de cette intrigue qui donne occasion aux danseurs et ballerines de manifester leurs dons les plus divers. Les billets réservés sont maintenant en vente au Capitol. — (Communiqué)

CANADIEN — "LA DAME AUX CAMELIAS"

A la demande générale, la direction du Cinéma Canadien met à l'affiche à compter d'aujourd'hui le très beau film, "La Dame aux Camélias", mettant en vedette l'admirable artiste française Yvonne Printemps et le jeune premier romantique Pierre Fresnay. Il serait oiseux de rappeler le scénario de cette déchirante histoire d'amour de la grande époque du romantisme. L'écran nous apporte une oeuvre sensible, pathétique dont le réalisme surprenant ne sera pas sans arracher un cri de douleur et de pitié à tous les spectateurs. Rappeler la carrière d'Yvonne Printemps, ses succès au théâtre, ne semble pas nécessaire, car notre public sait déjà que cette artiste est l'une des plus parfaites, produites par le théâtre français. Quant à Pierre Presnay dans le rôle d'Armand Duval, il remporte un succès égal, sinon plus grand à celui de son fils "Marius". "La Dame aux Camélias" demeure l'une des plus belles choses du cinéma français et l'on doit voir cette superbe réalisation qui en outre des vedettes déjà nommées groupe une distribution de tout premier plan. Bref, n'insistons pas outre mesure. "La Dame aux Camélias" n'a pas besoin d'une publicité exagérée. On voit le film et on est conquis. Le second film à l'affiche sera "Ma Petite Marquise", avec Jacotte et la belle et si sympathique Josseline Gael. — (Communiqué)

CINEMA DE PARIS — "L'EMBUSCADE"

Le film "L'Embuscade" tiré de la célèbre pièce de Kistemaeckers prend l'affiche aujourd'hui au Cinéma de Paris. Voilà une excellente réalisation qui devrait attirer tous les amateurs de beaux films, ceux qui tiennent à voir de bons artistes dans des rôles faits pour eux. C'est en effet ce qui se remarque de prime abord dans "L'Embuscade": l'excellence de la distribution. Pour chaque rôle on a découvert l'artiste voulu et il se trouve que chaque interprète est un artiste de grande valeur du monde cinématographique français. Lorsqu'on aura dit que Jules Berry et Pierre Renoir sont de la partie avec Valentine Tessier, Georges Rollin dans les quatre rôles principaux, l'on admettra que le choix des artistes doit rallier tous les suffrages. Ceci dit ajoutons que la pièce est l'une des plus fortes, l'une des mieux écrites que l'on puisse voir et le cinéma a mis à coup sûr en l'adoptant. L'histoire est celle d'un homme, d'un chef d'industrie qui protège un jeune homme, celui qui lui succédera mais il ignore tout du secret de sa naissance. L'épouse de ce riche industriel connaît la clef du mystère mais elle se garde bien de la remettre à qui que ce soit. Mais des circonstances, une embuscade pour mieux dire vont précipiter la révélation de ce secret. Là est tout le noeud de l'intrigue qui tient le spectateur das l'attente d'un dénouement poignant, captivant et surprenant. Le second film à l'affiche sera "Juanita", avec l'orchestre tzigane d'Alfred Rode et la charmante vedette Mireille Perrey. — (Communiqué)

Sable distribué aux citoyens de Boston

Boston, 17. — (P. A.) Le marchand de sable, version de temps de guerre, a occasionné des gestes étranges dans le vieux Boston, jeudi. Des cuves à lavage remplies de sable étaient transportées à travers la région côtière et des carrosses de bébé, également remplis de sable, s'avançaient vers les districts résidentiels alors que les citoyens mettaient à profit l'offre du maire Tobin d'obtenir gratuitement du sable pour son utilisation possible dans la lutte contre les bombes incendiaires.

Des tonnes de sable, amoncelées en plus de 50 endroits à travers la cité, commençaient à disparaître rapidement hier soir alors que les employés de la cité le rationnaient pour permettre à tous d'en emporter, qui dans une chaudière à charbon, qui dans des paniers à fruits, qui dans des sacs de magasinage, des seaux à l'eau ou des boîtes de bois.

Publicité au Québec à la radio des Etats-Unis

Deux importants programmes radiophoniques seront donnés aux Etats-Unis pour annoncer les sports d'hiver de la province de Québec, et le tourisme en général, grâce à la coopération de l'American Express.

Une première émission a eu lieu cette semaine. Elle a été faite au poste W. .M. Y. C., de New-York, qui commandait une chaine de 277 postes. Une autre émission analogue sera faite la semaine prochaine.

Cette bonne nouvelle a été annoncée à l'Office provincial du tourisme par le directeur des bureaux de tourisme aux Etats-Unis. C'est de l'excellente publicité dont la province de Québec ne manquera certainement pas de retirer des avantages considérables.

La ville de Kobé, au Japon, est un des grands centres de construction de navires de l'Orient, aussi bien que le centre japonais de fabrication des allumettes.

Greta Garbo au Capitol jusqu'à mardi



● Melvyn Douglas et Greta Garbo, qui joue deux rôles, sont les vedettes de "Two-Faced Woman" dont les représentations commencent aujourd'hui, au Capitol, avec un autre grand film.

Au Cambrai



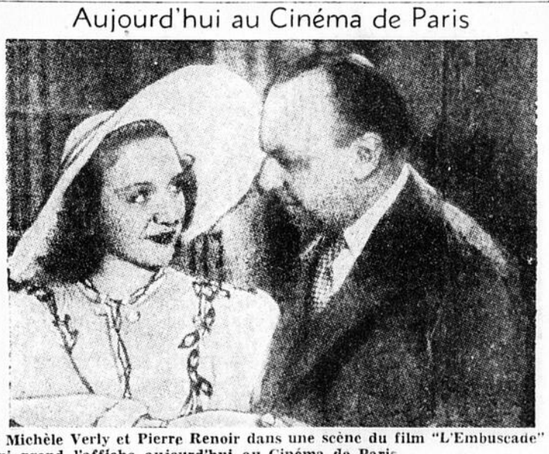
● Leo Carillo, Dick Foran et Buck Jones dans une scène du grand film "Riders of Death Valley", qui prend l'affiche pour une semaine cet après-midi à ce théâtre.

A St-Joseph d'Alma



● Mlle Jacqueline Moisan, danseuse, qui sera au programme des 7 et 9 février prochain, donné sous les auspices des Chevaliers de Colomb à St-Joseph d'Alma.

Aujourd'hui au Cinéma de Paris



● Michèle Verly et Pierre Renoir dans une scène du film "L'Embuscade" qui prend l'affiche aujourd'hui au Cinéma de Paris.

Au Cinéma de Lévis



● Tyrone Power et Rita Hayworth, tel qu'on les voit dans une scène de la fameuse production en technicolor 'Blood and Sand", au Cinéma de Lévis jusqu'à mardi soir.

A l'Impérial



● L'inimitable Charlie Chaplin tient un double rôle dans le grand film : "The Great Dictator". On peut le voir à l'écran de l'Impérial pour 4 jours seulement, commençant aujourd'hui.

Les quatre amoureux de "Lydia"



● Voici la séduisante Merle Oberon entourée de ses quatre courtisans personnifiés par Joseph Cotten, Georges Reeves, Hans Yaray et Alan Marshall dans le film d'Alex. Korda "Lydia" à l'affiche de l'Empire en programme double.

Un grand succès musical au Cartier



● Vous n'avez pas vécu tant que vous n'avez pas dansé le Nango ! Aussi John Payne secoue les maracas pendant que Alice Faye, Carmen Miranda et Cesar Romero dansent la nouvelle danse cubaine à sensation de la revue musicale en Technicolor 20th Century-Fox, "Week-End in Havana",, qui est à l'affiche du Cartier, en programme double, pour quatre (4) jours à partir d'aujourd'hui.

Académie de Lévis



● La grande actrice française Mireille Balin, dans "Coups de feu" à l'Académie de Musique, Lévis, jusqu'à mardi soir avec "Dr Cyclops", en couleurs.

DES OFFICIERS SERAIENT MELES AU "RACKET" DU CAMP DE VALCARTIER

Sergent Taschereau

(Suite de la dernière page)

ce que le témoin Taschereau peut savoir.

"Si vous connaissez quelque chose qui peut incriminer des officiers, dit le magistrat à Taschereau, en rapport avec les agissements de Fradette, vous devez le dire !" M. le juge Tremblay permit au témoin de répondre si, oui ou non, il avait caché quelque chose pouvant incriminer des officiers. Me Rivard fit répéter la question par le sténographe et le sergent Taschereau, après avoir longuement réfléchi pendant que les assistants retenaient leur souffle, répondit : "Oui".

Comme ce qu'il avait caché au sujet de ces officiers inconnus ne regardait en rien la cause de Fradette, il ne put en dire davantage. Il admit cependant qu'aucun officier ne lui avait jamais demandé de cacher quelque chose ou ne l'avait empêché de dire ce qu'il voulait.

Mais Me Rivard parvint à lui faire nommer deux officiers pour lesquels le sergent Taschereau alla acheter de l'essence réservée aux camions militaires au dépôt d'essence du camp. Le témoin reconnut cependant que c'était une pratique courante, connue de tout le camp d'acheter ainsi pour les voitures privées des militaires cette essence réservée aux camions au prix de 5 gallons pour $1.

Me Rivard tenta également de faire dire au témoin Taschereau qu'il avait transporté des marchandises du magasin de provisions du Centre d'entrainement hors du camp dans une voiture conduite par un soldat Dion, chauffeur du commandant. Il ne put y parvenir et le sergent Taschereau nia catégoriquement avoir fait de tels voyages avec Dion.

Le procureur de Fradette questionnait à ce moment Taschereau au sujet d'un voyage que celui-ci disait avoir fait avec l'accusé à Québec et à l'occasion duquel il prétendait avoir partagé avec Fradette une caisse de beurre et une poche de sucre. Taschereau et Fradette s'étaient rencontrés à Val St-Michel et le sergent Taschereau avait mis l'accusé au courant de certaines marchandises dont il pouvait disposer. Tous deux retournèrent au camp dans la voiture de Fradette et repartirent pour Québec avec une caisse de beurre et une poche de sucre. Lorsqu'ils se séparèrent à Québec, chacun prit une moitié des marchandises soustraites au magasin.

La seule autre fois dont le sergent Taschereau ait pu faire mention, fut la livraison d'une caisse de marchandises qu'il prépara pour Fradette au magasin du Centre d'entrainement et que l'accusé vint chercher le lendemain matin, en son absence. Cette caisse lui fut livrée par le soldat Gagnon, qui travaillait au magasin sous les ordres de Taschereau.

Ce fut à l'occasion du témoignage qu'il rendit au sujet du voyage de Val St-Michel, que Me Rivard commença cette série de questions qui révéla que Taschereau avait jusqu'ici caché ce qui pouvait incriminer certains officiers.

Sergent Larose

(Suite de la dernière page)

Après avoir fait transporter les marchandises au magasin de l'armurier, le sergent Larose allait rencontrer le sergent Fradette au mess des sous-officiers. Puis on allait chercher les provisions en automobile. Voici ce que reçut Fradette, d'après le témoignage du sergent Larose :

Une longe de bacon ; 1 caisse de prunes sèches ; 17 douzaines d'oeufs (Fradette s'en serait procuré 10 douzaines sans passer par l'intermédiaire de Larose) ; 1 boite de cocoa ; 1 caisse de tomates ; 1-2 caisse de lard ; la moitié de la quantité de thé ou de café ; 6 ou 7 livres d perc-frais ; 1-2 sac de sucre ; du beurre ; tout le lait évaporé et la moitié des légumes.

Le partage se faisait au moment où Larose quittait la voiture de Fradette, à Lévis, pour entrer chez lui.

Soldat Ward acquitté

Le soldat Frederick Ward, qui a plaidé lui-même une motion de non-lieu, pour faire renvoyer une accusation de conspiration de fraude qui avait été portée contre lui dans l'affaire de Valcartier, a été acquitté hier par M. le juge Thomas Tremblay, de la Cour des sessions de la paix.

Le soldat Ward avait plaidé la motion de non-lieu qu'il a gagnée comme un vétéran de prétoire. Il fit rapidement la revue des principes qui gouvernent en droit criminel l'accusation de conspiration et montra qu'il ne suffisait pas de dire qu'une personne avait été au courant d'une conspiration, mais qu'elle y avait participé. Faisant ensuite l'examen de la preuve établie contre lui, il souligna qu'à aucun endroit cette preuve de sa participation n'avait été faite.

M. le juge Tremblay a donné gain de cause à Ward et l'a acquitté à l'ouverture de l'audience hier avant-midi.

Gauvin et Vermette aux Assises

M. Jos.-Cyrille Gauvin, boulanger de l'Ancienne-Lorette, qui est accusé d'avoir conspiré avec ses trois fils Roger, René et Benoit, pour frauder le gouvernement fédéral de quelque $3,000 dans la livraison du pain au camp de Valcartier, a été renvoyé hier, devant les Assises criminelles pour y subir son procès avec ses trois fils.

M. le juge Thomas Tremblay, de la Cour des sessions de la paix, devant qui s'instruisent ces enquêtes, a également renvoyé aux Assises le sergent-major G.-D. Vermette, qui est accusé d'avoir participé avec 11 autres militaires dans une conspiration pour frauder le gouvernement de quelques $25,000. Il achetait des marchandises du camp pour les revendre en ville à quelques civils.

Parjure du secrétaire de H. Fish

George Hill, deuxième secrétaire du représentant au Congrès Hamilton Fish, est trouvé coupable de parjure.

Washington, 17. — (P. A.) George Hill, deuxième secrétaire du représentant Hamilton Fish, républicain de New-York, était détenu jeudi, sans pouvoir obtenir une liberté provisoire en fournissant caution, après avoir été trouvé coupable de parjure au cours d'une enquête du grand jury sur les activités nazies aux Etats-Unis.

Hill perdit assurance en entendant un jury américain du district de Columbia le déclarer coupable de deux chefs d'accusation pouvant lui valoir une peine maxima de 20 ans de pénitencier.

L'hon. juge F. Dickinson refusa alors de lui renouveler le privilège de sortir en fournissant un cautionnement de $5,000.

L'acte d'accusation lui reprochait spécifiquement d'avoir faussement nié, au mois d'octobre dernier, qu'il connût George-Sylvester Viereck, un agent enregistré des intérêts allemands.

Il donna ensuite instruction aux employés postaux du Congrès d'enlever dans plusieurs sacs de malle du matériel de la résidence de Prescott Dennett, membre de marque de plusieurs organisations anti-interventionnistes, pour le mettre à l'endroit réservé à Fish aux entrepôts du Congrès.

Viereck est actuellement accusé de n'avoir pas donné pleine information de son état en s'enregistrant comme représentant d'intérêts allemands. Son procès commencera mercredi prochain.

Le gouvernement a soutenu que Hill était le principal responsable de la distribution grâce à la franchise postale accordée au Congrès de la propagande nazie.

Lorsque Hill eut été inculpé, le représentant new-yorkais déclara qu'il soutiendrait Hill jusqu'au bout.

Les convois canadiens vont suivre le même trajet

Ottawa, 18. — (P. C.) Les convois canadiens continueront de traverser l'Atlantique en suivant le même trajet malgré les sous-marins ennemis qui les menacent le long de la côte est du Canada, a déclaré le ministre de la Marine Macdonald.

Au cours de son entrevue aux journalistes, le ministre a dit que les navires auraient raison des sous-marins.

Il en coûte annuellement $10,000,000 pour donner cette bonne odeur aux produits de beauté, aux Etats-Unis.

Rapports de National Trust Company et de Canada Permanent Mortgage. --- Gain dans les recettes du C. N.

ENGAGEMENTS RESTREINTS EN BOURSE POUR LA FIN DE SEMAINE

HAUSSE DANS LES PROV. DE QUEBEC

Les gains étaient fractionnaires dans les 3 1/2 pour cent 1953, les 3 3/4 pour cent 1955 et les 4 pour cent 1946. — Marché terne par ailleurs.

Montréal, 17. — Les obligations de la province de Québec étaient encore recherchées, hier, sur le marché de Montréal. Les 3 1-2 p. cent 1953 ont haussé d'un quart de point, et l'on notait des gains fractionnaires dans les 3 3-4 pour cent 195, et les 4 pour cent 1946. Les autres valeurs provinciales demeurèrent stationnaires de même que les obligations municipales. Les valeurs du Dominion et du Canadien National étaient stables. Le travail d'organisation du deuxième emprunt de la Victoire bat son plein et la plupart des courtiers ont été mobilisés pour cette tâche, comme ce fut le cas au mois de juin 1941.

Les Pacifique Canadien étaient stationnaires. Les acheteurs se sont intéressés aux 5 pour cent 1954 qui n'ont pas changé de prix toutefois. Dans le compartiment des unités publiques, Gatineau Power 3 3-4 p. cent 1969 a baissé d'un demi-point. Montreal Tramways 5 pour cent 1955 haussa d'un demi-point. Les valeurs de Montreal Power et de Shawinigan Power demeurèrent stables.

Canada Cement 4 1-4 pour cent 1951 perdit un demi-point, dans le compartiment industriel. Les obligations de papeteries fluctuèrent étroitement. Les nouvelles actions privilégiées de Brown Company ont baissé d'un point à 28 offert 30 demandé, et les nouvelles actions communes de la même compagnie perdirent 5 sous à $1.60 offert $1.80 demandé.

A NEW-YORK

New-York, 17. — (P.A.) Les fluctuations étaient irrégulières, hier, sur le marché des obligations américaines. Les cours des valeurs du gouvernement canadien ont fléchi. Les Canada 4 pour cent perdirent 3-8 de point, les 3 1-4 pour cent 1961, les 3 pour cent 1967 et les 5 pour cent ont baissé de 1-8 de point, et les 2 1-2 pour cent 1945 ont baissé d'un quart de point. Les valeurs ferroviaires du Dominion étaient irrégulières.

Le volume des transactions a été de $7,443,400 à rapprocher de $7,463,800 la veille. Delaware & Hudson 4 pour cent a été actif parce que l'on parle du remboursement possible de l'émission dans les cercles financiers. Avec un virement de $349,000, la valeur monta à la nouvelle cime de 61 1-4 pour clôturer en mieux de 5-8 de point à 60 1-8.

Les obligations du gouvernement américain 2 1-2 pour cent 1967 ont monté de 2-32 de point à 100.10 avec les ventes de 17 titres. L'activité était plus forte sur le marché over-the-counter, mais les fluctuations n'ont pas été plus importantes pour tout cela.

Sao Paulo 8 pour cent grimpa de 6 1-8 points avec une seule vente seulement. Les 4 1-2 pour cent de l'Australie et les 5 pour cent de Sydney ont fait des gains modestes.

Les prix se sont raffermis dans Frisco 4 1-2 pour cent 1978 et Nickel Plate 4 1-2 pour cent. On notait des pertes dans Illinois Central 4 3-4 pour cent, Baltimore & Ohio, Père Marquette 5 pour cent et Missouri-Kansas-Texas 5 pour cent 1962. Des gains furent enregistrés par International Telephone 5 pour cent, Goodrich 4 1-4 pour cent, Consolidated Edison 3 1-2 pour cent 1948, Western Union 5 pour cent, Portland General Electric 4 1-2 p. c. et Third Avenue 5 pour cent 1960.

Excellents progrès de la Cie "Manufacturers Life"

Le 55e rapport de la compagnie d'assurance-vie "Manufacturers Life" accuse des gains substantiels au chapitre des assurances nouvelles et des assurances en vigueur. Les assurances nouvelles se chiffrent à $60 millions, augmentation de $9,800,000 sur le montant de 1940, ce qui porte les assurances en vigueur à la somme de $632 millions, en augmentation totale de $27,400,000. Le revenu de toutes sources dépasse $39 millions et l'actif a augmenté de $15 millions, s'établissant maintenant à $205 millions. Après avoir pourvu à tout le passif, la réserve pour imprévus et le surplus se montent à la somme de $9,600,000.

Le total des paiements faits aux assurés et à leurs bénéficiaires s'établit à $15,455,000, dont $4,583,000 représentant des réclamations en cas de décès. La proportion raisonnable des mortalités de ces récentes années s'est continuée en 1941.

Renseignements financiers

Revue des marchés mobiliers

Les attaques répétées des forces aériennes allemandes contre l'île de Malte laissent prévoir le déclenchement d'une nouvelle poussée en direction du canal de Suez et de la Turquie. On connait la prédilection du chancelier Hitler pour porter ses plus rudes coups durant les fins de semaine. Cette perspective a contribué, sans nul doute, au fléchissement que l'on pouvait constater, hier, dans les cours des titres mobiliers sur la place de New-York. Le volume des transactions fut de 477,000 actions, à rapprocher de 466,770 actions la veille. Le cours moyen de 60 titres représentatifs de la Presse Associée a fléchi de 4-10 de point à 37.9. Depuis le 6 janvier, cet indice a gagné du terrain deux fois seulement. Quelques titres en vue ont subi des pertes assez importantes. Ainsi, DuPont de Nemours a baissé de 3 3-4 points à 130 3-4, un nouveau fond pour 1941-42. Eastman Kodak a subi une perte de 2 1-2 points à 135 et Bethlehem Steel recula de 1 3-4 point à 63. U. S. Steel accusait une perte de 5-8 de point à 53 5-8. Les cours ont fléchi aussi dans Allied Chemical, Union Carbide, Dow Chemical, U. S. Gypsum, Douglas Aircraft, Westinghouse, American Smelting, American Telephone, Union Pacific, Western Union, Standard Oil of N. J., et Texas Company. Les pertes étaient peu importantes dans General Motors, Chrysler, Santa Fe, Anaconda, Montgomery Ward, New York Central et Consolidated Edison. On notait des gains dans American Can, International Harvester, Caterpillar Tractor, Pennsylvania et Sears Roebuck.

• • •

Le redressement survenu à la fin de la séance dans les titres de services publics et dans quelques autres valeurs mobilières n'a pas suffi pour redresser la tendance à la baisse du marché de Montréal, hier. La place locale subissait évidemment, en petit, le ton plus déprimant de Wall Street. Les prix ont monté dans Quebec Power et B. C. Power A tandis que Montreal Power perdit 3-8 de point à 23. St. Lawrence Corporation A gagna 1 1-4 point à la fin de la journée. Noranda a baissé d'un point et demi et Fanny Farmer recula de 3 1-4 points. Au nombre des titres les plus actifs, Fraser Voting Trust recula d'un quart de point à 12 1-4, Imperial Tobacco perdit 1-8 de point à 12 et Maclaren Power haussa de 3-8 de point à 15 1-2. Le roulement total fut de 15,300 actions, comprenant 7,400 parts industrielles et 7,900 parts minières.

x x x

Toronto a fléchi hier, suivant le sillage de la Bourse de New-York. Les pertes n'étaient guère importantes cependant, et elles se sont produites durant la dernière partie de la séance. Ontario Nickel perdit un demi-sou, Duquesne 1-4 de sou, Sherritt Gordon 2 sou et God's Lake 1 sou parmi les titres les plus actifs. Steep Rock, avec 13,750 actions transigées, monta d'un sou à $1.83, Joliet Quebec haussa d'un sou au cours de 3 sous et Bankfield a gagné 1-4 de sou à 4 1-2 sous. East Malartic, Kerr Addison, Macleod Cockshutt, Malartic Gold, Preston et San Antonio étaient plus lourds. Dome perdit un point à 15 3-4, Lake Shore 3-8 de point à 11, et McIntyre 1-4 de point à 43 1-2. Dans le groupe des valeurs pétrolières, Home Oil perdit 3 sous à $2.60. Model Oils a gagné 2 sous à 19 sous. Le volume des transactions a été de 110,000 actions.

Can. Investment Fund

Les directeurs de Canadian Investment Fund Limited ont annoncé la mise en paiement d'un dividende de 5 sous par action spéciale et ordinaire, payable le 2 février aux actionnaires inscrits le 15 janvier. C'est le 36ième dividende trimestriel consécutif versé par la société, et c'est le premier pour la nouvelle année. Les dividendes varient suivant les revenus touchés par la compagnie avec ses placements. Le paiement antérieur avait été de 4 sous et il avait été fait le 1er novembre 1941. L'an dernier, à cette époque-ci, la compagnie avait déclaré un dividende de 4 sous. Les dividendes payés durant l'année 1941 furent de 17 sous par action à rapprocher de 16 1-2 sous en 1940, de 16 sous en 1939 et en 1938, de 20 sous en 1937 et de 16 sous en 1936.

Les affaires

La Canadian Credit Men's Trust Association Limited (division de Québec) rapporte que l'on entre dans une nouvelle phase en autant que les affaires sont concernées, ce qui est clairement indiqué par la tendance des dernières semaines. A venir jusqu'à ces derniers temps, la production des articles pour la consommation civile était à peu près libre. Les restrictions de plus en plus sévères qui sont imposées maintenant, dans ce domaine, par Ottawa, signifient que les citoyens canadiens vont être obligés de modifier en conséquence leur manière de vivre. A cause de cela, les affaires se font au jour le jour, avec un certain sentiment de réserve. Les hommes d'affaires admettent tous que la production de guerre doit passer avant tout le reste. Il n'y a donc qu'à endurer son mal en patience. La Canadian Credit Men's Trust Association rapporte que le commerce des Fêtes a été l'un des meilleurs dans l'histoire.

Tendance des marchés

SEANCE DU 16 JANVIER 1942

Titres industriels les plus actifs sur la place de Montréal, hier

Ventes		Ferm.	
1,016	Shawinigan Pow.	14	Inc
774	Cons. Paper	31½	Inc
466	Pac. Canadien	6⅛	Inc
315	Fraser Vot. Trust	12¼	— ¼
250	Imperial Tobacco	12	— ⅛
241	Montreal Power	23	— ⅜
200	Comm. Alcohol.	2	Inc
200	Maclaren Power	15½	+ 3/8
200	Massey Harris	2	Inc.
175	Hiram Walker	45	Inc.

Volume des ventes : 15,300 actions

Titres miniers les plus actifs sur les places de Montréal et de Toronto, hier

Ventes		Ferm.	
13,750	Steep Rock	1.83	+ .01
6,000	British Dom. Oil.	0.22	Inc.
5,500	Vermilata	0.10	Inc.
5,200	Ontario Nickel.	0.08¼	— .0 ½
3,600	Bidgood	0.09½	Inc.
3,500	Duquesne	0.08	— .0 ¼
3,500	Joliet Que. (Mtl)	0.03	+ .01
3,000	Bankfield	0.04½	+ .0 ¼
2,800	Sherritt Gordon	0.93	— .02
2,600	Broulan	1.59	Inc

Volume des ventes: 110,000 actions

Cours de Dow Jones

30 Industries	111.25	— 1.24
20 chemins de fer	27.99	— 0.16
15 utilités publiques	14.62	— 0.06
Matieres premières	86.55	— 0.23

Volume des ventes: 480,000 actions

Cours moyens à Montréal

	10 Uti.	20 Ind.	30 Com.	10 Pap.	15 Or
Hier	42.3	60.2	54.2	76.00	54.66
Av.-hier	42.5	60.3	54.4	76.06	54.70
Sem. der.	42.4	60.2	54.3	76.38	53.85
Mois der.	41.5	59.0	53.1	72.98	56.37
1941	53.5	65.1	61.2	79.05	79.59
Haut 1942	42.9	60.5	54.6	77.18	54.82
Bas 1942	42.1	60.0	54.0	73.89	53.85

Cours moyens à New-York

	30 Ind.	15 C.f.	15 Uti.	60 Tit.
Hier	54.5	16.3	26.5	37.9
Avant-hier	55.1	16.5	26.6	38.3
Mois dernier	52.7	13.7	25.3	36.0
1941	61.8	17.2	25.1	43.8
Haut 1941-42	63.9	19.0	35.5	45.0
Bas 1941-42	51.7	13.4	24.5	35.4
Haut 1940	74.2	20.5	40.6	52.2
Bas 1940	52.3	13.0	30.9	37.0
	1938-39	1932-37		1927-29
Haut	54.7	75.3		157.7
Bas	33.7	16.9		61.8

LE BLE CANADIEN GAGNE 1/8 DE SOU

Le lin était plus ferme sur la place de Winnipeg, hier. — Les fèves soya n'ont pas conservé tous leurs gains à Chicago.

Winnipeg, 17. — (P.C.) — Les ventes de blé canadien pour l'exportation au Royaume-Uni étaient encore assez importantes hier, ce qui n'a pas influé pour la peine sur les prix du marché de Winnipeg. Le blé haussa de 1-8 de sou le boisseau. Mai 79 1-2 sous et juillet 80 5-8 sous. Les avoines étaient stationnaires ou en perte de 1-8 de sou, l'orge monta d'un demi-sou, le lin haussa de 3 1-2 sous et le seigle était stationnaire à 66 5-8 sous. Le blé de qualité inférieure était recherché. Le volume des transactions a été restreint dans les avoines. L'orge était actif et le lin était demandé également. Voici les prix des options sur le marché à terme :

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Mai	79⅜-⅝	79⅝	79⅜	79½b
Juil	80⅜	80¾	80½	80⅝b
AVOINES:				
Mai	49½-⅜b	49⅝	49⅜	49½b
Juil	48⅜	48½	48⅜	48⅝a
Oct	...	...	...	47 a
ORGE:				
Mai	61½-¾g	62⅛b	61½	62 b
Juil	60½-⅝b	60⅞b	60½	60⅝b
Oct	...	...	...	59⅝b
LIN:				
Mai	160-60¾	163	160	163
Juil	159¾	161¾b	159½	161 ½
SEIGLE:				
Mai	...	...	...	66⅜
Juil	...	...	...	66⅝

A CHICAGO

Chicago, 17. — (P.A.) — Les fluctuations étaient peu importantes hier, sur le marché de Chicago, bien que le gouvernement ait annoncé son intention d'augmenter les récoltes de grains d'engrais et de fèves soya. Le blé et le seigle ont haussé d'un demi-sou et les fèves soya ont monté de plus d'un sou. Ces gains n'ont pas tous été conservés par la suite. Le seigle et les fèves soya ont fléchi d'un demi-sou par suite des réalisations de bénéfices. Le blé ferma stationnaire ou en perte d'un quart de sou. Mai $1.31-$1.30 7-8 et juillet $1.32 3-8 à 1-4. Le mais était stationnaire ou en perte d'un quart de sou. Mai 85 7-8 à 86 sous et juillet 87 5-8 sous. Les avoines étaient stationnaires ou en perte d'un quart de sou. Le seigle a fléchi de 1-4 à 5-8 de sou. Les fèves soya ont baissé d'un quart de sou à 1-2 sou et le saindoux était en perte de 3 sous ou en mieux de 3 sous. Voici les prix des options sur le marché à terme :

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Mai	131⅛-¼	131⅜	130¾	131-30⅞
Juil	132⅝	132⅞	132⅛	132⅜-¼
Sep	134	134⅜	133½	133⅞
MAIS:				
Mai	86⅛	86¼	85¾	85⅞-86
Juil	87¾	87⅞	87½	87⅝
Sep	89⅛	89¼	88¾	88¾
AVOINES:				
Mai	59½	59¾	59¼	59⅜-½
Juil	58½	58⅝	58¼	58½
Sep	58¼	58¼	57⅞	58⅛
FEVES SOYA:				
Mai	190-90⅜	190⅝	189	189
Juil	192¼	192⅜	190¾	190¾-⅞
SEIGLE:				
Mai	85⅛	85¾	84½	84¾
Juil	87⅜	87⅞	86¾	87
Sep	89½	89⅝	88⅜	88¾

LES DENREES

Montréal, 16. — (P.C.) — Le beurre au comptant et les oeufs n'ont pas changé sur le marché canadien des denrées hier. Les options de beurre de février et mars ont fléchi fractionnairement. Les options de beurre de janvier n'ont pas changé. Les oeufs à terme étaient stables. En fin de séance, le beurre du Québec, marque 92, se vendait 33 7-8 à 34 sous; le beurre de l'Ouest reclassé cotait 34 sous demandé.

Voici les prix communiqués hier par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Beurre de crémerie, première qualité, aux commerçants, 35 1-2 sous; première qualité en tinette, aux commerçants, 35 sous; prix de gros du beurre pasteurisé du Québec No 1, entreposé, 34 sous; No 2, entreposé, 33 1-4 sous. Aucun arrivage.

Fromage : prix courant à l'arrivée du fromage blanc et coloré de l'Ouest, 23 sous franco, point d'expédition à la fabrique. Prix courant à l'arrivée du fromage blanc du Québec, 23 1-4 sous; coloré, 23 1-2 sous, livré à Montréal. Prix de gros du fromage blanc et coloré de l'Ouest et du Québec, 23 1-2 à 24 1-2 sous. Arrivages : 12 boîtes.

Oeufs classés : A-gros, 33 1-2 à 34 sous; A-moyens, 30 1-2 à 31 sous; de poulettes, 26 à 27 sous. Arrivages: 854 caisses.

Patates blanches du Québec No 1, $1.55 à $1.65; No 2, $1.30 à $1.50; Montagnes du N.-B. No 1, $1.80 à $1.85; Montagnes Vertes de l'Ile du P.-E., $1.85 à $1.90; blanches, $1.80 à $1.85.

Marché des denrées

(Canadian Commodity Exchange)

Séance du 16 janvier 1942

BEURRE, comptant : Québec marque 92, 33⅞-34 ; Ouest regradé 34 demandé.

Oeufs, comptant : Est, A-gros 33½-34 ; A-medium 30-30½ ; A-poulettes 26-26½ ; E-B 27 demandé ; E-C 24 demandé.

EN TRANSIT : Beurre, non coté.

A TERME : Beurre, janvier 34 demandé; février 33¾-34 ; mars 34-34⅜. Oeufs, janvier 28 offert.

NOUVELLES MINIERES

Moneta Porcupine

Les bénéfices nets de Moneta Porcupine Mines durant le dernier trimestre de 1941 se sont chiffrés par $100,091, soit l'équivalent de 4.1 sous par action, à rapprocher de $111,024 ou de 4.4 sous par action durant le trimestre précédent. Les profits de la compagnie durant les neuf mois finissant avec décembre 1941 furent de 13.9 sous par action. La production du dernier trimestre de l'année dernière a été de $279,382 avec le traitement de 14,067 tonnes de minerai d'une teneur moyenne de $19.86 par tonne. Durant le trimestre précédent, la production avait été de $306,391 avec l'usinage de 15,454 tonnes de minerai d'une teneur moyenne de $19.82 par tonne.

Berens River Mines

La production de Berens River Mines a atteint une nouvelle cime en décembre 1941 avec un total de $150,532 provenant du traitement de 7,250 tonnes de minerai d'une teneur moyenne de $20.76 par tonne. La production avait été de $138,726 en novembre 1941, alors que 7,240 tonnes de minerai avaient été traitées, ce minerai étant d'une teneur de $19.16 par tonne. La production de Berens River Mines durant les douze mois de 1941 a été de $1,447,842 avec le traitement de 79,373 tonnes de minerai d'une teneur moyenne de $18.24 par tonne. La production avait été l'année précédente de $1,400,416 en provenance du traitement de 82,445 tonnes de minerai d'une teneur de $16.74 par tonne.

Kerr Addison Gold

Kerr Addison Gold Mines annonce la mise en paiement d'un dividende de 5 sous par action, payable le 28 février aux actionnaires inscrits le 10 février, ce qui va nécessiter un déboursé de $236,515.05. Depuis le mois d'août 1940, la compagnie Kerr Addison paye un dividende de 5 sous à tous les deux mois. Au début de l'année dernière, elle avait fait un versement de 7 sous par action et elle avait payé 8 sous par action le 29 décembre 1941. La compagnie se trouve avoir payé jusqu'à maintenant 55 sous par action, soit un total de $2,601,665.55.

Reno Gold Mines

Les actionnaires de Reno Gold Mines seront convoqués à la fin du mois courant pour discuter la politique future du dividende de la compagnie par suite de l'épuisement apparent de la propriété. Les directeurs vont leur demander s'il faut chercher une nouvelle propriété ou distribuer les biens de la compagnie. Dans ce dernier cas, la société aurait à distribuer une somme de $400,000 en argent, plus des intérêts de 40 pour cent dans les profits d'exploitation de Central Zeballos Gold Mines. Les opérations minières avaient été suspendues le mois dernier à la propriété de Reno. La production de décembre fut de $40,000, à rapprocher de $27,000 en novembre.

Privateer Mine

D.-S. Tait, président de Privateer Mine, a avisé les actionnaires que le dividende de février sera au taux régulier de 3 sous par action mais que le boni d'un sou ne sera pas payé lors du versement suivant. M. Tait a dit qu'il y a une forte quantité de minerai de basse teneur à traiter au moulin et que pour ce faire il va falloir réduire la production mensuelle à 2,100 onces d'or. La production de décembre 1941 a été de $81,120 au lieu de $83,367 en novembre 1941. La production totale de 1941 a été de $1,082,886 avec l'usinage de 31,350 tonnes de minerai d'une teneur moyenne de $34.54 par tonne au lieu de $1,134,267 avec le traitement de 30,008 tonnes de minerai d'une teneur moyenne de $37.79 par tonne l'année précédente.

East Malartic

Les frais d'exploitation à la mine East Malartic sont présentement de $3.50 à $3.75 par tonne, ce qui comprend les frais de développement. On croit qu'à l'avenir le coût d'exploitation diminuera entre $3 et $3.50 par tonne, ce qui laisserait des profits d'exploitation de $3.50 par tonne. La production courante n'a guère varié de celle du troisième trimestre de 1941 qui avait été de $667,642 avec le traitement de 133,389 tonnes de minerai d'une teneur moyenne de $5.01 par tonne.

Elu président



O.-P. STENSRUD, qui a été nommé président et gérant général de Trenton Steel Works Limited, Trenton Industries Limited, et Eastern Car Company Limited, de Trenton, N.-E. M. Stensrud était, jusqu'à ces derniers temps, gérant général des ventes de Dominion Steel & Coal Corporation Limited. Il a également été élu directeur des compagnies énumérées plus haut.

BILAN ANNUEL DE NATIONAL TRUST

National Trust Company a gagné des bénéfices nets de $466,332 durant l'année 1941, à rapprocher de $425,095 durant 1940.

Toronto, 17. — (P. C.) Les bénéfices nets de National Trust Company se sont élevés à la somme de $466,332 durant l'année 1941, comparativement à $425,095 durant l'année précédente. Le montant réservé par la société pour les taxes a été de $216,181 au lieu de $177,821 en 1940. Le solde disponible pour distribution était de $250,151, l'équivalent de $2.35 par action, à rapprocher de $247,274 ou de $8.25 par action durant l'année 1940. Un montant de $10.151 a été porté au compte de surplus, comparativement à $7,274 un an plus tôt.

L'actif global de la National Trust Company est de $311,434,603, comparativement à $303,002,783 en 1940. Les dépôts d'épargne ont diminué légèrement, passant de $20,466,547 à $20,274,508. La compagnie a payé un dividende de $8. L'assemblée annuelle sera tenue le 27 janvier prochain.

LE PROJET DE MASSEY HARRIS

H.-G. Stapells, aviseur des actionnaires minoritaires, a présenté au juge Middleton des objections au plan de Massey Harris Co.

Toronto, 17. (PC) — H.-G. Stapells, aviseur des actionnaires minoritaires de Massey Harris Company Limitel, a inscrit cinq objections au projet de réorganisation déjà approuvé par les détenteurs d'actions, objections qui ont été faites devant M. le juge W.-E. Middleton. Ce dernier était appelé à décider si la Cour ratifiait ou non le projet. W.-N. Tilley, parlant au nom de la compagnie, a lu un affidavit du président J.-S. Duncan à l'effet que le plan a reçu l'approbation des trois quarts des actionnaires.

En vertu du projet, les détenteurs des actions privilégiées recevront quatre nouvelles actions pour chaque action détenue, ainsi que trois nouvelles actions communes. Les détenteurs des actions ordinaires recevront une nouvelle action pour deux actions présentement détenues.

Les objections présentées par M. Stapells avaient trait à la manière dont l'avis du plan avait été donné, au manque d'informations à ce sujet, à la façon dont fut tenue la réunion des actionnaires, aux procurations qui furent utilisées et à l'équité du projet. L'avocat des actionnaires minoritaires a déclaré entre autres choses qu'il était inopportun de convoquer une réunion d'actionnaires lorsque bien des gens habitent un peu partout dans le monde ne peuvent se rendre à cette assemblée.

Valeurs étrangères à New-York

Séance du 16 janvier 1942

	Off.	Dem.
Argentine 4½ 71	76¾	77½
Australia 5 55	60	62
Belgium 6 55	87	88
Bolivia 7 58	7½	8½
Brazil 6½ 57	19½	20¼
Do 7 52	20½	21
Do 5 51	43	46
Buenos Aires 6 61	70	..
Chile 6 61	14½	15
Colombia 6 61	41	..
Canada 5 52	101½	101⅝
Denmark 4½ 62	30	31⅝
French R 7 48	65	85
Minas Geras 6½ 58	11¾	11⅞
New South W 5 57	62	68
Norway 4½ 56	52	..
Peru 6 60	8⅛	8¾
Rio de Jan 6½ 53	9¾	10¾
San Paulo 7 40	58½	62½
Serbs 7 62	5½	6½

Investment trusts

Séance du 16 janvier 1942

	Off.	Dem.
Can Int Tr	3.75	4.80
Can Inv Fund xd	3.05	3.40
Quarterly Income Sh xd	4.00	4.85
N Am T S 1953	1.70	-
Do 1956	2.01	-
Do 1958	1.11	-
Cumulative T S	3.64	-
Corp T S Orig	1.91	-
Do Cum	1.77	-
Do Cum Mod	2.13	-

DIVIDENDES

Conduits National Co. Ltd, 25 sous par action, payable le 2 février aux actionnaires inscrits le 24 janvier.

Les chargements ferroviaires furent de 737,172 wagons durant la semaine dernière, une augmentation de 9 pour cent sur la semaine précédente.

L'EMPLOIEMENT AUGMENTE ENCORE

L'indice de l'emploiement se tenait à 167.6 le 1er novembre, une amélioration de vingt pour cent sur la même date de 1940.

Ottawa, 17. — On constate une autre accélération de l'activité industrielle au début de novembre alors que les firmes faisant rapport au Bureau Fédéral de la Statistique accusent une augmentation de leurs employés pour le dixième mois consécutif. Des statistiques sont fournies par 12,775 établissements employant 1,676,193 personnes le 1er novembre, augmentation de 17,945 employés ou de 1.1 p. c. en regard du 1er octobre. L'indice brut de l'emploiement, basé sur la moyenne 100 en 1926, avance à 167.6 comparativement à 165.8 le mois précédent. Ce chiffre excède de plus de 20 p. c. l'indice de 139.2 le 1er novembre 1940, le plus élevé à cette date à venir jusqu'à présent.

L'emploiement augmente d'une façon importante dans les manufactures qui ajoutent quelque 12,750 personnes à leurs effectifs entre le 1er octobre et le 1er novembre. Les gains dans la division des marchandises durables sont extraordinairement considérables, particulièrement dans le groupe du fer et de l'acier. L'avance dans les manufactures porte l'indice à une nouvelle cime de 87.6 p. c. de la moyenne de 926 et se compare à celui de 185.0 le 1er octobre et de 144.6 le er novembre 940, le maximum antérieur pour novembre.

Parmi les industries non manufacturières, l'abatage du bois, les mines, la construction et le commerce de détail occupent un plus grand nombre d'employés. Bien que dans l'abatage du bois l'augmentation de l'emploiement soit importante au premier novembre 1941, elle n'est pas égale à celle observée au début de novembre ces quelques dernières années ceci est probablement attribuable à un manque de main-d'oeuvre dans quelques parties du pays. Il y a des contractions saisonnières dans les communications, les transports, la construction et l'entretien des grandes routes et des chemins de fer et et les services.

Les 1,676,193 hommes et femmes employés au 1er novembre par les 12,775 établissements faisant rapport au Bureau reçoivent $45,279,594 pour les services qu'ils rendent la dernière semaine d'octobre. La dernière semaine de septembre ces établissements employaient 1,658,248 personnes, dont les gains pour la période d'observation en septembre s'élevaient à $43,717,942. Ainsi donc l'augmentation de 17,945 personnes ou de 1.1 p. c. dans le nombre d'employés s'accompagne d'une augmentation de $1,561,642 ou de 3.6 p. c. dans les bordereaux de paye. Les gains moyens par capita continuent d'augmenter; l'augmentation de t65 cents dan sl'enveloppe de paye hebdomadaire en octobre comparativement à septembre est la plus considérable dans le relevé des statistiques des salaires et gages.

MIDLAND LOAN Co.

Toronto, 17. — (P. C.) Midland Loan and Saving Company a gagné des profits nets de $37,936 durant l'année 1941, comparativement à $29,513 durant l'année précédente. Ces bénéfices furent calculés après le paiement de $28,800 de dividendes durant les deux années. Le surplus bruts furent de $181,216 comparativement à $178,708. L'actif total était de $3,153,185 au lieu de $3,170,283 à la fin de 1940.

LE DOLLAR CANADIEN

Ottawa, Ont., 17. — (P. C.) La Commission de contrôle du change étranger avait fixé, hier, les taux suivants pour les fonds américains et la livre sterling : fonds américains $1.10 acheteur et $1.11 vendeur, soit l'équivalent à New-York d'un escompte de 9.91 pour cent à l'achat et de 9.09 pour cent à la vente, et livre sterling $4.43 acheteur et $4.47 vendeur. A New-York, le dollar canadien perdit 3-8 de sou à $0.88 et la livre sterling était stationnaire à $4.04.

CANADA PERMANENT MORTGAGE CORP.

Les bénéfices nets de Canada Permanent Mortgage Corporation se sont élevés à $690,357 durant 1941 contre $689,097 en 1940.

Toronto, 17. (P. C.) — Les bénéfices nets de Canada Permanent Monrtgage Corporation se sont chiffrés durant l'année 1941 par $690,357, comparativement à $689,097 l'année précédente. Après le paiement des dividendes au montant de $500,000, la réserve de $100,000 pour la dépréciation, une réserve de $25,000 pour les impôts au lieu de $50,000 en 1940, le solde reporté était de $405,963 en regard de $400,606.

Les disponibilités courantes sont de $66,138,910 à rapprocher de $67,667,041, et le passif exigible est de $53,592,947 au lieu de $55,126,455. L'assemblée annuelle de la société sera tenue à Toronto le 30 janvier prochain.

Les dépôts ont augmenté de $17,105,827 à $17,262,751. Le montant des obligations en sterling en cours a diminué de $8,922,661 à $8,091,168. Les obligations et intérêts courus payables en fonds canadiens ont fléchi de $28,127,328 à $27,243,219. Les hypothèques ont diminué de $50,654,155 à $48,663,340.

BOURSE DE LONDRES

Londres, 17. — (P. A.) Les prix ont fléchi sur le marché de Londres hier et quelques valeurs n'ont pas tenu compte de la tendance et elles ont réalisé de légers gains. La liste industrielle était généralement à la baisse, les titres ferroviaires domestiques perdant des fractions. Les titres des fabriques de caoutchouc et des raffineries ont également fléchi. Les titres des mines d'étain d'Extrême-Orient étaient inégaux en fermeture. Les kaffirs n'ont pas été actifs et les titres des mines de cuivre ont fléchi en fin de séance. Les obligations sud-américaines tendaient à la hausse et les valeurs chinoises étaient fermes, de même que les titres des mines d'étain nigériennes.

MARCHE DU COTON

New-York, 17. (PC) — Les options ont baissé de 45 à 70 sous la balle, hier, sur le marché du coton. Voici les fluctuations de la séance :

	H	B.	F.
Janvier	18.23	17.99	18.00
Mars	18.34	18.17	18.17
Mai	18.52	18.35	18.35-37
Juillet	18.65	18.45	18.45-46
Octobre	18.73	18.57	18.58-58
Décembre	18.75	18.64	18.61 N

Qualité moyenne au comptant 19.68 N, en perte de 6 points.

ELU DIRECTEUR

Boston, 17. — Le lieutenant-colonel W. Fraser Hadley, de Hull, a été nommé directeur de l'International Hydro Electric System.

LA RECOLTE DE TABAC EN 1941

La seconde estimation de cette récolte est de 87,032,500 livres. — L'augmentation était de 42.4 pour cent sur l'année 1940.

Ottawa, 17. — La seconde estimation de la production commerciale de tabac au Canada en 1941 indique une récolte de 87,032,500 livres sur 70,500 acres contre 61,136,100 livres sur 67,880 acres en 1940, augmentation de 3.9 p.c. en superficie et de 42.4 p.c. en production. Le tabac jaune de bonne qualité, dont le rendement a été éexceptionnellement élevé en Ontario, est la cause du fort pourcentage d'augmentation de la production.

Presque toute la récolte de tabac jaune (69,700,000 livres) a été écoulée. Sur les 65,500,000 livres de la récolte de l'Ontario, 62,000,000 de livres ont été vendues au comptant à des prix qui sont en moyenne très près du minimum convenu de 23 3-4 cents la livre. Le tabac jaune du Québec et de la Colombie Britannique s'est écoulé à des prix moyens de 16 et 18 cents la livre, respectivement. Le prix du tabac burley a été fixé à 14.5 cents la livre. Environ 90 p.c. du tabac à cigare et 50 p.c. des gros et moyens tabacs à pipe ont été achetés et toute la récolte de petit tabac à pipe a été vendue. Les perspectives d'écoulement sont prometteuses parce que des arrnagements ont été conclus pour l'achat de 8,000,000 livres de tabac canadien pour le marché du Royaume-Uni et il y a des négociations en cours pour l'achat d'une quantité additionnelle.

Une estimation préliminaire fixe la valeur brute sur la ferme de la récolte de 1941 à environ $17,700,000, augmentation de $5,200,000 sur 1940 (10,500,000).

D'après la seconde estimation de la production, la récolte commerciale de tabac en 1941 est de 87,032,500 livres contre une estimation revisée de 61,136,100 livres en 1940, augmentation de 25,896,400 livres ou de 42.4 p.c. La récolte de 1941 dépasse aussi de 43.1 p.c. la moyenne décennale (1930-39) de 60,836,900 livres bien que, à cause des mesures de contrôle des plantations adoptées dans le sein même de l'industrie, elle soit considérablement en bas des récoltes sans précédent de 1938 et de 1939.

Les plantations globales de 1941 sont de 70,500 acres dont 57,390 en Ontario, 12,470 dans le Québec et 640 en Colombie Britannique. Il y a une légère augmentation en superfercie, par conséquent, de 3.9 p. c. en regard des 67,880 acres en 1940. L'augmentation affecte presque exclusivement la superficie du tabac jaune, particulièrement en nOtario où, d'après les allocations u npeu plus grandes de la Marketing Association, 48,930 acres sont plantées contre 42,640 l'année précédente. Les plantations de burley en Ontario et de tabac à cigare et à pipe dans le Québec sont moins étendues.

C'est la production de tabac jaune en Ontario qui augmente le plus car elle est presque le double

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cour fournis par l'Association des Courtiers en Obligations du Canada de Montréal et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

SEANCE DU 16 JANVIER 1942

	Off.	Dem.
Oblig. du Dom.:		
2 1 Juin 44	100⅜	101⅜
2 15 Déc 46	99	99¾
2½ 1 Ju 43	101⅜	102⅛
2½ 15 N 44	101⅞	102⅝
3 15 Oct 42	101⅜	102⅜
3 perps	94¼	95¾
3 1 Ju 50-51	99½	100½
3 1 Oct 49-52	99	100
3 1 Ju 50-55	99	100
Do 53-58	99⅛	100½
3¼ 1 Ju 48-49	102¾	103¾
3¼ 15 N 48-51	101½	102½
3¼ 1 F 48-52	101⅜	102⅜
3¼ 1 Ju 56-66	101⅛	102⅛
3½ 15 O 44-49	102¾	103¼
4 15 Oct 43-45	103⅜	104⅜
Do 47-52	105⅜	106⅜
4½ 15 Oct 44	106¾	107¾
4½ 1 Fev 46	108⅞	109⅞
4½ 1 N 46-56	106¾	107¾
Do 47-57	107½	108½
Do 48-58	108⅝	109⅝
Do 49-59	109¾	110¾
5 15 Oct 43	105¼	106
Gar. par le Dom.:		
CNR 2 42	100	...
Do 2 43	100½	101¼
Do 2¼ 44	101	101¾
Do 2¾ 46	100½	101½
Do 3 44	102⅜	103⅜
Do 3 45-50	99⅜	100⅜
Do 3 48-52	98¾	99¾
Do 3 48-53	98⅛	98⅝
Do 54-59	98¼	99¼
Do 4½ 51	115¼	116½
Do 4½ 56	116	117½
Do 4½ 57	116¼	117¾
Do 4¾ 55	118	119½
Do 5 54	117¾	118¾
Do 5 49-69	119½	121
CNWISS 5 55	119½	121
GTP 3 62	99	101½
M Har 5 49-69	119½	121
Provinciales:		
Alberta 4 54	57	61
Do 4½ 56	59	63
B C 4½ 53	104	107
Do 5½ 45	103½	106½
Man 4½ 56	96	99
Do 6 47	100½	103½
N B 3 51	91	94
Do 4½ 61	103	106
N S 3 50	96	99
Do 4½ 60	110	113
Ont H 3¼ 50-53	99¼	100½
Ont 3 47-50	98½	100½
Do 4½ 49	107½	109½
Do 3¼ 49-51	99½	101½
Que 3 51	94¾	96¾
Do 3¼ 49	97½	99½
Do 3½ 51-53	98¼	100¼
Do 4½ 45-50	107½	110½
PEI 3 45	97	100
Sask 4½ 51	87	91
Do 5 58	87	90
Municipales:		
Calgary 4½ 62	94½	98½
Edmont 4½ 67	92	96
Halifax 4½ 52	106½	109½
Mont 5 54	95	98
Do 4½ 71	92½	96
MCS 4 48	96	99
Mtl Met 4½ 62	96½	99½
Do 4 47	97	100
Que 4½ 50	100½	103
Regina 5 45	93	97
St John 4½ 71	102½	105½
Three R 4 53	97	100
Toronto 4½ 45	105	108
Vanc 4½ 68	99	102
Winn 4½ 60	103	106
Rails et nav.:		
Can Atl 4 55	98	101
CPR 3 45	100	102
Do 3½ 51	95½	97½
Do 4 49	99½	101½
Do 4½ 46	104½	106½
Do 4 perps	81	83
Do 4½ 60	99½	102½
Do 5 54	104½	106½
Do 6 42	100	...
CN SS 6 57	100½	102½
Utilités:		
Ass T and T		
5½ 55	66	69
Bell Tel 5 57	123½	..
Do 5 60	122½	..
BC Pow 4¼ 60	99	102
BC Tel 4½ 61	105	107
Calg Pow 5 60	106	109
Do 5 64	103	106
Can Nor Pow		
5 53	102	104
Dom G El 6½		
45	100	103
Gat P 3¾ 69	100	102
Do 5 49	100	103
Gt Lak 4¼ 56	100	103
Do 5 57	96	99
Int H 6 44	32	35
Int Pow 6 55	101	...
Do 6 57	96½	...
Do 6½ 57	99½	..
Mar El 4½ 56	99½	...
Do 5½ 56	98	...
MacLar 4 59	100	103
Mtl Pow 3½ 56	104	106
Do 60	103	...
Do 63	103	105
Do 73	102	104
Mtl Tram 5 41	100	102½
Do 5 55	72½	75
Nat L P 6 49	101	103
Nfld L P 4½ 56	99½	...
Do 5 56	99½	..
NS L P 4 57	101½	..
Ott P 4 57	102	..
Ott VP 4 64	105½	...
Do 5 59	100	103
Porto R 6 50	100	..
Pow Corp 4½		
59	93	96
Que Pow 4 62	102	105
Sag Pow 4¼ 66	105	...
Shaw 4 61	102	105
Do 4½ 67	107½	109½
Do 4½ 70	107½	109½
Do 4 69	102	105
St M Pow 4½		
70	102½	104½
Unit Secs 5½		
52	41	45
Wpg El A 4-5		
65	80	83
Do B	64	67
Industrielles:		
Abitibi 5 53	73	75
Do COD	72½	74½
Acad S 4½ 55	101½	..
Do 6 54	98	101
Alta Pac Gr 6		
46	103½	...
Alg Stl 5 48	99	102
Atl Sg 4 51	100¾	..
Bawlf Gr 6 42	105	..
Bowater 5 68	94	98
Brand I H 6 56	65	70
BC Pulp 6 50	93	96
Brown 5½ 46	69	72
Do 5 59	75½	78
Burns 5 58	71	74
Can Cann 4 51	101	104
Can Cem 4¼ 51	102½	104½
CP and P Inv		
5 58	72	...
C Int P and P		
6 49	104½	106½
Can Loco 6 51	104	...
C Vick 6 47	88	92
Cons P 5½ 61	77	79
Dom Coal 4½ 52	101	103
Dom S and C		
6¼ 55	103	106
Dom Tar 4½ 51	100	103
Dom W and W		
6 53	96	99
Donn P 4½ 56	76	80
Dryden P 6 49	100½	..
E Dair 6 49	80	84
Fam Play 4½		
51	98	101
Fed Gr 6 49	102	..
Fraser 6 50	102	..
G S War 4½ 52	100½	103
Gl Pap 5 55	94½	97
Gurney 5½ 49	85	88
Gypsum 5½ 48	101	104
Ind Accept 4 52	79	82
Int C Bak 5½		
48	101	...
Int Pap 6 55	114½	...
Ip of Nfld 5 68	97	100
Lake St John		
P 5½ 61	90	93
Do 5 61	72½	75
Maple L M 3 58	76	79
Massey 4¼ 54	93	95
McColl 4¼ 49	101½	103½
Mersey P 5 57	98	100
Do 6 49	99½	101½
M and O 5 60	99	102
Moirs 6 57	89	...
Mtl Dryd 6 48	78	83
NS S and C		
3½ 63	81	84
Price 5 57	98½	101
Do 5 57	84	..
Reg Knit 4 52	93	97
Restig 6 48	101½	..
Roll Pap 4½ 51	101	104
Simps 4¼ 51	102	105
Smith H 4¼ 51	102½	104½
Smith L 5 56	100½	...
Unit Gr 5 48	99	102
Do 5½ 49	101	...
Wabasso 4½ 51	101	...
W Grain 6 49	64	67
Immeubles:		
Alex Bldg 6 47	34	38
Acad Apt 4 59	56½	59
Dom Sq 4 59	58	61
Glen Inv 5 44	53	57
Godf R 4 52	51	55
Ins Ex 3 51	44	48
Mtl Apts 1st		
4 54	51½	54½
O Real 5½ 61	55	60
Que Apt 5 50	79	..
Queens H 5 53	62	..
Sherb St 3½-4		
52	59	...
St C Sy 3-3½-4		
57	60	64
Wild R 5 53	55	..
Wind H 4½ 53	64	67
Over the counter:		
M and O Com	5	5¼
Brown pfd	28	30
Brown Com	160	180

TITRES MOBILIERS INACTIFS A MONTREAL

SEANCE DU 16 JANVIER 1942

	Off.	Dem.
Acme Glove	2½	..
Agnew Surp	12½	..
Do pfd	108¼	...
Algoma Stl pfd	79	..
Amal El New	7¼	..
Bathurst A	14	14½
BC Pow B	..	2
Can Nor Pow	4¾	5
Can Bronze pfd	105	...
Can Car pfd	22¼	22½
Can Celanese	26	26½
Do pfd	124¼	128
Cdn Cottons	104	107¼
Do pfd	114½	115
Can For Inv	15¼	....
Do pfd	105	..
Cockshutt	5¼	6½
Dom Bridge	23½	24
Dom Coal pfd	115¼	115¾
Dom Glass	110	..
Do pfd	..	150
D Stores	4½	...
Dom Tar	4¼	4½
Do pfd	85⅞	..
Dryden	5⅞	6¼
Famous Play	..	18
Foundation	15⅞	15⅝
Gatineau	5	5⅜
Gen Steel W pf	..	92
Gurd	2	3
Gypsum	3	3½
Ham Bridge	3¼	3¾
How Smith	13	14
Imp Tob pfd	..	73¼
Ind Accept A	9½	10
Int Pete	12½	12⅞
Int Pow	2½	....
Jam Pug Svc	..	13
Do pfd	..	115
L of Woods	16½	17
Lang	11	12
McColl Front	4	4¼
Mitchell	..	50
Mtl Cottons	60	...
Do pfd	112	..
Nat Brew pfd	39	39½
Niag Wire	17¼	18¼
Ogilvie pfd	152	162
Ont Steel	..	11½
Do pfd	110	120
Penmans pfd	122½	..
Pow Corp	3⅛	4
Price Bros	10¼	10¾
Do pfd	69	70
Sag Pow	105	106½
St Law Corp	165	180
Do A pfd	15¼	16
St Law Flour		
pfd	115	125
St Law Pap pfd	40¼	42
Sher Wills	12⅞	13¾
Do pfd	110	115
So Can Pow	9⅛	9½
Steel of Can	60	62
Do pfd	67	...
Un Steel	3¼	...
Wabasso	40	..
Weston	10	...
Wilsil	..	16¼
Wpg El B	100	...
Zellers	11	12
Do pfd	24⅜	..
BANQUES:		
Canadienne	144	...
Royale	152	..
Ottawa Car	..	6

CURB DE MONTREAL

SEANCE DU 16 JANVIER 1942

	Off.	Dem.
Abitibi 6 pfd	6¼	6½
Do 7 pfd	9	....
Alum pfd	116	..
Brew & Dist	5⅛	...
Calg Pow	..	100
Can Nor Pow pfd	81¾	85
Can Starch	9	..
Cdn Bnd pfd	110	120
Cdn Brd pfd	172	..
Cdn Marconi	60	...
Cdn Vickers	3	4
Catelli	6	8
Do pfd	..	103¼
Comm Aico pfd	6	6½
Cub	50	80
David B	..	2
Dom Eng	20	26
Dom Wool pfd	6½	...
Donnacona	3¾	4¼
East Dair pfd	6	10
Fairchild	180	200
Int Paint A	100	250
Do pfd	12¼	20
Lake Sulph	...	60
Mass Harr pfd	53	...
Melch Dist	100	125
Inspiration	25	..
JM Cons	16¾	22¼
Kerr Ad	390	405
Kirk Lake	53	...
Macassa	..	270
McIntyre	43	44½
O'Brien	80	90
Pandora	3	4½
Pato	275	300
Perron	130	131
Pick Crow	221	...
San Ant	190	197
Sheep Ck	78	..
Sher Gord	...	100
Siscoe	48	49
Sylvanite	189	196
Teck Hugh	210	...
Ventures	350	375
Waite Amu	445	485
Wood Cad	4	..
Wrt Harg	250	..
HUILES:		
Can Oil	14	...
Dalhousie	22	..
Homestead	3	4
Royalite	17½	20½

BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal, 79-81, rue Saint-Pierre, Québec — Tél *2-7006

SEANCE DU 16 JANVIER 1942

Titres	Ferm. préc.	Haut	Bas	Ferm.
Taux de l'argent à vue à 1 p.c.				
Air Reduction	35⅛	34⅞	34⅞	
Allied Chemical	143¾	143	141	141
Allis Chalmers	29¾	29¾	29½	29¾
American Can	65½	64½	63¾	64½
Amer. Car & F.	31¾	32	32	32
Am. Smelting	42	42⅜	41⅜	41⅜
Am. Steel Fdry	20	20	19⅝	19⅝
Amer. T. & T.	126⅜	127¼	126½	126½
Anaconda Cop.	28½	28⅜	27¾	27¾
Atchison Ry	30⅜	30⅜	30⅛	30⅛
Atl. Refining	22⅛	22	21⅞	21⅞
Badlwin Loco	14⅛	13⅞	13⅞	13⅞
Bendix Aviat.	38¼	38⅞	37⅝	37⅝
Bethlenem Steel	64¾	64¼	62⅞	63
Boeing Aircraft	19½	19	19	19
Borg. Warner	21¾	22½	22½	22½
Briggs Mfg	16⅞	16⅞	16⅞	16⅞
Canada Dry	11½	11⅞	11¾	11¾
Can. Pacific	4¾	4⅞	4⅞	4⅞
Celanese of Am.	20⅜	20½	20½	20½
Ches. & Ohio	36¼	36⅛	35⅞	36⅛
Chrysler	48	48⅜	48	48
Coca-Cola	76½	76⅛	76	76
Cons. Edison	13¾	13⅜	13⅜	14⅜
Contin. Can	25¼	25⅜	25⅛	25⅛
Crown	11½	11½	11½	11½
Crane Corp.	..	13½	13½	13½
Crucible Steel	34½	34½	34½	34½
Curtis Wright	8⅜	8⅝	8½	8½
Do A	25⅝	25¾	25¾	25¾
Douglas Aircraft	..	67½	66¼	66¼
Dupont de Nem.	134½	133	130¾	130¾
Eastman Kod.	137½	137	135	135
Gen. Electric	28¼	28⅜	28⅜	28⅜
General Foods	38¾	38¾	38¾	38¾
General Motors	33	33	32¾	32⅞
Glenn Martin	25	24⅞	24⅜	24⅜
Goodrich Tire	14⅞	14⅜	14⅜	14⅜
Goodyear Tire	12½	12½	12½	12½
Int. Harvester	48¾	49	49	49
Intern. Nickel	27¾	27¾	27¾	27¾
Intern. Paper	..	14⅜	14⅝	14⅝
Do priv.	59¼	59⅜	59⅛	59⅜
Kennecott	36⅝	37	36⅞	36⅞
Loew's Inc.	39	38⅝	38¼	38¼
Mack Trucks	33¼	33¼	33¼	33¼
Martin G. L.	25	24⅞	24¾	24¾
Montg. Ward	28½	28½	28¼	28¼
Nat. Biscuit	15⅞	15⅝	15⅝	15⅝
National Dairy.	14	14	14	14
Nat. Distillers	21⅞	21½	21½	21½
N. Y. Central	9¼	9⅜	9	9
North Am. Aviat.	13¾	13⅛	13⅛	13⅛
North Am. Co.	10	10⅛	10	10
Param. Publix.	14¾	14½	14½	14½
Pennsyl. RR.	22⅜	22⅞	22¼	22⅞
Phillips Pete	41	41	40½	40½
Pub. Ser. N. J.	13⅞	14	14	14
Radio Corp.	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞
Republic Steel	18¼	18⅛	17¾	17¾
Sears Roebuck	54½	54⅛	54⅛	54⅛
Simmons Co.	..	13⅛	13⅛	13⅛
Socony	8	7¾	7¾	7¾
Southern Pac.	12⅞	12⅝	12⅝	12⅝
Southern Ry	17⅜	17¼	17¼	17¼
Sperry Corp.	30⅛	29¾	29¾	29¾
Stan. Brands	5	5	5	5
Stan. Oil N. J.	40¾	40½	40	40
Texas Corp.	38⅜	38¼	37⅞	37⅞
Timken Rol. B.	..	42¼	42¼	42¼
Union Bag	9	8⅞	8⅞	8⅞
Union Carbide	71¾	71¼	70¾	70¾
Union Pacific	..	73½	73½	73½
United Aircraft	34¼	34	33½	33½
United Fruit	71	71¼	70¾	70¾
U. S. Pipe & Fry	24	24¼	24¼	24¼
U. S. Rubber	17	16⅝	16⅝	16⅝
U. S. Steel	54¼	54½	53½	53⅜
U. S. Smelting	..	50	49⅝	49⅝
Western Union.	26	25¾	25¼	25¼
Westing. Elec.	80	79¾	79⅛	79⅛
Woolworth	28	28	27⅞	27⅞
Yellow Truck B	..	12⅝	12⅝	12⅝
Youngstown S.	36¾	36¾	36	36

Nouvelle! FORMULE AMÉLIORÉE de BUCKLEY

TOUT MÉDICAMENT—PAS DE SIROP

Recevez PLUS pour votre Argent!

ACTION PLUS RAPIDE sur

TOUX · RHUME

ASTHME · BRONCHITE

exigez strictement l'authentique MIXTURE BUCKLEY

41-7-F

Il y a suffisamment d'autos pour ceux qui en ont besoin

Ottawa, 17. — "Pourvu que les automobilistes canadiens emploient toutes les précautions voulues contre les accidents, conduisent leurs voitures le moins possible et les conservent dans un bon état mécanique, il y aura suffisamment d'automobiles pour ceux qui en ont un réel besoin, peu importe la durée de la guerre", déclare M. J.-H. Berry, régisseur des véhicules-moteurs.

Elaborant sa déclaration précédente à l'effet que la fabrication des voitures de tourisme destinées à des fins civiles serait discontinuée dès l'épuisement du présent stock de pièces, le régisseur a dit clairement que la vente des 6,000 voitures entre les mains des marchands d'automobiles ne serait pas prohibée pour le moment.

"Les marchands eux-mêmes ont convenu d'agir au meilleur de leur jugement dans la distribution de ces voitures, dit M. Berry. Nous avons rencontré les marchands à Ottawa la semaine dernière et nous en sommes venus à une entente satisfaisante. Les marchands eux-mêmes décideront qui doit obtenir une voiture, mais il est bien compris que les médecins, les services de police et d'incendie et les autres services publics et les personnes à l'emploi de ces derniers auront la préférence".

Le régisseur a souligné le fait que même en discontinuant la fabrication il n'y a pas à craindre une pénurie aiguë. "Il y a un si grand nombre d'automobiles au Canada, dit-il, que nous pourrions facilement transporter simultanément dans toutes les voitures et camions du Canada les hommes, les femmes et les enfants du pays. Il existe plus de 1,-200,000 automobiles et plus de 250,-000 camions. Ce total de 1,450,000 véhicules-moteurs, en regard de notre population de 11,000,000 veut dire une voiture pour chaque sept personnes".

Dans les parcs d'automobiles usagées au Canada, il y a quelque 22,-500 voitures usagées qui peuvent servir encore plusieurs milliers de milles. "Tant qu'il existera une voiture usagée offerte en vente, tant qu'il y aura une voiture de tourisme utilisée pour le seul plaisir de son propriétaire, on ne peut dire qu'il y a pénurie", ajoute M. Berry.

Le régisseur a signalé qu'on ne permettait pas aux marchands de voitures usagées de télescoper leurs prix. "Il est illégal, a-t-il déclaré, de vendre une automobile usagée à un prix plus élevé que celui demandé durant la période de base du 15 septembre au 11 octobre, 1941, déterminée par la Commission des prix et du commerce en temps de guerre".

Comparativement aux 1,200,000 voitures de promenade actuellement en usage au Canada, la production annuelle de l'industrie de l'automobile n'est pas considérable. En 1937, elle s'est élevée à 107,000 voitures, plus 17,000 importées. En 1938, 85,000 ont été fabriquées ici et environ 13,-500 importées. Les chiffres de 1939 sont sensiblement les mêmes que ceux de 1938. En 1940, dernière année pour laquelle on ait des statistiques complètes, on a manufacturé au Canada 97,000 automobiles et l'on en a importé 15,000. L'importation actuelle est de peu d'importance.

Une réserve de nouvelles voitures sera constituée à l'aide des véhicules que l'on est en train d'assembler actuellement aux moyens de pièces déjà fabriquées. M. Berry a indiqué que la régie des véhicules-moteurs étudie actuellement les moyens les plus efficaces dans ce sens. "Nous avons plusieurs problèmes à résoudre", a-t-il dit, "et le plus important est celui de l'entreposage des voitures, mais le mode de paiement est aussi une question de grande importance".

Le régisseur n'a pas pu prédire si oui ou non on permettrait aux manufacturiers de produire quelques voitures nouvelles pour les ajouter à la réserve, après que les stocks actuels de pièces déjà complétées auront été épuisés. "Il se peut que cela ne soit pas nécessaire", a-t-il ajouté, "car nous mettrons à la disposition des ateliers de réparation suffisamment de pièces de rechange pour que toutes les voitures du pays puissent durer très longtemps. Il est évident que la collaboration du public pour éviter le gaspillage, le rationnement de l'essence et la réduction de la vente des pneus contribueront à conserver sur la route les véhicules que nous possédons actuellement".

NOTES BRÈVES

(Notes venues par fils privés de Barry & McManamy, Qué.)

Les consommateurs achètent beaucoup aux Etats-Unis et leur intérêt se porte sur une quantité d'articles. Les ventes de produits en caoutchouc et de textiles sont considérables. On note un fléchissement dans les dépôts d'épargne.

Cours des changes

Séance du 16 janvier 1942

Cours du change en clôture à New-York

Grande-Bretagne:	
Demande	4.03 ¼
Câbles	4.03 ½
Australie	3.2272
Nouvelle-Zélande	3.2434
Brésil	0.0505

Curb de New-York

Séance du 16 janvier 1942

	Off.	Dem.
Am G and El	19⅞	20
Am Cyanamid B	37½	37⅞
Brazilian	4¼	5¼
Cities Service	2¾	3
El Bond and Share	1¼	1⅜
Hollinger	7⅜	8
Niagara and Hudson	1½	1⅝
St Regis Paper	1⅞	2
Do pfd	118	119

Mines non inscrites

Séance du 16 janvier 1942

	Off.	Dem.		Off.	Dem.
Abbeville	—	2	Numalake	10	15
Alb Riv	3	5	Norbeau	15	20
Am Kirk	5	6	New Aug	—	18
Area	2½	3½	N A Moly	—	6
Argosy	6	8	Obalski	1½	3
Athona	1	2	Okland	2½	3½
Barb L	3	4	O'Leary	4	6
Beaucourt	5	8	Opem Cop	4	7
Ber Lake	1	2	Oriole	1	2
Big Mast	1	2	Orpit	5	6
Brock	6	8	Pan Can	3	5
Cad Exp	3	4	Pascalis	22	25
Cap Rou	—	1	Plains P	—	10
Can Pand	1½	3	Porc Lake	2	4
Cent Man	1½	2½	Pontiac	2	4
Cheminis	3½	4½	Polaris	2	4
Chibmac	—	1	Presdor	4½	6
Cierno	—	3	Privateer	44	48
Cournor	5	10	Propriet	400	450
Cro Sho	5	6	Que Eur	—	1
Crosscourt	4	9	Que Man	16	18
Dem Cad	—	1½	Red Gold	—	3
De Santis	8	10	Rand Mal	11½	13½
Dubuisson	29	32	Ribago	—	1
E. Lacoma	—	1	Rose Gold	5	10
Elmos	4	7	Rou Rew	—	1
Franco	25	30	Rubec	—	1
Fontana	1	2	Sach R	400	425
Hiawatha	2	4	Scott Chib	2	3
Hugh Pam	3	4	Routhier	—	1½
Hutch L	1	2	Shawmac	—	5
Iroquois	—	5	Shenango	13	16
Keora	1	2	Smel G	—	1
Lacoma	—	1	Smel P Cad	—	3
L. Dufault	16	19	Siscoe Ex	1	2
L. Geneva	5	7	Spr Sturg	12	14
L. Rowan	2	4	Thomp C	1	2
Landor	—	10	Tible Is	—	1
L L Lag	1	3	Tonawan	—	1
Leroy	—	1½	Un Min	3	4
Louvre	—	1½	Val D'Or	—	50
Lowery P	15	19	Walk Pat	—	1
Magnet C	53	58	Wasu	3½	5½
Magnet L	10	—	Wawbano	—	1
Mar Bird	1	2	Wells L L	15	—
McMam	23	26	Wiot Cad	1	2
Moff Hall	1	2	Wioga	1	3
Mosh L L	9	11	Woco	0	1½
Nat Mal	30	33	Young D	17	20

Prix de gros

A MONTREAL

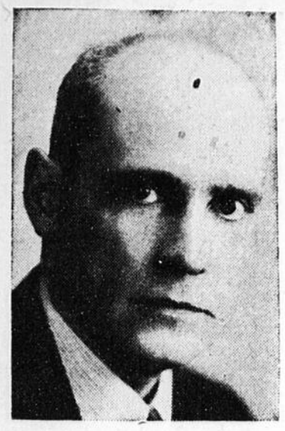
Séance du 16 janvier 1942

Blé Nord No 1	0.91
Blé Nord No 2	0.88½
Avoine Ouest No 3	0.62
Orge d'engrais No 2	0.73
Par boisseau à Montréal ex-magasin	
Graine moulue à engrais :	
Son	$29.25
Gru rouge	$30.25
Gru blanc extra	$33.25
Par tonne comprenant les sacs en voie terrée moins 25 centins par tonne pour le comptant	
Grain séché de brasserie au gros par tonne	$27.00
Do au détail par tonne	$29.00
Avoine roulée gruau par sac de 80 lbs livré au commerce y compris taxe de vente	$3.20 $3.40
Farine de blé d'hiver:	
Qualité de choix par chargement de wagon, par baril	$5.70
Qualité de choix par lots irréguliers par baril	$6.00
Farine de maïs blanc par baril et sacs de chanvre livrée moins 10 sous pour du comptant au wagon	$7.20
par lots irréguliers	$7.50
Farine de blé du printemps:	
Par baril en sac de chanvre de 98 livres, livré à Montréal	
Première patente	$5.15 $5.35
Lots irréguliers (10 sous de moins pour du comptant)	$5.70 $5.95
Deuxième patente	$4.50 $4.70
Foin pressé :	
Extra No 1	$22.00
No 2	$20.00
No 3	$18.00
(Par tonne f. à b. Montréal)	
Patates:	
Blanches du Québec, No 1, en sacs de 75 lbs	$1.55 $1.65
Do No 2	$1.30 $1.50
N. B. No 1	$1.80 $1.85
Ile du P. E. Montagnes Vertes	$1.85 $1.90
Ile du P. E. blanches	$1.80 $1.85
Oeufs:	
Vendus par les commerçants par petits lots aux détaillants en carton 1 à 2 sous de moins pour les oeufs en vrac	
A-gros	0.39
A-medium	0.36
De poulettes	0.32
B	0.32
C	0.29
Beurre:	
Fabrique de première qualité, prix de commerçants, crémerie	0.35½
Première qualité, en tinette	0.35
Pasteurisé Québec No 1	
entreposé, prix de gros	0.34
No 2	0.33¼
Fromage:	
Arrivages courants de l'ouest blanc et coloré	0.23
Québec blanc	0.23¼
Québec coloré	0.23½
F. A. B. à la fabrique du point d'expédition :	
Ouest blanc et coloré du Québec, pour les grossistes	23½ 24½
Volailles:	
Prix aux détaillants pour volailles préparées classe A et 1 à 2 sous de moins pour classe B	
Poulets gelés, nourris au lait	0.28 0.30
B	0.26 0.28½
Volailles de choix	0.23 0.25
Dindons A	0.32 0.35
Canards du lac Brome	0.29
Canards domestiques	0.28
Lard, en baril, 12½c la livre ; en boîte de 1 livre, 13c ; en chaudière de 20 livres 13½c ; en chaudière de 60 livres, 13c.	
Bacon, côte No 1, 34c ; No 2, 30c ; No 1 tranche sans couenne, No 1, 37c ; avec couenne, 35c ; No 2, 33c	
Jambon No 1, 29c ; No 2, 28c ; No 1 de fantaisie, 31c ; pique-nique No 1, 23c ; régulier 20½c ; jambon cuit 44c.	
Porc, épaules 19c ; pattes 22c ; longe 26c ; truies, sans la tête, 13c.	
Viandes abattues prix par 100 livres aux détaillants:	
Boeuf : Quartier devant	$11.00 $14.00
Quartier derrière	$15.00 $20.50
Bonne qualité	$16.00 $17.00
Moyenne qualité	$15.50 $16.00
Veaux de choix	$19.00 $20.00
Veaux gelés	$21.00 $22.00

Une enquête de la sûreté provinciale

Le cadavre d'un citoyen de Chensea, M. Patrick Smith, a été trouvé, jeudi, le long de la route

Banques et banquiers du Vieux Québec (1)



Les origines de la Banque de Montréal à QUEBEC

Par Maurice Turgeon, rédacteur financier

DANS l'animation bruyante du plus grand port des possessions britanniques de l'Amérique du Nord, au coeur même de la basse-ville et presqu'à l'extrémité de la pointe formée par le prolongement du promontoire du Cap Diamant, à l'endroit précis où, à peine quarante ans plus tôt, s'était décidé le sort de la colonie par la défaite des troupes du traître Benedict Arnold, la première banque ouvrait ses portes, le lundi 20 juillet 1818, dans la ville de Québec.

Il y avait eu des établissements de crédit bien avant cela pour financer les opérations commerciales des négociants français, et aussi celles des premiers marchands anglais qui s'installèrent au pays après 1760. Mais il s'agissait là d'entreprises privées conçues selon les idées qui dominaient le monde des affaires au 18ième siècle. A l'aurore du 19ième, des commerçants entreprenants posèrent les fondations d'une banque qui a grandi avec le Canada, et qui conserve, après cent vingt-quatre années d'existence, la confiance universelle. Nous avons nommé la Banque de Montréal, fondée dans la métropole en 1817, et dont le premier bureau ouvert chez nous moins d'un an plus tard se trouvait au coin des rues St-Pierre et St-Jacques, côté sud-ouest.

Qu'est-ce qui pouvait bien induire ce groupe de marchands à établir simultanément des bureaux de banque à Québec et à York (aujourd'hui Toronto), huit mois après l'ouverture du bureau principal de Montréal ? Une évolution se manifestait, et comme le rappelle avec raison Sir James LeMoine, "à Montréal aussi bien qu'à Québec, l'apathie née de la vieille routine tirait à sa fin. On ne considérait plus les banques avec suspicion, et il y avait des gens qui osaient même affirmer qu'en étant sagement administrées, elles pouvaient devenir des auxiliaires du commerce". (2)

Québec avait, à cette époque, une population de 20,000 âmes environ, supérieure à celle de Montréal, et cette ville était le port d'entrée de toutes les marchandises expédiées au Canada de Londres, de Liverpool ou de Bristol. La capitale n'avait pas encore perdu la suprématie qu'elle détenait depuis plus de deux cents ans. Le gouverneur avait sa cour au Château Saint-Louis ,et les plus graves décisions affectant la vie de la jeune colonie étaient prises dans nos murs. Cela suffit pour démontrer l'intérêt commun des grands marchands d'avoir des bureaux de banque peut être plus importants encore à Québec qu'à Montréal, et d'ouvrir même une succursale au poste de traite de York dont la population était à peine de mille âmes.

Si vous le voulez, nous allons faire un bond de près d'un siècle et quart en arrière, et chercher ensemble à reconstituer l'atmosphère de la basse-ville lorsque Daniel Sutherland, le premier gérant de la Montreal Bank, ouvrit pour la première fois, le 20 juillet 1818, les guichets de la banque au numéro 3 de la rue Saint-Pierre.

Il faut nous rappeler, comme nous l'avons dit plus haut, que Québec était à ce moment le coeur de l'administration publique de la colonie, un poste militaire de premier plan, et un important centre commercial. On rencontrait donc dans les salons du Château Saint-Louis, aux levers du gouverneur Sir John Sherbrooke, les principaux fonctionnaires, les chefs militaires, la fleur de la vieille noblesse canadienne-française, et les marchands du pays qui entretenaient des relations très étroites avec ceux de la mère-patrie. Trois ans auparavant, Napoléon avait été vaincu à Waterloo, et celui qui avait ébranlé l'Europe ,écrivait ses mémoires à Ste-Hélène. En 1818 et plusieurs années après, on débarquait aux Bermudes, possession britannique, les malles de Londres à destination du Canada. De cet endroit, elles étaient réexpédiées à Halifax. Le gouverneur se plaignait que les dépêches ayant laissé Londres en novembre ne lui parvenaient qu'en février, tandis que les dépêches de février arrivaient à Québec en mai. La guerre de 1812 avec les Etats-Unis avait pris fin, mais l'Angleterre se montrait excessivement prudente dans l'expédition des courriers officiels, et elle ne voulait pas employer les "packets" en route pour New-York. (3)

La basse-ville en 1818

La basse-ville de Québec avait un aspect assez différent de celui d'aujourd'hui. Deux artères groupaient toutes les maisons d'affaires : la rue Sault-au-Matelot et la rue Saint-Pierre. Il y avait aussi la grande rue Champlain qui commençait au Cul de Sac. La rue St-Pierre prenait fin à la rue St-Jacques. Un pont rouge reliait cette extrémité avec les quais, là où se trouve la rue St-Paul. (4) Quant à la rue Sault-au-Matelot, elle se continuait en longeant la falaise jusqu'au pied des jardins de l'Hôtel-Dieu. La marée venait, à cet endroit, balayer le cap, et les communications entre la rue Sault-au Matelot et la rue St-Charles (aujourd'hui la rue St-Vallier) n'étaient possibles qu'à mer basse. Des quais étaient construits partout où l'on voit maintenant les rues St-Paul, St-André et Dalhousie. Pour descendre à la basse-ville, on passait donc par la Côte de la Montagne, la première voie de communication avec la haute-ville.

Des quais et encore des quais, depuis le pied de la citadelle à venir jusqu'à la rue St-Charles. Les bricks, les trois-mâts déchargeaient continuellement leurs marchandises, et pour sentir vraiment vivre la ville, il fallait se rendre dans le port, à l'arrière des bâtisses de la rue St-Pierre.

Les 167 maisons incendiées à la basse-ville par les pots à feu lancés des navires de Wolfe en 1759 avaient été reconstruites. A l'extrémité est de la rue St-Pierre, formant coin avec la rue St-Jacques, dans le voisinage du quai de Goudie, se trouvait une maison appartenant à un prince du commerce, M. Henry Atkinson. C'est dans cette bâtisse que l'on pouvait voir la première succursale de la Montreal Bank ainsi que les bureaux d'un important marchand québecois, William Price, dont le nom est toujours vivant dans le monde des affaires. La porte de l'établissement de William Price portait le numéro 1, et celle de la Montreal Bank le numéro 3.

Les navires accostaient à l'arrière même de la maison de William Price et de la Montreal Bank (5), ce qui n'empêchait pas le grand-père de feu Sir William Price, fondateur de la maison Price Brothers actuelle, de recevoir des cargaisons d'outre-mer en bien d'autres endroits du port.

Envoyé au Canada par le gouvernement anglais afin d'approvisionner les îles en bois de construction, (il s'agissait de briser le blocus continental imposé par Bonaparte et qui interdisait tout accès avec la Finlande) M. Price avait établi une grande entreprise d'exploitation forestière qui continua de se développer lorsque la paix fut signée. Le principe économique de l'utilisation des cales à l'aller et au retour lui était bien connu, et c'est pour cela que le roi de nos marchands de bois importait les marchandises les plus variées qui étaient transportées sur les navires chargés de ramener le bois en Angleterre. La Gazette de Québec pouvait donc publier, le 10 juillet 1818, sous la signature de William Price ,une annonce concernant la vente de 25 poinçons de fort rhum de la Jamaïque que des débardeurs débarquaient du brick St. Helena, de 20 barils de fromage frais King's Arms, ainsi que de quelques caisses de bacon et de jambon des îles. Le déchargement se faisait dans la partie du quai du roi louée par M. John Muir.

Le personnel de la banque

Quelques jours avant l'ouverture de la Montreal Bank, le nom d'origine de la Bank of Montreal ou si vous le voulez de la Banque de Montréal, M. Sutherland avait demandé par la voie des deux journaux québecois du temps, la Gazette et le Mercury, (Le Canadien ne paraissait encore qu'à des périodes irrégulières) un teneur de livres et commis d'escompte ainsi qu'un caissier, et un concierge pouvant également servir de messager. Les deux premiers employés furent assez facilement trouvés. Etait-ce parce que le "cashier", nous dirions aujourd'hui gérant général ou directeur général, M. Daniel Sutherland, avait offert des salaires généreux, "libéral wages" comme mentionne l'annonce? Toujours est-il que le messager n'avait pas encore pris son poste le 31 juillet, onze jours après l'ouverture de la banque, ni le 7, ni le 11 août. Pourtant, le gérant offrait aussi des gages alléchants à ce subalterne. Si l'on veut se faire une idée des salaires qui pouvaient être payés à ce moment là aux employés de banques, citons ceux offerts quelques semaines plus tard par la Banque de Québec pour un personnel de même classe. Cette institution se disait prête à donner 2,000 livres (pounds) pour le teneur de livres ,et 500 livres pour le messager. N'oublions pas que la Grande-Bretagne sortait des guerres napoléonniennes financièrement épuisée, et que la valeur d'achat de la livre ne se comparait sûrement pas à celle des temps présents. Autrement, en calculant la livre à $4.43, par exemple ,un salaire annuel de $8,860 pour le teneur de livres et de $2,215 pour le messager dépasse notre compréhension. Quant au gérant, il recevait 5,000 livres.

Daniel Sutherland



● **Le premier "cashier" (directeur général) de la Banque de Montréal à Québec était en même temps maître de poste général adjoint pour l'Amérique Britannique du Nord. C'était un personnage estimé. (Portrait paraissant dans "The Antiquerian", Archives Publiques du Canada à Ottawa.)**

Qui y avait-il pour recevoir les clients, avec M. Sutherland, le matin du 20 juillet 1818? Très probablement les deux employés dont on relève les noms dans le Quebec Directory ,publié en 1822 par Thomas-Henri Gleason et imprimé par Neilson and Cowan, 3 rue de la Montagne: W.-B. Lindsay, qui habitait tout près, à 18 rue Sault-au-Matelot, et Jas Bolton, teneur de livres. Lindsay était le caissier. Le messager était, en 1822, T. McGinnis. Quatre ans plus tard, le Strangers' Guide, imprimé par T. Cary & Company, au Free Mason's Hall ,et édité par M. John Smith, donnait les noms des mêmes employés Lindsay et Bolton, mais le messager se nommait alors Wm Martin.

Le capital de la Montreal Bank, à l'origine de 50,000 livres, forme un contraste amusant avec le salaire probable de 5,000 livres payé annuellement au directeur général. La banque avait son bureau d'administration distinct pour la ville de Québec, les directeurs n'étant pas les mêmes que ceux du conseil de Montréal. Ce bureau était formé d'un président, d'un "cashier" ou gérant, et de huit directeurs choisis à tous les ans.

Les premiers directeurs

Nous savons que Daniel Sutherland fut le premier gérant, et qu'il occupa ce poste depuis l'ouverture de la banque jusqu'au 1er juin 1824, six ans plus tard, alors qu'il fut remplacé par Alex Simpson. La liste complète des premiers directeurs de Québec comprend neuf négociants en vue. Ce sont : Peter Burnet, John Davidson, Wm Finlay, Rob. Hamilton, David Munro, Pr. Patterson, And. Paterson, John Stewart et George Symes. On serait porté à croire que Peter Burnet fut le premier président puisque son nom apparaît en tête de la longue liste des petites annonces publiées une fois chaque semaine dans la Gazette de Québec et dans le Mercury, et indiquant le directeur de la banque pour la semaine.

Les recherches qui nous ont permis de jeter un peu de lumière sur les premiers administrateurs nous ont été facilitées par ces bons amis des chercheurs que sont M. Lucien Lemieux, bibliothécaire adjoint de la législature, et M. Pierre-Georges Roy. Quelques-uns des directeurs occupaient des situations importantes dans la capitale. John Stewart était membre du Conseil Législatif et du conseil exécutif dont il fut même président. Il dirigea les destinées de la Chambre de Commerce et il fut l'un des premiers présidents locaux de la Montreal Bank. L'honorable John Stewart décéda le 9 juin 1858. George Symes fut l'un des marchands les plus éminents de son temps. Sa petite-fille, Clara Symes, qui avait étudié chez les Ursulines, épousa le Duc de Bassano, grand chambellan à la Cour de Napoléon III. Elle a donné l'un des vitrails que l'on peut admirer dans la cathédrale anglicane et qui est dédié à son père, George Burns Symes, le fils de l'un des premiers directeurs de la Montreal Bank. Mathew Bell ne faisait pas partie du premier conseil de la banque, mais on trouve son nom parmi les administrateurs peu longtemps après. Membre du Conseil Législatif comme l'honorable John Stewart, il fut l'un des personnages les plus en vue de la province. Mathew Bell exploita les Forges du Saint-Maurice avec un autre de ses collègues de la banque, David Munro. Il mourut à Trois-Rivières, en 1849. Peter Paterson possédait la seigneurie de Beauport. David Munro est décédé à Bath, en Angleterre, et Peter Burnet, né à Elrick, comté d'Aberdeen, dans le nord de l'Ecosse, mourut au Canada vers 1870. William Finlay termina ses jours à Funchal, capitale de l'île Madère en décembre 1834. John Davidson est mort en 1832 et Andrew Paterson en 1860.

La concurrence

Dès le début, la Montreal Bank rencontra une vive concurrence à Québec. Si elle s'est développée de la façon remarquable que l'on sait, c'est justement parce que la concurrence est l'un des plus sûrs facteurs du progrès. On aimerait avoir pu assister aux négociations, aux démarches de toutes sortes, aux pourparlers qui aboutirent finalement à l'ouverture de la banque. Québec, nous l'avons dit déjà, était plus important que Montréal comme centre commercial. Les marchands de la basse-ville formaient une communauté remuante et très influente. Lorsqu'ils se réunissaient au Quebec Exchange Coffee House dont le propriétaire devait être James Ross (cette bâtisse nous est restée et elle n'est rien autre que l'ancien Neptune Inn, au bas de la Côte de la Montagne), la discussion, entre les différents groupes, devait prendre parfois un ton assez élevé. Le 9 juillet, le même jour que paraissait dans la Gazette de Québec l'annonce de la Montreal Bank demandant trois employés, plusieurs marchands réunis à l'Exchange décidèrent de fonder une banque "indépendante de tout autre établissement". Aussi, onze jours plus tard, en même temps que Daniel Sutherland recevait ses premiers clients au numéro 3, rue St-Pierre, on pouvait lire dans les journaux les articles de la constitution de la Banque de Québec. Le mois suivant, on lisait ceux de la Bank of Canada, une autre institution bancaire qui n'a pas fait vieux os. Comme l'on peut voir, la tâche confiée au "cashier" de la Montreal Bank de la Vieille Capitale n'était pas une sinécure.

Daniel Sutherland

Qui était donc ce Daniel Sutherland choisi par les directeurs montréalais de la Montreal Bank pour établir la première succursale de cette institution bancaire dans nos murs? Certainement pas le premier venu, et son choix avait été le fruit de mûres réflexions. Daniel Sutherland occupait, depuis un peu plus de deux ans, la position importante de maître de poste général adjoint pour l'Amérique Britannique du Nord, après avoir été maître de poste de Montréal à partir de 1807. Il avait donc l'entière responsabilité de l'administration des postes au pays. Son prédécesseur George Heriot, un suisse, avait eu de nombreuses difficultés avec le gouverneur Sir Gordon Drummond. Le premier maître de poste général adjoint avait été Hugh Finlay, peu de temps après que Benjamin Franklin, l'un des pères de l'indépendance américaine, eut établi le premier bureau de poste au Canada en 1763.

Né à Ayrshire, en Ecosse, en 1756, Daniel Sutherland avait étudié à Glasgow et émigré au Canada en 1773 pour y tenter la fortune. Après quelques années, il devint l'un des marchands les plus considérés de Montréal et associé de la célèbre North West Company of Fur Traders. Avec Sir Alexander McKenzie, il fonda plus tard la South West Fur Company et devint maître de poste de Montréal et finalement maître de poste général adjoint pour l'Amérique Britannique du Nord. Il avait donc environ 60 ans lorsqu'il vint à Québec préparer l'ouverture du premier bureau de la Montreal Bank tout en conservant sa position à l'administration des postes.

C'était très probablement au cours de l'année 1817 puisque les écritures de la banque mentionnent que Daniel Sutherland avait été nommé son agent à Québec deux semaines après la fondation de l'institution à Montréal remontant au 3 novembre 1817.

Au mois de juin 1818, on décida que l'agence de Québec deviendrait un bureau d'escompte et de dépôt, et l'ouverture officielle de la première succursale eut lieu le 20 juillet suivant.

Les frais de poste en 1818

Il est fort probable d'ailleurs que les directeurs montréalais de la Montreal Bank avaient leur plan en nommant le maître de poste général adjoint leur premier gérant de Québec. Le commerce canadien se faisait presqu'exclusivement avec les grands marchands de Londres, et c'était sur la recommandation expresse de ces derniers que Sutherland avait remplacé Heriot. Daniel Sutherland était donc persona grata chez les marchands de Montréal, comme chez ceux de Québec. D'autre part, les envois de lettres entre Londres et les villes de Québec, de Montréal et de York représentaient un item considérable dans les frais commerciaux. En utilisant la route All-Red, c'est-à-dire le navire chargé par le gouvernement anglais de transporter le courrier (official packet) de Londres à Halifax, et ensuite le trajet par terre de Halifax à York, il en coûtait $4.48 pour expédier une lettre d'une once. Le gouvernement insistait énergiquement pour que cette route soit toujours suivie afin d'en retirer des revenus, mais les marchands ne chantaient pas sur ce ton là, et ils préféraient se servir des navires voyageant entre Liverpool et New-York sur lesquels les lettres étaient transportées à raison de deux pence (4 sous) chacune. Cela coûtait ensuite 19 à 25 sous par la poste américaine jusqu'à la frontière canadienne. De la frontière à Québec, les frais de transport étaient de 47 sous, à Montréal de 31 sous, à Kingston de 47 sous, à York de 41 sous et à Amherstburg de 61 sous. Pour résumer ,de Liverpool à Québec, une lettre expédiée par le moyen le moins onéreux, moyen irrégulier mais universellement employé, nécessitait un déboursé d'environ 75 sous avant d'atteindre son destinataire. (6) Rien d'étonnant que l'on attachât autant d'importance à se tenir en bons termes avec le maître de poste général adjoint.

Daniel Sutherland était un personnage très estimé. Il jouissait d'une assez belle fortune puisqu'on le trouve propriétaire de plusieurs maisons de notre ville entre les années 1820 et 1830. Il habitait lui-même rue Ste-Ursule, mais possédait aussi des maisons rue Ste-Anne, rue Ste-Angèle, etc. Peut-être était-il aussi intéressé au commerce d'immeubles, à son compte ou pour celui de la Montreal Bank, puisqu'en mai 1819 il avait été chargé, avec Toussaint Pothier ,de Montréal, et le notaire Augustin Trudel, de Ste-Anne de la Pérade, de vendre la maison de la rue du Palais appartenant à mademoiselle M. A. de Lanaudière ,ainsi que le célèbre manoir des de Lanaudière à Ste-Anne de la Pérade. L'honorable M. de Lanaudière était décédé le 8 octobre 1811. D'après M. Pierre-Georges Roy (les Rues de Québec) Daniel Sutherland avait acheté le 8 septembre 1818 un terrain dans la banlieue, entre la Grande-Allée et le coteau Ste-Geneviève, et c'est sur ce terrain que fut tracée la rue qui, un peu plus tard, prit le nom de rue Sutherland.

En venant s'établir à Québec, il amena sa femme et ses deux filles dont l'une, Margaret, avait épousé T.-A. Stayner. Sa santé laissant à désirer, il obtint d'être remplacé comme maître de poste général adjoint, en 1827 ,par son gendre. Sutherland avait dû abandonner la gérance de la Montreal Bank le 1er juin 1824 pour la même raison. Il n'était plus très jeune d'ailleurs, ce qui n'empêche qu'il prit un très vif intérêt au commerce québecois jusqu'à sa mort survenue en 1832 dans des circonstances qui méritent une mention particulière dans cette histoire des origines de la Banque de Montréal dans la capitale.

L'épidémie de 1832

Samedi midi, le 18 août 1832, Daniel Sutherland causait joyeusement avec ses amis à l'Exchange Coffee House. A la conversation, se joignaient bien de temps à autre des propos moins amusants puisqu'une terrible maladie avait fait son apparition à Québec deux mois plus tôt, apportée par un immigrant venu des Vieux Pays, le choléra asiatique. La mort fauchait indistinctement et d'une manière brutale dans tous les rangs de la société. Depuis le 8 juin, plus de deux mille personnes avaient été emportées, soit le dixième de la population de la cité. C'est un peu comme s'il était mort quinze mille personnes, en ville, au cours des deux mois de vacances de l'été dernier. Dans la nuit du samedi au dimanche, l'ancien gérant de la Montreal Bank fut atteint du redoutable mal, et à cinq heures du matin il avait cessé de vivre. Sa tombe se trouve dans le cimetire de l'église St-Mathieu, à un jet de pierre de la rue St-Jean. Au pied d'un tronc d'arbre, une modeste épitaphe portant l'inscription suivante a bravé les intempéries de plus d'un siècle grâce au soin jaloux que l'on conserve pour les morts dans l'ancienne congrégation de l'Archdeacon Scott : "Daniel Sutherland. A native of Ayr, Scotland. Late Deputy Post Master General of British North America, and 59

Suite à la page 9

Avis d'ouverture de la Montreal Bank

BANK NOTICES.

THE Office of Discount and Deposit for the Montreal Bank will be opened for the Transaction of Business on Monday next the 20th Instant.—All Bills and Notes offered for Discount, must be delivered into the Office, on MONDAY and THURSDAY in each Week, to be laid before the Directors on the succeeding Thursday and Friday.—Hours of attendance from 10 o'Clock A. M. to 2 o'Clock, P. M. every day, (Sundays and Holidays excepted),

D. SUTHERLAND, Cashier.

Quebec, 15th July, 1818.
No. 3, St. Peters Street.

● **Le bureau d'escompte et de dépôt de la Montreal Bank, peut-on lire sur cet avis publié dans le Quebec Mercury du vendredi, 17 juillet 1818, sera ouvert lundi prochain, le 20 juillet. Les effets et les billets offerts à l'escompte devront être déposés les lundi et jeudi de chaque semaine, et ils seront étudiés par les directeurs les jeudi et vendredi suivants. Heures de bureau de 10 h. du matin à 2 heures de l'après-midi, tous les jours (à l'exception des dimanches et fêtes.)**

La basse-ville de Québec en 1816



● **Ce plan de la basse-ville, préparé à la demande des autorités impériales le 18 mars 1816, donne une excellente idée de l'aspect du quartier des affaires à l'époque où Daniel Sutherland ouvrit le premier bureau de la Montreal Bank dans nos murs. Le bureau en question se trouvait à l'extrémité de la rue St-Pierre, au coin de St-Jacques, côté sud-ouest. Le premier établissement de William Price, fondateur de la maison Price Brothers d'aujourd'hui, était situé au même endroit. On distingue facilement que la rue St-Pierre ne se continue pas plus loin que la rue St-Jacques. Nous devons la reproduction du plan à la courtoisie de M. Gustave Lanctôt, directeur des Archives Publiques du Canada.**

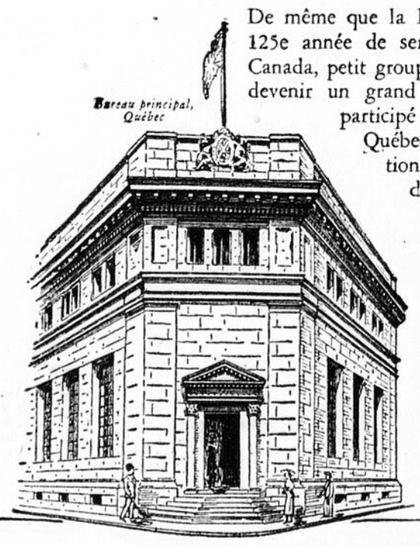


Québec ET LA Banque de Montréal ONT GRANDI ENSEMBLE



Siège Social

L'échange au moyen du troc, le voyage en diligence — voilà ce qui prévalait lorsque Québec accueillit sa première banque permanente—la Banque de Montréal, la plus ancienne banque du Canada. C'était en juillet 1818, le chemin de fer était inconnu, on n'avait pas encore rêvé de la télégraphie, ni de la lumière et l'énergie électriques, et l'éclairage au gaz restait à inventer. Première succursale de banque au Canada, le modeste bureau de Québec d'il y a un siècle et quart fut la pierre angulaire du système des banques à succursales du Canada.



Bureau principal, Québec

De même que la Banque de Montréal — qui en est à sa 125e année de service actif et ininterrompu — a vu le Canada, petit groupe de colonies dispersées et besogneuses, devenir un grand Dominion, de même elle a aidé et participé au développement de la vieille cité de Québec qui, de petit centre de colonisation et de commerce de quelques milliers d'habitants, en est venue à tenir une place d'importance dans la vie industrielle et commerciale du Canada.

Construisant de concert, Québec et la Banque de Montréal ont l'une et l'autre contribué largement au développement de la Province et du Canada tout entier. Naturellement les Canadiens comptent voir se maintenir cet esprit créateur et réalisateur qui a valu de pareils progrès.

BANQUE DE MONTREAL

Fondée en 1817

"banque qui accueille bien les petits déposants"

Bureau Principal, 116 Rue St-Pierre: H. D. SUCKLING, Gérant; A. D. McQUEEN, Adjoint; J. C. D. ROCHETTE, Adjoint
Succursale du Chateau Frontenac: T. A. S. DEWOLF, Gérant
Succursale de la Porte St-Jean: J. N. ROUSSEAU, Gérant
Succursale de la Haute Ville: C. F. T. BASHAM, Gérant
Succursale St-Roch: I. A. BOISJOLI, Gérant
Succursale St-Sauveur: J. O. FONTAINE, Gérant

SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EXPERIMENTE... FRUIT DE 124 ANNEES DE FRUCTUEUSES OPERATIONS

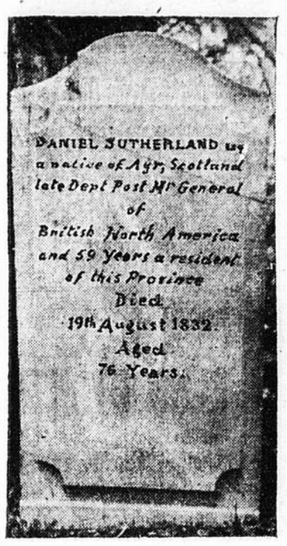
Les origines de la Banque de Montréal à Québec

Suite de la page 8

years a gesident of this province. Died 19th August 1832. Aged 76 years." A gauche, l'épitaphe de l'une de ses filles, Maria, qui le suivit dans la mort moins de trois semaines après. Daniel Sutherland n'a pas laissé de descendant en ligne directe à Québec. Peut-être en a-t-il au Canada par la branche des Stayner.

Les ravages causés par les épidémies de choléra asiatique à Québec, à partir de 1832, eurent pour effet de chasser graduellement les résidents de la basse-ville vers d'autres endroits où les conditions de l'hygiène étaient meilleures. Ce fut l'ère de la migration des marchands vers le chemin St-Louis, le chemin Ste-Foye et Sillery. Les premiers directeurs de la Montreal Bank habitaient presque tous la basse-ville,

A son dernier repos



● C'est dans le vieux cimetière St. Mathieu, sur la rue St-Jean, que repose l'ancien "cashier" de la Montreal Bank. La modeste épitaphe érigée sur sa tombe est parfaitement conservée. On y lit ce qui suit : Daniel Sutherland, Esq., né à Ayr, en Ecosse, ancien maitre de poste général adjoint de l'Amérique Britannique du Nord, et qui résida dans cette province durant 59 ans. Décédé le 19 août 1832, à l'âge de 76 ans.

ou du moins en dedans des fortifications. Peter Burnet demeurait à 8, rue St-Pierre, Wm Finlay à 22, rue Champlain, Andrew Moir à 8, rue Cap au Diamant, Andrew Paterson à 12, rue des Remparts, James Ross à 32, rue Ste-Anne, John Stewart à 6, rue St-Pierre, George Symes à 1, rue St-Stanislas ,etc.

Premier site de la banque

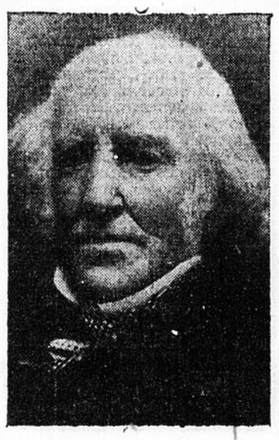
Comment pouvons-nous établir d'une façon positive et sans réplique que le premier bureau de la Banque de Montréal, à Québec, portant le numéro 3 de la rue St-Pierre, se trouvait au coin des rues St-Pierre et St-Jacques, côté sud-ouest, à l'endroit occupé maintenant par la Banque Royale, en face de l'immeuble actuel si imposant de la Banque de Montréal, et non pas à l'autre extrémité de la rue St-Pierre où commence aujourd'hui le numérotage? Par des recherches patientes, ce qui ajoute au plaisir de la découverte.

Dans les voûtes de l'hôtel-de-ville, les chercheurs peuvent consulter les premiers livres des estimateurs de la ville. Cela remonte à 1821, trois ans après l'ouverture de la succursale de la Montreal Bank, et douze ans avant la création du premier conseil municipal. Le livre de 1821 existe, et à part un ou deux volumes, tous les suivants ont été conservés jusqu'en 1832, et ensuite jusqu'à nos jours. Les entrées, authentiquées par un greffier de la paix, (le premier livre porte la signature de "Green & Perrault, clerks of the peace, 25 June 1821") sont faites sans beaucoup d'ordre et sans indication des numéros des rues la plupart du temps. On trouve cependant, dans le livre de 1821, que William Price avait son bureau d'affaires dans la maison d'Angus Shaw. Les annonces publiées par William Price dans les journaux de Québec, à partir de 1816 et pendant plusieurs années, portent l'adresse de 1, rue St-Pierre. Dans son "Picturesque Quebec", page 198, Sir James LeMoine donne des précisions sur le site de la vieille Banque de Québec, précisions qui lui auraient été fournies par J.-B. Martel, un ancien secrétaire de la Commission du Port de Québec. On y voit qu'après avoir appartenu à Adam Lymburner, la propriété fut subséquemment vendue à Angus Shaw, puis en 1825 à Henry Atkinson. William Price, locataire de Angus Shaw, demeurait à 1, rue St-Pierre.

Nous savons que la Montreal Bank se trouvait au no 3 de la rue St-Pierre, et que son bureau fut ouvert au mois de juillet 1818. On ne relève rien à ce sujet dans le livre des estimateurs de 1821, ni dans ceux de 1823 et de 1824 en dépit de recherches s'étendant à toutes les rues de la basse-ville. Mais, comme nous venons de le dire, les entrées étaient loin d'être complètes. Cependant, en 1825, la Montreal Bank est inscrite au rôle d'évaluation sur la rue St-Jacques, dans la maison appartenant à Henry Atkinson. Le même relevé peut être fait dans le livre de 1826. Il arrive, même aujourd'hui, que des maisons ayant leur entrée sur une rue soient évaluées sur la rue adjacente, ce qui fut le cas pour la Montreal Bank jusque vers 1832. De 1833 à 1837, la Banque de Montréal est inscrite à 40 rue St-Pierre, mais elle demeure toujours au même endroit, et c'est le numérotage de la rue qui a été changé. En 1840, elle avait été déménagée dans le premier immeuble qui lui a appartenu en propre, sur la rue Arthur devenue la continuation de la rue St-Paul. Tous les habitués de la basse-ville savent que cet immeuble, démoli il y a quelques années, abritait depuis le début du siècle les bureaux du Royal Trust. Avant d'occuper son spacieux édifice actuel à 116, rue St-Pierre, la Banque de Montréal était propriétaire de la construction d'en face, à 111, rue St-Pierre, maintenant désaffectée.

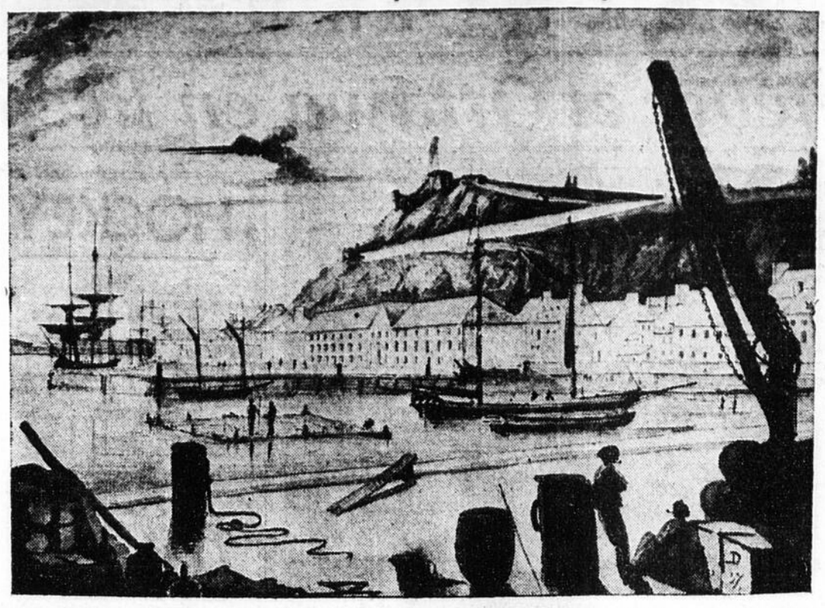
Sir James LeMoine, dans plusieurs de ses ouvrages; Quebec, Past and Present (1876), Picturesque Quebec, et les Maple Leaves, réfère à la propriété du coin des rues St-Pierre et St-Jacques comme étant celle

Un pionnier



● M. William Price, qui fonda la maison Price en 1817, a fortement contribué au développement industriel et économique de la Vieille Capitale et de la province de Québec. Il a vécu de 1789 à 1867. Son premier établissement était situé au No 1 de la rue Saint-Pierre, dans le même immeuble que la Banque de Montréal lorsque cette institution ouvrit ses portes dans notre ville au mois de juillet 1818.

Un trois-mâts accosté au quai du Roi, il y a 100 ans



● Des quais et encore des quais depuis le pied de la citadelle à venir jusqu'à la rue St-Charles. Pour sentir vivre vraiment la ville, il fallait se rendre dans le port, en arrière des bâtisses de la rue St-Pierre et de la rue Champlain. Ce dessin de madame Bayfield, conservé aux archives d'Ottawa, a été fait entre 1832 et 1840, alors que la Montreal Bank se trouvait encore à 3 rue St-Pierre, dans le même édifice que William Price. Il nous montre un trois-mâts accosté au quai du Roi. D'autres navires et une cage de bois se trouvent dans la baie du Cul de Sac. A l'arrière-plan, les maisons de la rue Champlain. (Archives Publiques du Canada.)

de la vieille Banque de Montréal louée d'Henry Atkinson. Ces témoignages suffisent à démontrer, sans l'ombre d'un doute, l'endroit précis occupé par la Banque de Montréal à son origine. Nos recherches nous ont permis d'établir également que du milieu de septembre 1821 à venir jusqu'au milieu de juin 1823, la banque avait déménagé temporairement ses bureaux à 17 rue St-Pierre. Au début de l'année 1821, cette dernière maison était occupée par une dame E. Pearson et son frère. D'autre part, la Quebec Gazette annonçait, au printemps de 1821, que des bureaux étaient à louer à 1, rue St-Pierre. Il a fort bien pu arriver que ces bureaux fussent ceux de la Montreal Bank puisque William Price n'a pas changé de place. En 1823, la Montreal Bank avait repris son ancien poste à 3, rue St-Pierre.

Quatre contemporains

Bien peu de nos établissements commerciaux, contemporains de cette époque de 1818, ont survécu. Il y en a quatre à notre connaissance. La maison John Darlington, marchands-tailleurs, au coin des rues Buade et Du Fort, existait depuis 43 ans, après avoir été fondée en 1775 par un nommé Calhoon. Depuis près de cent ans, elle est dirigée par la famille Darlington, fait unique dans l'histoire locale et qui constitue un bel exemple de persévérance. Le magasin de fer Méthot fut établi en 1808, à la basse-ville, sous le nom de F.-X. Méthot, et il a changé depuis son nom en celui de Compagnie Chinic. L'établissement de la maison Price remonte à 1817, un an avant l'installation de la Montreal Bank dans nos murs. Plusieurs années plus tard, les fils de William Price lui donnèrent le nom de Price Brothers. Enfin, la Quebec Fire Assurance a été fondée en 1818 par William Henderson. Le petit-fils du fondateur, G.-H. Henderson, en est aujourd'hui le secrétaire. La plus vieille société d'assurance de Québec possède un immeuble en propre, toujours au même endroit de la rue Saint-Pierre depuis 1821.

Avant de terminer ces notes sur les origines de la Banque de Montréal chez nous, rappelons que le nom de cette institution bancaire était en 1817 Montreal Bank, et qu'il est devenu, environ douze ans plus tard, Bank of Montreal. Après 1843, Daniel MacPherson, fils de L.-T. MacPherson, fut choisi comme notaire attitré de la banque, à Québec. Par la suite, ce poste a échu au vieux notaire Meredith décédé il y a quelques années, et son fils lui a succédé. L'acte de vente du terrain de la rue Arthur, où fut érigé le premier immeuble appartenant en propre à la Banque de Montréal, a été signé le 16 janvier 1838. Le livre des estimateurs de la cité fait mention de la bâtisse à partir de 1840. Ajoutons, en passant, qu'en 1844, on pouvait trouver sur la rue St-Pierre une succursale d'une autre banque de Montréal portant le nom de Montreal City Bank.

Les touristes à la basse-ville

La basse-ville n'avait rien de particulièrement remarquable vers 1820, si l'on en juge par les notes publiées à l'intention des touristes dans les annuaires du temps. On mentionne la Quebec Exchange Reading Room établie en 1817 et supportée par les marchands de Québec ,et c'est à peu près tout comme endroit intéressant à voir. Vers 1829, l'immeuble actuel de la Chambre de Commerce fut construit. Quelque temps auparavant, on signalait ,comme curiosité touristique, un système de monte-charges mécanique d'une longueur de 500 pieds ,utilisé pour monter la pierre employée aux travaux de fortification de la ville, du quai du Roi jusqu'à la citadelle. Il y avait 600 marches pour atteindre la cime du cap. L'annuaire Smille's, publié en 1829, écrit que les jeunes gens aux jarrets d'acier se lançaient des défis à savoir qui grimperait et redescenderait le plus vite les marches en question. Pour donner une idée de l'endurance requise pour accomplir cet exploit peu banal, qu'il nous suffise de dire que l'escalier du bas de la rue Ste-Claire, débouchant au haut de la rue de la Couronne, n'a que 99 marches. Voit-on l'une de nos bonnes jeunesses monter et redescendre, sans arrêt, quatre par quatre, six fois de suite, cet escalier si cher aux gens du faubourg ?

Un site historique

La maison d'Adam Lymburner a tenu un rôle important dans l'histoire de Québec ,lors de la première invasion américaine, en 1775. C'est là, en effet, ainsi que dans la bâtisse située au coin de la rue Sault-au-Matelot et appartenant à Levy, que des francs-tireurs du gouverneur Carlton avaient été placés afin d'empêcher l'armée de Benedict Arnold de faire sa jonction avec celle du général Richard Montgomery. Cette jonction n'était plus possible puisque Montgomery était tombé sous le feu d'une décharge à Près de Ville, mais Arnold espérait quand même pouvoir monter à l'assaut de la palissade, au haut de la côte de la Montagne. Nous ne résistons pas au désir de citer ce que Sir James LeMoine écrivait en 1863, à ce sujet, dans son Maple Leaves :

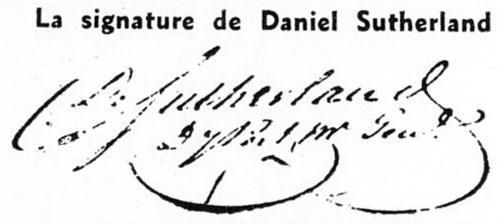
"There was a battery which protected the ends of the two streets called St. Peter and Sault-au-Matelot, extending, by means of hangards mounted with cannon, from the rock to the river. The Montreal Bank (this bank formerly occupied the building which stood last year where the new Quebec Bank has since been built), then a private house, had cannon projecting from the end windows, as had a house at the end of Sault-au-Matelot street. A sortie was made from Palace Gate ordered by General Carlton, and the divisions of Arnold demanded quarter and were brought prisoners to the Upper Town".

Le berceau de la Banque de Montréal occupait donc un endroit historique par excellence. Quarante-trois ans après la défaite d'Arnold, Daniel Sutherland, avec ses employés Lindsay et Bolton, ouvrait un bureau d'escompte et de dépôt pour le compte de la Montreal Bank dans la bâtisse même où l'on avait pointé un canon pour mitrailler les Bostonnais montant à l'assaut de la barricade de la rue Sault-au-Matelot. Cette vieille institution, aussi fière de ses origines à Québec qu'à Montréal, peut donc puiser généreusement dans notre histoire pour établir qu'elle a été intimement mêlée à tous les événements marquants de la vie canadienne depuis un siècle et quart.

(1) La première chronique de cette série a paru dans L'Evénement-Journal et Le Soleil du 7 mars 1941.
(2) Quebec Past & Present (page 257). Sir James LeMoine.
(3) The History of the Post Office in British North America, 1639-1870. William Smith.
(4) Maple Leaves, 1863. Sir James LeMoine.
(5) Idem.
(6) The History of the Post Office in British North America, 1639-1870. William Smith.

Maurice TURGEON.

La signature de Daniel Sutherland



● Le premier directeur général de la Montreal Bank à Québec avait une belle écriture, comme on en peut juger par sa signature. Les lettres qui se trouvent au dessous du nom sont les abréviations des mots Deputy Post Master General.

Le gouvernement cherche à renouveler un accord avec le pouvoir central

(Suite de la page 3)

et Montréal, qui paient leur part. Le gouvernement provincial doit aussi assumer la part des dépenses des municipalités qui désirent bénéficier du plan fédéral-provincial.

N'ont droit aux avantages de ce plan que les familles: les célibataires en sont exclus. Ces familles doivent être nécessiteuses, c'est-à-dire placées sous le secours direct ou exposées à l'être. Il faut, en outre, que ces familles soient acceptées par la Commission du retour à la terre, un organisme qui comprend des représentants des deux gouvernements et des deux chemins de fer, le Pacifique Canadien et le Canadien National. C'est cette Commission qui décide si les membres de la famille sont aptes à devenir de bons colons. Une fois que les aspirants sont acceptés, leur transport est payé et la construction de leur maison ne leur coûte pas un sou.

Depuis que l'entente a été renouvelée, il y a deux ans, la province a placé 1600 familles en pays neufs. Le gouvernement veut la renouveler parce qu'elle offre plus d'avantages que le plan strictement provincial d'établissement des colons, qui ne procure pas l'assistance d'une durée de 2 ou 3 ans comme c'est le cas en vertu de l'accord fédéral-provincial.

La principale objection du pouvoir central au renouvellement de l'entente, avons-nous appris, est que les industries de guerre offrent en ce moment de l'emploi rémunérateur dont peuvent profiter un très grand nombre de familles misèreuses.

Toutefois, les familles nombreuses, qui habitent loin des grands centres où se trouvent les industries de guerre, peuvent difficilement bénéficier de cette opportunité. Le problème du logement et le coût élevé de la vie les empêchent de se rapprocher de ces centres. La plupart du temps, les membres de ces familles sont de meilleurs candidats aux fonctions de colons qu'à celles de manoeuvres dans les grandes industries de guerre.

Pour ces diverses raisons, le gouvernement Godbout veut donc renouveler l'entente avec Ottawa, et pour une durée de trois ans, cette fois. Il offre au fédéral de fixer un quota pour l'établissement des colons durant chacune de ces trois années.

Il est entendu que le plan provincial restera en vigueur, pour l'avantage des petites familles.

L'entente avec Ottawa soumise à la Chambre dès le début de la session

(Suite de la page 3)

l'entente, ainsi que nous venons de le dire.

Cet accord n'entrera en vigueur que lorsqu'il aura été approuvé par la Législature provinciale. La date de la mise en vigueur a été fixée au 1er avril prochain, alors que commence l'année financière de la province.

L'hon. J.-A. Mathewson, trésorier de la province, soumettra donc la question à la Chambre basse dès l'ouverture de la session. Ce sera l'une des premières, sinon la première, que nos législateurs seront appelés à étudier.

Nous apprenons que M. Mathewson présentera, à ce sujet, deux projets de loi, sinon trois.

En premier lieu, le ministre soumettra un premier projet dont l'objet sera d'approuver l'entente elle-même telle que conclue entre les représentants de la province et ceux du gouvernement fédéral.

Par un second projet de loi, M. Mathewson demandera à la Chambre d'ordonner la suspension, pour la durée de l'entente, de l'application de la Loi de l'impôt sur le revenu personnel, adoptée à la session de 1940, et des deux Lois concernant, l'une la taxe sur le revenu des sociétés, l'autre la taxe sur le capital des sociétés.

Enfin, il est possible que le trésorier demande l'adoption d'un autre projet de loi par lequel la province remettra à la ville de Montréal l'argent qui lui revient de la perception de l'impôt sur le revenu dans les limites de la métropole. Montréal, on s'en souvient, fut autorisé à établir un impôt sur le revenu. Cet impôt municipal fut aboli à la fin de la dernière année financière. La métropole recevait environ $2,000,000 de cette source et environ $120,000 de la taxe sur les sociétés. En vertu de l'entente, qui est rétroactive à 1940, on croit que le gouvernement provincial remettra à Montréal l'argent qui lui revient une fois que la province aura été remboursée par le fédéral

Ces projets compteront, certes, parmi les plus importants que la Législature sera appelée à considérer, au cours de la prochaine session. Les députés auront alors l'occasion d'en apprendre plus long sur les négociations qui se sont poursuivies entre Ottawa et Québec avant la conclusion de cet accord. Un député nous déclarait, à ce propos, il y a quelques jours, que la délégation que dirigeait M. Mathewson, a ces conférences, n'a consenti à cette entente que lorsqu'elle a pu obtenir du fédéral le maximum des demandes qu'elle avait formulées, comme compensation.

Ajoutons, en terminant, que la préparation des données de cet accord, pour la province de Québec, a exigé un travail ardu de plusieurs mois des officiers du Trésor provincial.

L'Expo provinciale a prouvé que la guerre ne saurait lui nuire

(Suite de la page 3)

la Savane, de l'Avenue Boisclair et de la partie ouest de l'Avenue Lamontagne, qui sont toutes à proximité des terrains de l'Exposition.

Dans l'étude de la régression enregistrée dans le domaine de la location des stands du Palais de l'Industrie, les commissaires font la constatation suivante: "Il est bien possible que cette contraction du nombre des exposants industriels (il fut de 103 alors qu'il était de 105 en 1940) soit un peu plus marquée en 1942, par suite des restrictions additionnelles, mais nous espérons bien compenser ces absences involontaires en intéressant les exposants de produits qui ont été peu en évidence jusqu'ici, dans nos palais et pavillons, et en augmentant le nombre des exhibits purement éducatifs".

229 chevaux, 438 bovins, 143 moutons, 241 porcs, 1094 volailles et lapins, 1380 industries féminines et 1324 produits de la ferme ont été exposés dans le domaine de l'Agriculture. Les commissaires signalent que le Pavillon Agricole s'est encore avéré trop petit et qu'on a dû refuser des centaines d'exhibits.

Dans le domaine des Arts et de l'Education, le salon des "Vieilles choses du Québec" a fait un pas de plus cette année, tandis que les concours d'art et de photographie ont fait un bond prodigieux. 148 concurrents ont soumis leurs oeuvres et 46 ont remporté des prix, au total de $395, comparativement à 58 exposants en 1940. Les photos exposées en 1941 furent au nombre de 550, comparativement à 230 en 1940.

Les commissaires rendent hommage à la collaboration efficace des différents ministères provinciaux et du premier ministre Adélard Godbout, de M. Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble de Montréal, du ministère fédéral de l'Agriculture, des autorités fédérales et du ministère de la Défense nationale, des différents corps publics et de la presse.

Le rapport annuel de la Commission signale de plus que son programme-souvenir officiel, qui avait remporté le quatrième prix dans un grand concours de publicité des expositions canadiennes et américaines en 1940 a remporté cette année le premier prix pour la zone canadienne et le troisième prix pour les zones canadiennes et américaines réunies. Le secrétaire de l'Exposition, M. Emery Boucher a, de plus, été élu membre de deux comités de

M. JOHN-T. ROSS
Président

M. J.-K. LEONARD
Vice-président

M. G.-H. HENDERSON
Secrétaire



Wm. HENDERSON,
premier secrétaire
et fondateur
1783-1883

Protégeant la propriété de Québec depuis 124 ans

Depuis qu'elle a émis sa première police contre le feu, le 21 avril 1818, trois mois avant l'ouverture du premier bureau de la Banque de Montréal à Québec, la Quebec Fire Assurance Co. a toujours assuré la propriété locale contre les risques d'incendie. Elle a traversé avec succès des périodes aussi critiques que les grandes conflagrations de 1845 et de 1866, et elle s'est développée en même temps que la capitale du Canada français.

Quebec Fire Assurance Company

exploitée de concert avec la London and Lancashire Insurance Co. Ltd.

FONDEE EN 1818

Siège social
81, rue Saint-Pierre
Québec

Au même endroit de la rue St-Pierre depuis 1821

LA GARANTIE AUX ASSURES EXCEDE $70,000,000

1808 — 1942

Compagnie Chinic
(THE CHINIC HARDWARE COMPANY)

le plus vieux magasin de fer de Québec et l'un des plus anciens de tout le Canada



L'HON. EUGENE CHINIC
Négociant et Sénateur
1818 — 1889

La grande ferronnerie Chinic, de Québec, a été fondée en 1808 par P.-X. Méthot. M. Méthot avait son magasin au coin de la Côte de la Montagne et de la rue St-Pierre, où se trouve toujours le principal établissement d'affaires de la Compagnie Chinic. Il a existé un magasin de fer, au même endroit, bien longtemps avant cette date, puisqu'un acte de vente établit que le terrain en question avait été concédé, le 25 mai 1674, par le Comte de Frontenac à Nicolas D'Héry, forgeron. M. Méthot fit l'acquisition du terrain où se trouvait son magasin le 28 novembre 1831.

Le négoce fut continué depuis lors sous divers successeurs ou associés. Vers 1845, le magasin devint la propriété de l'honorable Eugène Chinic. La constitution définitive en corporation, sous la raison sociale "Compagnie Chinic", date du mois d'octobre 1887.

Bureau principal
55, rue Saint-Pierre — QUEBEC

Succursale :
28, de la Fabrique

Deux entrepôts dans la Côte de la Montagne.

M. J. McD. WILSON, Président et gérant-général
M. JOS.-M. POITRAS, Secrétaire-trésorier
M. ALFRED-B. WHITEHEAD, Vice-président
M. ALLISON-C. DAVIE, Directeur

P B
ESTABLISHED OVER 100 YEARS

Price Brothers & Company
LIMITED

FONDEE EN 1817
PAR WILLIAM PRICE (1789-1867)

La Compagnie Price a toujours eu sa principale place d'affaires dans la ville de Québec

USINES A PULPE ET PAPIER-JOURNAL
dans la vallée du Saguenay
KENOGAMI - JONQUIERE - RIVERBEND

SCIERIES
sur la rive sud du Bas St-Laurent
RIMOUSKI - PRICE - MATANE

La livraison du lait le dimanche

La ligue des citoyens de St-Roch et Jacques-Cartier s'est unanimement prononcée hier soir en faveur de la livraison du lait le dimanche. Les membres ont secondé cette attitude et l'ont motivée en considération de l'intérêt des petits laitiers, de l'hygiène publique et de la commodité.

La ligue s'est opposée aussi à la prolongation du terme d'office des échevins, proposition récemment mise de l'avant par une association de cette ville.

On a également désigné la place Jean Talon comme étant l'endroit idéal où situer la nouvelle église de Notre-Dame-de-la-Paix.

La réunion était présidée par M. B.-E. Leclerc.

Un casse-tête pour le recorder adjoint Morin

Le recorder-adjoint Emile Morin rendra aujourd'hui jugement, en rapport avec une cause compliquée portant sur une chicane d'enfants dans la rue Marie-Louise. Les deux parties n'ont pu s'entendre sur l'heure à laquelle l'incident s'est produit. Toutes deux s'accusent de violences indues et, en somme, il n'y a pas grand'chose à comprendre dans toute leur histoire. Les dommages ne sont pas considérables: quelques ecchymoses, qui ont eu le temps de disparaitre, depuis le jour de la querelle, et, parait-il, une paire de lunettes cassées.

Eleveurs de chevaux

L'Association des éleveurs de chevaux belges du Québec tiendra son assemblée générale annuelle le 2 février prochain, à l'hôtel Queen's, de Montréal.

L'hon. Adélard Godbout sera l'invité d'honneur au grand banquet et il adressera la parole.

M. Esdras Minville conférencier à Rimouski

Rimouski, 17. — (D.N.C.) M. Esdras Minville, directeur de l'Ecole des Hautes études commerciales de Montréal, sera le conférencier invité au grand dîner qui sera donné à Rimouski, dimanche, le 25 janvier, par l'Association des marchands détaillants et la Chambre de Commerce des jeunes.

M. Minville parlera de nos ressources naturelles.

TRAVERSE DE LEVIS DISPOSE DU G. T. DAVIE PAR 4 A 3. --- UNE JOUTE DEMAIN A LAUZON

Hier soir. — A l'Arena. — Hervey McLelland y va pour trois buts et permet à son équipage de gagner. — Poissant se signale pour le Davie. — Une joute des plus intéressantes.

G. T. DAVIE VS DAVIE, DEMAIN, A LAUZON

La Traverse de Lévis est monté en troisième position de la ligue de hockey Maritime Québec-Lauzon, hier soir, en disposant des meneurs de ce groupe, le George T. Davie, par 4 à 3. Plus de 2,000 amateurs ont assisté à cette rencontre, laquelle donna lieu à du jeu de première valeur.

Hervey McLelland, ancien joueur des As de Québec, a conduit l'attaque des vainqueurs en y allant pour trois buts; Frederonick réussissait l'autre point des vainqueurs. Du côté des perdants, Poissant a été la vedette du Davie en participant à deux des points de son équipe.

Contrairement à la dernière rencontre de la ligue Maritime, les sportifs ont pu assister à du véritable jeu de hockey; les athlètes en présence ont laissé la rudesse de côté, d'où le résultat que nous venons de mentionner. Albert Paquet et Sylvester Breen ont arbitré la rencontre à la satisfaction générale.

McLelland envoya les vainqueurs à l'avant après 12 minutes de jeu, dans la période initiale. Cette avance devait être de courte durée; Sauvageau et Grunningher comptèrent en moins de une minute tandis que Poissant portait le pointage à 3 à 1, en faveur du Davie, avant que cette période prenne fin.

McLelland enregistra son deuxième but de la soirée, dès le début de la seconde période, avec l'aide de Parent, tandis que Frederonick acceptait une passe parfaite de Mitchell pour égaliser le pointage après 17.07 de jeu.

Les vainqueurs ont profité d'une punition accordée à Grunningher pour réussir leur point décisif; c'est alors que McLelland compléta "sa journée" en comptant son 3e point avec l'aide de Parent.

La rencontre donna lieu à du jeu intéressant, et nous sommes heureux de pouvoir féliciter gagnants et perdants pour la manière dont ils ont fait les choses.

Demain après-midi, la ligue Maritime présentera une autre partie à Lauzon; à cette occasion, les clubs George T. Davie et Davie Shipbuilding en viendront aux prises. La joute débutera à 2 h. 30.

Nous comprenons que les directeurs de la ligue ont décidé que, pour cette joute (on fera un essai) il y aura un arbitre et deux juges de lignes.

Vu l'importance de cette rencontre, nous incitons les sportifs à y assister nombreux.

Voici les détails de la rencontre d'hier soir:

Première période

1—T. de Lévis, McLelland (Larochelle) 12.57
2—G. T. Davie, Sauvageau (Poissant) 14.19
3—G. T. Davie, Grunningher 14.32
4—G. T. Davie, Poissant 17.15
Punition : McLelland.

Deuxième période

5—T. de Lévis, McLelland (Bibeault-Parent) 4.31
6—T. de Lévis, Frederonick (Mitchell) 17.07
Punition : Poitras.

Troisième période

7—T. de Lévis, McLelland (Parent) 7.57
Punitions : Grunningher, Nolan, Frederonick, Bibeault.
Arbitres : Paquet et Breen.
Chronométeurs : Bédard et Lapointe.

Causerie du major honoraire A.-M. Gordon

Il parlera de la religion du soldat, à la conférence des aumôniers protestants de l'armée et de la marine, à Ottawa. — Autres causeries.

Le major honoraire A.-M. Gordon, aumônier du district militaire no 5, prononcera une causerie sur "La religion du soldat", à une conférence des aumôniers protestants de la marine et de l'armée canadiennes, qui aura lieu à Ottawa. Cette conférence durera deux jours et ce sera la première du genre. Les aumôniers catholiques romains tiendront une conférence semblable au début de février.

Le programme comporte des allocutions par le ministre de la Défense nationale, M. Ralston; le ministre du Service naval, M. Macdonald; le major-général B.-W. Browne, adjudant général; le vice-amiral Percy-W. Nelles.

Quelques autres aumôniers militaires adresseront la parole, en plus du major Gordon.

On passera en revue des questions de politique et d'administration, et l'on discutera à fond les problèmes d'ordre pratique qui surgissent du travail des Services de l'aumônerie au Canada et outremer.

Le thème de la conférence sera "la confraternité dans le service". La réunion sera présidée par le colonel honoraire G.-A. Wells, aumônier protestant en chef, du révérend John Furlong, aumônier naval en chef à Halifax, et du major honoraire J.-Bruce Hunter, aumônier du district no 4.

Election municipale à Québec-Ouest

Avis

Par l'entremise de notre journal M. le maire Bélanger prie les électeurs de Québec-ouest de prendre note que la salle de l'hôtel de ville est employée ordinairement pour les séances des ligues de propriétaires et de citoyens.

Pour les fins des élections municipales, la salle est mise à la disposition des candidats à compter de la mise en nomination seulement.

C'est la coutume établie depuis quelques années et c'est le désir du maire Bélanger que ce soit la même chose cette année.

AL KORMAN A RAISON DE TRUDEAU DANS LA FINALE D'HIER A LA TOUR

La séance de lutte, que l'on a présentée, hier soir, à La Tour, a remporté un beau succès. Plus de 1,500 amateurs s'étaient réunis à cet endroit pour assister à la carte du promoteur Lanthier.

En finale, Al Korman a eu facilement raison de Jacques Trudeau. Le vainqueur prit la première chute, en 7.03, pour ensuite perdre la seconde après 6.38 d'engagement. Korman s'empara de la victoire en 6.16. La victoire de Korman a été populaire et l'arbitre Jack Thomas s'acquitta fort bien de sa tâche.

En semi-finale, Marcel Ouimet, qui remplaçait Jim Tiger Delisle, et Lucien Sanfaçon ont fait match nul en 20 minutes; Sanfaçon s'empara de la première chute en 18.05 pour ensuite perdre la dernière en 24.53.

Demitre et Cagney ont été disqualifiés après être tombés en bas de l'arène et n'être pas montée dans le temps réglementaire.

Lou Carlos a pris la chute sur George Brown, en 16.26 dans une préliminaire.

SUR LE BON PIED... chaque matin!



... Bien reposé, le cerveau lucide, frais et dispos pour une bonne journée. C'est ainsi que, sans s'astreindre à un régime fatigant et pour une dépense insignifiante chacun peut éprouver cette sensation de bien-être et de vigueur en suivant un traitement de PILULES MORO.

Le surmenage est, en ce moment, le lot commun de la plupart d'entre vous, messieurs. Vous vous levez fatigué, vos forces diminuent, vous perdez l'appétit, vous éprouvez des douleurs de dos ou de reins dues à l'épuisement. N'hésitez pas, prenez les PILULES MORO, vous retrouverez vite vos forces et votre endurance !

"Depuis quelques mois, je perdais l'appétit et j'affaiblissais, j'avais des douleurs aux reins. Mon père s'aperçut que j'avais moins de courage et moins d'ardeur à l'ouvrage. Après m'avoir observé il me demanda si j'étais malade. Je lui dis que j'étais toujours fatigué et j'avais souvent mal à la tête. Il me fit prendre des PILULES MORO, en peu de temps ces malaises disparurent et je me sentais bien mieux, je mangeais plus et mon état en général s'améliorait . . ."

(Signé) — ARMAND ROBICHAUD,
Princeville, P. Q.
Témoin (Signé) — ALBERT BAUDET.

Pilules Moro par la poste : 50c la boite ou 3, $1.25

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine Limitée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

As de Québec et Ottawa en lice demain à l'arena

Ces deux clubs de la Ligue Senior compléteront une série de 2 joutes. — Des rencontres importantes. — Le cas de Bill Reay. — Guy Labrie obtient sa libération des As.

Les As de Québec commenceront une série importante contre les Sénateurs d'Ottawa, ce soir, dans la Capitale. Les deux mêmes clubs en viendront de nouveau aux prises, demain après-midi, à l'aréna local; le jeu débutera à trois heures précises.

Avec deux parties de moins de jouées que les Flyers de Cornwall, les As sont en troisième position de la Ligue avec une marque de 27 points, soit quatre de moins que le Cornwall, et deux de plus que le Canadien de Montréal qui, hier soir, a disposé du Cornwall par 4 à 3.

On comprendra que les deux rencontres de fin de semaine sont des plus importantes pour les As et pour leurs adversaires. Les Sénateurs occupent la première position de la Ligue avec 32 points. En autant que le club senior local pourra diviser les honneurs avec les meneurs du circuit Slater, les choses iront pour le mieux.

On prête à Penniston l'intention d'aligner Bill Reay; l'instructeur des As était dans la Capitale, hier soir, et nous n'avons pu faire confirmer la nouvelle.

A tout événement, le pilote du Québec pourra compter sur les trois lignes d'attaque qui lui ont permis de vaincre le Royal et annuler avec le Canadien, mercredi soir, au Forum. Que nos porte-couleurs affichent une tenue semblable à celle de mercredi et dimanche derniers, et nous ne serions des moins surpris s'ils faisaient subir deux échecs aux joueurs de Chouinard.

De source généralement bien informées, nous avons appris, hier soir, que Guy Labrie avait obtenu sa libération des As. Joueur de défense de première valeur, Labrie pourra probablement, avec le concours de la Q. A. H. A., se tailler une position avec un club de l'extérieur.

Bref erreur, nous croyons que le président de la Ligue, George Slater, choisira deux arbitres de l'extérieur pour diriger ces joutes. Il en serait de même pour les joutes que l'on présentera demain au forum alors que le Cornwall visitera le Royal et que les Pats en viendront aux prises avec le Canadien de Paul Haynes.



Photo C.P.R.

POPULAIRE CENTRE DE SKI LAURENTIEN.—La grande côte de Sun Valley à Val-Morin, bien connue aussi sous le nom de Mont "J.C.", est maintenant recouverte d'une épaisse couche de neige, et les skieurs peuvent y pratiquer la descente dans les conditions les plus favorables. Val-Morin compte plusieurs pentes déboisées magnifiques, et celles des Monts Fitzgerald et "J.C.", à proximité l'une de l'autre, jouissent d'une popularité méritée. Sun Valley, où se trouve une jolie ferme-auberge fréquentée par un grand nombre de skieurs, est traversée par la fameuse piste de la Feuille d'Erable, qui relie Ste-Agathe à Ste-Adèle et Shawbridge. La nouvelle route des Laurentides passe à quelques centaines de pieds seulement; la gare de Val-Morin, où s'arrêtent tous les "trains de neige" du C.P.R., est à moins de trois milles de distance. Sun Valley est l'un des meilleurs endroits du Nord pour le ski. Il attire à Val-Morin, un grand nombre de visiteurs.

HOCKEY

HIER

Ligue MARITIME:
T. de Lévis 4, G. T. Davie 3
Ligue SENIOR:
Canadien 4, Cornwall 3
Ligue SENIOR du Cap Breton:
Glace Bay 7, Sydney 3
Aucune joute cédulée dans les autres ligues

SAMEDI

Ligue SENIOR—
QUEBEC à Ottawa
Seule joute cédulée
Ligue MONTREAL-DISTRICT—
Shawinigan à Joliette
Ligue NATIONALE—
Rangers à Canadien
Chicago à Toronto
Ligue AMERICAINE—
Washington à Cleveland
Philadelphie à Pittsburgh
Indianapolis à Hershey
Providence à Springfield

DIMANCHE

Ligue JUNIOR—
Ecole Technique à Anc. Lorette
Académiciens à Charlesbourg
Ligue QUEBEC-DISTRICT—
Volants à Charlesbourg
Ligue MARITIME—
G. T. Davie vs Davie Shipb.
A Lauzon — 3 h.
Ligue SENIOR—
Ottawa à QUEBEC
Cornwall à Royal
Pats à Canadien
Ligue MONTREAL-DISTRICT—
Shawinigan à Lachine
Joliette à Valleyfield
Ligue NATIONALE—
Canadiens à Rangers
Américains à Détroit
Boston à Chicago
Ligue AMERICAINE—
Washington à Indianapolis
Philadelphie à Buffalo
Springfield à New-Haven
Cleveland à Providence

LES POSITIONS

LIGUE JUVENILE INDEPENDANTE

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Soleil	4	3	1	0	21	12	6
Olympique	3	3	0	0	15	4	6
Rapides	5	3	2	0	19	9	6
Canadien	3	0	3	0	4	6	0
Castor	3	0	3	0	4	32	0

LIGUE JUNIOR

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Charlesbourg	3	3	0	0	11	6	6
Académicien	3	2	1	0	12	14	4
A. Lorette	3	1	2	0	8	14	2
E. Technique	3	0	3	0	5	12	0

LIGUE QUEBEC-DISTRICT

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Volants	3	3	0	0	15	11	6
Voltigeurs	3	2	1	0	13	15	4
Charlesbourg	3	2	1	0	16	15	4
Charny	4	1	3	0	14	21	2
Loretteville	5	1	3	0	19	25	2

LIGUE MARITIME

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Morton	10	4	3	3	38	37	11
G. T. Davie	10	4	3	3	37	36	11
Davie Ship.	9	4	4	1	40	42	9
T. Lévis	11	4	6	1	51	51	9

LIGUE SENIOR

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Ottawa	25	15	8	2	96	67	32
Cornwall	26	15	10	1	90	87	31
QUEBEC	24	11	8	5	85	64	27
Canadien	26	11	12	3	58	69	25
Royal	25	8	12	5	78	85	21
Pats	24	4	16	4	51	84	14

LIGUE NATIONALE

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Boston	24	16	5	3	77	47	35
Rangers	25	16	8	1	93	71	33
Toronto	25	16	8	1	78	53	33
Chicago	25	12	10	3	74	71	27
Détroit	27	9	16	2	74	83	20
Américains	30	9	20	1	76	110	19
Canadiens	26	7	18	1	56	93	15

LIGUE AMERICAINE

Section est

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Springfield	31	17	10	4	110	77	38
Providence	31	12	15	4	117	117	29
New - Haven	30	13	16	1	87	105	27
Washington	31	10	18	3	82	105	18
Philadelphie	30	8	20	2	82	123	18

Section ouest

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Hershey	31	21	6	4	127	77	46
Cleveland	31	21	8	2	98	82	45
Indianapolis	34	17	13	4	106	84	38
Buffalo	26	12	12	2	73	62	26
Pittsburgh	32	8	21	3	75	126	19

LIGUE MONTREAL

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Shawinigan	19	17	1	1	112	49	35
Lachine	21	12	9	0	106	88	24
Valleyfield	21	9	11	1	97	115	19
Joliette	10	6	13	0	92	82	12
Montréal	10	0	10	0	27	84	0

UNE JOUTE D'EXHIBITION DES BRUINS AVEC UN CLUB ETOILES

Le 17 mars. — Les détenteurs de la Coupe Stanley en viendront aux prises avec les meilleurs joueurs de la N. H. L. — Au profit de la Croix-rouge.

Toronto, 17. (P. C.) — Au terme d'une assemblée des Gouverneurs de la Ligue Nationale de hockey, tenue hier soir, on a annoncé que les Bruins de Boston, détenteurs de la Coupe Stanley, joueraient une partie d'exhibition, le 17 mars à Boston, contre un club-étoile formé de trois joueurs de chacune des autres équipes du circuit. Les bénéfices de cette rencontre seront entièrement versés à la Société de la Croix-rouge.

La Ligue et ses clubs paieront toutes les dépenses pour l'organisation de cette rencontre "patriotique". Tous les clubs de la Ligue "achèteront" une loge complète, à raison de $100. chacune, pour leurs joueurs qui ne seront pas invités à figurer dans cette rencontre.

Le président Calder a également déclaré que, tout joueur qui discuterait avec un arbitre recevrait, outre sa punition, une amende de $25.00; le pilote de l'équipe aura le droit de discuter du cas avec l'arbitre. Voilà un des rares règlements qu'ont passé les gouverneurs de ce groupe au cours du meeting d'hier soir.

DEUX RENCONTRES DANS LA LIGUE JUVENILE IND.

Deux joutes sont à l'affiche de la ligue de hockey Juvénile Indépendante pour demain après-midi. A 2 heures, les clubs Olympique et Canadien en viendront aux prises à l'Académie Commerciale, tandis que Le Soleil visitera les Rapides de Stadacona à cet endroit.

Les amateurs sont invités à assister à ces deux rencontres qui promettent d'être des plus intéressantes.

Voici la cédule de ce groupe pour la dernière partie de la saison:

19 janvier : Canadien vs Castor, A.C.
22 janvier : Castor vs Olympique, A.C.
25 janvier : Soleil vs Canadien, A.C.
25 janvier : Olympique vs Rapides, à Stadacona.
26 janvier : Castor vs Soleil, A.C.
29 janvier : Canadien vs Olympique, A.C.

Avis aux skieurs

Les skieurs sont priés de noter que le poste CBV, de Radio-Canada présentera à une heure de l'après-midi, aujourd'hui, à son programme spécial "Le Skieur", deux jeunes sportifs bien connus du district de Québec : M. Laurent Bernier et M. Pierre Désy, tous deux vainqueurs aux concours de sauts, au Lac Beauport, dimanche dernier.

Patinoire Municipale
LAUZON
DIMANCHE APRES-MIDI A 2 Hrs 30
LIGUE QUEBEC-LAUZON
GEO. T. DAVIE & SONS
vs
DAVIE SHIPBUILDING
Prix populaire

EXCURSION DU CLUB DE SKI DES EMP. CIVIQUES A BAIE ST-PAUL

DEPART DEMAIN MATIN, A 8 HEURES

Plus de 300 skieurs vont profiter des avantages consentis par le Canadien National aux directeurs du club des Employés Civiques, pour se rendre, demain, à la Baie St-Paul. Le train quittera la gare Ste-Anne, à 8 heures précises, heure avancée.

Les voyageurs passeront une journée agréable, nous n'en doutons pas. La température si clémente depuis quelques jours a parfait les pentes de la Baie St-Paul.

Ce train de neige transportera à la Baie St-Paul qui voudra faire le voyage: skieur, civil et simple voyageur qui voudra profiter de l'occasion pour visiter des parents ou des amis.

Des invitations ont été lancées à S. H. le maire Lucien Borne, l'hon. Oscar Drouin et l'hon. Pierre Casgrain. Les excursionnistes seront reçus par le maire Emile Boivin, de Baie St-Paul.

Voici en résumé les grandes lignes du programme à suivre: 8.00, départ à la gare Ste-Anne; 10.45, arrivée à la gare Baie St-Paul; prise d'une photographie-souvenir; 11.00, messe spéciale à la chapelle de l'église; 12.00, dîner aux différents hôtels et divertissements jusqu'à 2.00, où il y aura grand rassemblement au Relais St-Aubin, à 4 milles environ du village; grande cérémonie de réception; 2.30, exécution des courses, exclusivement pour les membres du club des Employés Civiques. Courses de cross-country, down hill et de slalom. Après ces courses, courses spéciales pour dames et pour hommes, ouvertes à tous. Après ces courses diverses, amusements divers au chalet. 5.30, souper aux différents hôtels et amusements jusqu'à 7.15 alors qu'il faudra faire les préparatifs du départ pour le retour. 10.45, arrivée à Québec.

A Montmorency, un fort contingent de skieurs du club de l'endroit montera sur le train spécial pour participer au train de neige.

Roger Bussières, du "Soleil", qui gagna la course de Baie St-Paul, l'on dernier et qui est membre du club des Civiques, défendra son championnat aux concours de demain. Il aura de dangereux concurrents tels que: Jacques Frenette, Stan Hébert, Roger Samson, Gaston Bacon, etc.

Le club Iso jouera à Loretteville demain

Le club Loretteville-Amateur, de la ligue Québec-District tentera de prendre une dure revanche, demain après-midi, quand il recevra pour la deuxième fois, cette saison, la visite du club Iso de Québec dans une partie d'exhibition.

La partie commencera donc à 2 heures 30. Lors de la première rencontre entre ses deux clubs, Iso avait remporté la victoire par 4 à 3, dans une partie durement disputée. On s'attend à ce que seront nombreux les amateurs de hockey de Loretteville qui assisteront à cette partie qui promet d'être chaudement disputée.

J. Emond président des policiers

M. Jos. Emond, du bureau des inspecteurs de la police municipale, a été réélu à la présidence de l'association protectrice des policiers municipaux au cours de l'assemblée générale annuelle tenue ces jours derniers.

Les autres membres de l'exécutif ont été élus comme suit : le constable Arthur Beaulé, vice-président; le constable J.-P. Goupil, secrétaire; le constable Roland Masse, assistant-secrétaire; le constable Jules Blouin, trésorier; le constable P.-H. Aubert, assistant - trésorier. Les constables William Baily, Charles Martel et Arthur Tardif agiront comme visiteurs.

Les méfaits de l'obscuration chez les poules

L'obscurcissement fait dormir les poules plus longtemps et les rend moins pondeuses. — Leur "effort de guerre" diminue.

M. J.-D. Barbeau, chef de la section avicole au ministère de l'Agriculture, a déclaré, hier matin, que l'obscurcissement nuit à l'"effort de guerre des poules". Si le problème n'affecte pas encore la province de Québec, il se pose sur les côtes du Pacifique.

L'obscurcissement, nous a dit M. Barbeau, fait dormir les poules plus longtemps. Elles deviennent alors paresseuses et pondent moins. Même chez nous, les aviculteurs illuminent leurs poulaillers jusqu'à 7 heures et même 9 heures du soir, pour tenir les poules éveillées.

Les aviculteurs du Québec ont confiance que l'année 1942 sera bonne pour eux. A date, la production est satisfaisante et les prix sont bons. La province de Québec doit envoyer 1,000,000 de caisses en Angleterre et même 1,500,000, si elle est capable de les trouver. Les aviculteurs sont donc assurés de vendre leurs oeufs et d'en obtenir un prix avantageux, puisque le marché avicole du Danemark est maintenant fermé à l'Angleterre.

La province a fait des progrès extraordinaires dans le domaine de l'aviculture, depuis quelques années. Les couvoirs coopératifs se développent rapidement. Cette semaine, Ste-Croix recevra un incubateur d'une capacité de 33,000 poussins. Montmagny aura, aussi, une machine absolument moderne qui portera la production du couvoir à 66,000 poussins. A Rimouski, un nouvel incubateur pourra en produire 33,000.

Bien que la Commission des prix ait permis la hausse du prix des poussins, les couvoirs de la province ont décidé de ne pas augmenter leurs prix pour favoriser le développement avicole.

Depuis quelques années, on a augmenté de 75 p. c. le nombre des poules dans la province, nous a déclaré M. Barbeau. La province a mis à la mode les expéditions d'oeufs frais en Angleterre, en 1938. Les oeufs de la province étaient si appréciés qu'on les payait 2 sous de plus que ceux des autres sources d'approvisionnement.

EXCURSION A BAIE ST-PAUL

Dimanche — 18 janvier — 1942

DU CLUB DE SKI
DES EMPLOYES CIVIQUES

Départ	Prix	Arrivée
Gare Ste-Anne	$2.00	à Québec
8.00 A. M.	taxe comprise	11.00 P.M.

Le public est cordialement invité

Billets en vente, au chalet, tél.: 4-3466

Arsenal vs Loretteville

Le club de hockey "Dominion Arsenal" visitera le Loretteville Amateur, dimanche après-midi, sur la patinoire de l'Orme. Le jeu débutera à 2 h. 30.

Raquetteurs Frontenac

Les membres et les amis du club sont invités à la soirée de demain soir au chalet du club. Cette réunion, qui débutera à 9 heures 30, sera sous la présidence d'honneur de l'hon. Pierre Bertrand.

GILBEY'S LONDON DRY GIN



25 oz. $2.30
40 oz. $3.50 *Distillé par les plus grands marchands de vins et spiritueux de l'univers*
W. & A. GILBEY LIMITED, LONDRES, Ang.—NEW TORONTO, Ont.

JIGGS — par Geo. McManus



QUEL SERA LE VERDICT ? — *Par L. Allen Heine*



Un ralliement de trois points fait gagner le Canadien, 4 à 3, à Cornwall

Le Canadien compte trois fois dans la session finale. — Une punition coûteuse à Woodward. — Fraser se signale dans les buts du club de la métropole. — Les vainqueurs en 4ème position.

Cornwall, 17. — (P. C.) Les Canadiens de Montréal ont défait le Cornwall par 4 à 3, hier soir, pour consolider leur position au quatrième rang de la Ligue Senior de hockey de Québec. Pour en arriver à ce résultat, les vainqueurs ont dû faire un ralliement de trois points, dans la session finale.

Cette rencontre a été l'une des plus belles de la saison, ici. Un but de Glen Hramon, avec l'aide de Anton et Dheere, dans la session finale, a permis au Canadien de connaitre la victoire.

Meronek, Bessette, Richard et Harmon ont été les compteurs du Canadien tandis que Imlach, Read et Thibeault enregistraient les points des Flyers. Bien qu'intéressante, cette rencontre fut marquée de neuf punitions, dans la période initiale, dont deux majeures.

Imlach donna l'avance au Cornwall, dans la 1ère période, à la suite d'une montée individuelle. Meronek acceptait des passes de Gruhm et Smart pour égaliser le pointage peu après. Read et Thibeault portèrent le pointage à 3 à 1 en faveur du Cornwall dans la seconde session.

Bessette commença le ralliement des vainqueurs en s'emparant du retour d'un lancer de Anton pour déjouer Dion. Richard égalisa le pointage alors que Woodward était au pénitencier; quelques moments après, alors que Woodward était toujours au frigidaire, Harmon réussissait le but décisif.

Les Flyers tentèrent d'égaliser le pointage mais Fraser fut à la hauteur de la situation dans les filets des visiteurs. Voici les détails de cette rencontre:

ALIGNEMENTS

CORNWALL : But, Dion ; défenses, Drummond et Ritchie ; centre, Woodward; ailes, Thibeault et Kipp. Subs : Maundrell, Allsby, Latoski, Bellinger, Read, Imlach, Shaw, Gardner.

CANADIENS : But, Fraser ; défenses, Brown et Bicknell ; centre, Ramsay; ailes, Bessette et Richard. Subs : Snowdon, Anton, Gruhn, Meronek, Smart, McFadden, Dheere, Harmon.

Arbitres : McCaffrey et Hedges, Toronto.

SOMMAIRE

Première période

1-Cornwall, Imlach 6.25
2-Canadiens, Meronek, Smart et Gruhn 18.20
Punitions : Brown, Latoski ; Dheere, mineure et majeure ; Woodward, Snowdon; Maundrell, majeure ; Drummond, Allsby.

Seconde période

3-Cornwall, Read, Latoski et Bellinger 10.15
4-Cornwall, Thibeault, Woodward et Kipp 12.35
Punitions : Dheere, Bicknell, Anton.

Troisième période

5-Canadiens, Bessette, Richard et Ramsay 4.21
6-Canadiens, Richard, Anton et Ramsay 5.26
7-Canadiens, Harmon, Dheere et Anton 9.00
Punitions : Read, Woodward, Smart, Dheere.

Patrouille du St-Castin

Voici les noms des patrouilleurs qui seront en service en fin de semaine au Lac Beauport. .

Samedi le 17 janvier:
E. Bernier, Q S C
Yves Faguy, Voirie
Jean Richard, Q S C

Dimanche le 18:
Pierre Désy, Voirie
André Reny, Voirie
P.-H. Bouffard, Q S C
Marcel Paquet, Q S C
Yvan Bouchard, Q S C

Les patrouilleurs sont priés de prendre leurs brassards au bureau de la cie d'Autobus Charlesbourg, rue du Roi. Les instructions seront données au poste de la patrouille au Mont St-Castin.

Hurst perd à New-York

New-York, 17 — (P.A.) — Harry Hurst, de Montréal, a perdu par décision, hier soir, contre Carlos Malacara, de Mexico, dans une bataille de huit rondes qui eut lieu au "Madison Square Garden". Hurst pesait 137 1-2 et son adversaire : 136 1-4.

Victoire des As

Les As de St-Fidèle ont remporté une victoire de 6 à 0, hier soir, contre le Cercle Lacordaire de Charlesbourg.

HERNIE SOULAGÉE

Notre méthode améliorée en a soulagé des milliers. Pas de courroie sur la jambe. Pas d'élastique. Pas d'emplâtre. Pas de pression sur les hanches ou l'épine dorsale. Rien qu'un coussinet Flexo, différe totalement des autres. Recommandé par médecins, mécaniciens, commis de partout. Très léger. **PEU COUTEUX. GARANTI.** Demandez renseignements et offre d'essai. **SMITH MANUFACTURING COMPANY.** Fondée en 1893. Dépt. 194, Preston, Ont.

A L'ARENA DIMANCHE à 3 hres p. m.

LIGUE SENIOR DE QUEBEC

OTTAWA

VS

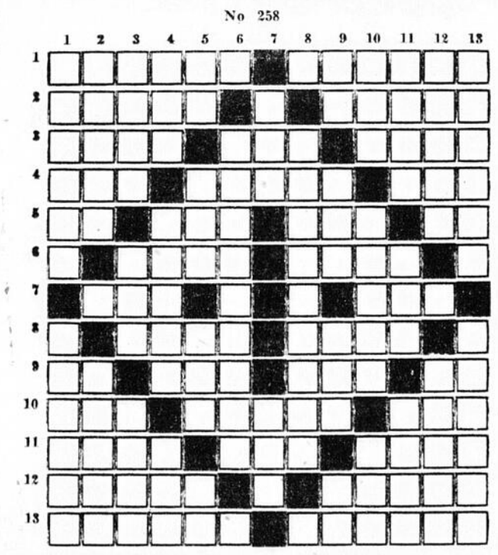
AS de Québec

PRIX D'ADMISSION :

Loges et promenade $1.00
Sections est, ouest et sud 75
Section nord : Adultes 50
Enfants 25

MOTS CROISÉS

No 258



HORIZONTALEMENT

1.—Ornement d'architecture. — Fruit d'un cerisier sauvage.
2.—Descend le courant d'une rivière — Trait.
3.—Ancienne mesure de capacité — Adresse — Cérémonie religieuse.
4.—Nom de deux chaines de montagnes — D'un goût âcre — Terrain.
5.—Préposition — Outil pour accorder les pianos — Du verbe "avoir" — Lac d'Afrique.
6.—Partie du jour — Lettre grecque.
7.—Monnaie japonaise — Capitaine turc.
8.—Lieu où l'on place l'artillerie les munitions, les vivres — Cabane des nègres en Amérique.
9.—Adv. de lieu — Dit qu'une chose n'est pas — V. du Siam — Adj. poss.
10.—Canton suisse — Venue de — Gelée des eaux.
11.—Compositeur français (1823-1892) — Prépre — V. de Galilée.
12.—Dont on a enlevé la tête. — Petite ville de la province de Québec.
13.—Répétition — Rivière de l'Amérique du Sud.

VERTICALEMENT

1.—Vive — Chanté à la manière tyrolienne.
2.—Poète latin (43 av. J.-C. à 16 ap. J.-C.) — Sel de l'acide urique.
3.—Suc de raisin évaporé — Synonyme de cep. — Petite île.
4.—Bière anglaise — Nom de 4 ducs de Bretagne — Concerne l'oreille.
5.—Adj. démonst. — Gendre de Mahomet — Ordre prescrit des cérémonies religieuses. — Du verbe "avoir".
6.—De l'Amérique.
7.—Volonté, caprice — Roue à gorge d'une poulie.
8.—Piège pour les petits oiseaux.
9.—Conj. — Du verbe "avoir" — Minnesinger allemand (12e siècle)— Adj. poss.
10.—Système montagneux (Maroc) — Arrêt d'un liquide organique qui circule, comme le sang. — Marque la preuve.
11.—Colères — Temps écoulé depuis la naissance — Homme tombé en enfance.
12.—Bandelette de linge qu'on passe sous un pont de peau pour entretenir une plaie suppurante. Bout d'une pièce de bois qui entre dans une mortaise.
13.—Aire sur laquelle on trace en grandeur naturelle le plan d'un batiment — Vin d'Espagne.

Solution du problème d'hier

E	P	A	R	S	■	A	C	I	E	R				
N	U	I	■	A	D	R	A	S	T	E				
D	■	R	A	L	E	■	S	O	I	T				
O	C	■	G	A	N	T	S	■	R	I				
S	O	L	I	D	A	R	I	S	E	R				
S	P	I	R	I	T	U	E	U	S	E				
E	R	E	I	N	T	A	N	T	■	R				
M	A	R	E	■	E	N	■	U	S	A				
E	■	E	Z	E	■	D	O	R	A	I				
N	O	N	■	P	R	E	T	A	I	T				
T	U	T	O	I	E	R	A	I	T	■				

Le championnat de ski de la rive Sud en jeu demain à Lévis

Une course de fond de six milles. — Trophée du Duc de Lévis-Mirepoix. — Sous les auspices du ski club Montagnard. — Un événement sportif sanctionné par la Zone de la Vallée du St-Laurent.

La course de fonds du club de ski Montagnard, pour le championnat de la rive Sud et le trophée du duc de Lévis-Mirepoix, aura lieu, demain après-midi à Lévis.

Ce "cross-country" de six milles débutera à deux heures précises, en face du poste de police de Lévis, sur la rue St-Georges. Les meilleurs skieurs de la ville et du district de Québec participeront à cet événement sportif qui promet de remporter un succès complet.

L'hiver dernier, Georges Gauvreau brillant skieur du club des Etudiants de Laval, remporta les honneurs de cette course sur un champ de plus de trente skieurs.

Ce tournoi annuel, qui est sanctionné par la Zone de ski de la Vallée du St-Laurent, est ouvert à tous les skieurs, seniors et juniors, des clubs affiliés à cette association.

Le tirage de cette épreuve sera fait, ce soir, à 10 h.; les directeurs de la zone et les dirigeants du Montagnard assisteront à cette "cérémonie" initiale. Faisons remarquer aux concurrent que l'on recevra cependant les "post-entries" jusqu'à dimanche après-midi, à 1 h.

Les skieurs, qui n'ont pu encore doner leur inscription, pourront le faire en communiquant avec l'un ou l'autre des sportifs suivants: A. Roy tél: 278 Lévis ou L. Garneau, tél: 763 Lévis.

Nous ne saurions trop inciter les amateurs à assister nombreux à cet événement sportif que nous pouvons classer au premier rang dans le sport amateur.

Concours interscolaire de descente au Lac Beauport

Une soixantaine de concurrents participeront à cet important concours du ski club de la Voirie, demain. — Le signal du départ sera donné à 11 heures.

Le concours de descente interscolaire qui se déroulera demain, sur la pente No 1 du St-Castin, réunira une soixantaine de concurrents.

Le grand nombre de participants oblige les organisateurs à donner le signal du départ à 11 heures 30 a.m.

Un autobus spécial partira de la jonction de Sillery à 10 heures a.m. et se rendra directement au Castel de la Voirie, où se fera la distribution des dossards. Si le temps le permet, les 25 premiers auront droit à une deuxième descente. Sinon, cette deuxième descente pour les 25 premiers sera remise à une date ultérieure.

Voici l'ordre des dix premiers départs :

1—Louis Chassé, Académie Comm.
2—Yves Gourdeau, Seminaire Qué.
3—Maurice Bastien, Collège des J.
4—Guy Paradis, Séminaire de Qué.
5—A. Bérubé, St. Patrick H. School
6—Jacques Langlois, Inst. Thomas
7—Michel Samson, Collège des J.
8—Jean Richard, Ecole Létourneau
9—Robert Monast, Collège des Jés.
10—Pierre Fortier, Collège des Jés.

LES QUILLES

SERVICE DES IMPRESSIONS

Vendredi le 9 janvier eut lieu l'ouverture de la deuxième série de petites quilles du Service des Impressions, à la salle Palace, devant une foule de 400 personnes. Le public et les joueurs furent témoins de joutes fort contestées.

Le résultat des rencontres place deux clubs en deuxième position et deux en troisième.

L'équipe d'Antoine Ouellet remporta une brillante victoire contre Réal Therrien au score de 2 à 1.

Enfin, Jos. Turcotte réussit à l'emporter sur Maurice Larue par deux parties contre une.

Voici les résultats détaillés :

GODBOUT —			
Mlle C. Savary	69	39	64— 172
M. Gendron	60	75	59— 194
O. Gosselin	54	98	111— 263
G. Martineau	129	130	112— 371
	337	367	371—1075
BOULANGER —			
Mlle C. Bleau	62	82	90— 234
M. McGee	72	68	68— 208
G. Paradis	141	136	109— 376
G. Roy	139	113	117— 369
	414	389	384—1187
Boulanger gagne 3 à 0.			
OUELLET —			
Mlle F. Martineau	74	104	106— 284
R. Gariépy	107	64	92— 283
B. Doré	68	132	97— 297
A. Ouellet	46	65	75— 186
	296	365	370—1030
THERRIEN —			
Mlle A. Duchesneau	40	77	65— 182
L. Mercure	64	100	92— 256
P. Brousseau	52	86	86— 224
R. Therrien	87	103	84— 274
	243	366	327— 936
Ouellet gagne 2 à 1.			
LARUE —			
Mlle E. Rochette	67	55	80— 202
M.-H. Fiset	41	44	41— 126
H. Gagnon	90	96	86— 242
M. Larue	124	123	160— 407
	322	318	337— 977
TURCOTTE —			
Mlle G. Chamberland	68	82	61— 201
H. Petitclerc	46	24	48— 118
R. Angers	83	140	101— 324
E. Goodyer	126	94	134— 354
	323	340	334— 997

Turcotte gagne 2 à 1.

Meilleure partie simple pour messieurs, M. Larue, 160.

Meilleure partie simple pour dames, Mlle F. Martineau, 106.

Meilleure série de trois parties pour messieurs, M. Larue, 407.

Meilleure série de trois parties pour dames, Mlle F. Martineau, 284.

Meilleure partie simple à quatre hommes, équipe Boulanger, 414.

Meilleure série de trois parties à quatre hommes, équipe Boulanger, 1187.

POSITION DES EQUIPES

	P.J.	G.	P.	Pts
Boulanger	3	3	0	1187
Ouellet	3	2	1	1030
Turcotte	3	2	1	997
Larue	3	1	2	977
Therrien	3	1	2	936
Godbout	3	0	3	1075

CLASSEMENT DES JOUEURS

	Pts	P.J.	Moy.
M. Larue	407	3	135.7
G. Paradis	376	3	125.3
G. Martineau	371	3	123.7
A. Roy	369	3	123.0
E. Goodyer	354	3	118.0
R. Angers	324	3	108.0
B. Doré	297	3	99.0
R. Therrien	274	3	91.3
R. Gariépy	263	3	87.7
O. Gosselin	263	3	87.7
L. Mercure	256	3	85.3
H. Gagnon	242	3	80.7
P. Brousseau	224	3	74.7
J. McGee	208	3	69.3
A. Gendron	194	3	64.7
J.-A. Ouellet	186	3	62.0
A. Duchesneau	182	3	60.7
H. Fiset	126	3	42.0
H. Petitclerc	118	3	39.3
Mlle F. Martineau	264	3	94.7
Mlle C. Bleau	234	3	78.0
Mlle E. Rochette	202	3	67.3
Mlle G. Chamberland	201	3	67.0
Mlle C. Savary	172	3	57.3

LIGUE FINANCIERE DE QUILLES

La Banque de Montréal a conservé la 1ère position de la ligue quand ils ont défait Barry & McManamy au pointage de 3-0. Morin et Hébert furent les étoiles des vainqueurs avec des triples de 812 et 735 respectivement.

Royal Trust a pris la mesure de Ross Bros. au score de 2-1 pour prendre la 2e position, grâce à une victoire des Millionnaires sur Kresge Stores au pointage de 2-1. Amyot et Douville furent les meilleurs des Millionnaires et Henry Dynes de Kresge fit un simple de 361 pour un nouveau record dans l'histoire de la ligue.

Voici le détail de ces joutes et le standing actuel:

BANQUE DE MONTREAL—				
Mlle Paquet	152	214	154—	520
Hébert	262	216	256—	735
Rousseau	161	218	118—	497
I. Morin	240	233	339—	812
Brady	154	141	266—	561
	969	1022	1133—	3124
BARRY & McMANAMY—				
Mlle Higgins	161	137	142—	440
T. Samson	186	123	177—	486
H. Murphy	137	145	171—	453
I. Thomas	177	164	277—	618
S. Eldenger	179	190	247—	616
	840	759	1014—	2613
Banque de Montréal 3, B. & McM. 0				
ROSS BROS.—				
Mlle Lower	172	131	174—	477
H. Ralph	135	182	161—	478
E. Bardley	241	188	139—	568
K. Ingram	186	215	129—	530
H. Lindsay	222	277	219—	718
	956	993	822—	2771
ROYAL TRUST—				
Mlle McCartney	137	194	164—	495
G. Perry	167	180	179—	526
P. Murphy	120	149	174—	443
F. Surveyer	141	313	178—	632
W. Denman	181	163	212—	556
	746	999	907—	2652
Royal Trust 2, Ross Bros. 1.				
MILLIONNAIRES—				
Mlle McCauley	219	153	128—	500
M. Douville	143	225	182—	560
A. Mewett	165	197	155—	517
L. Larue	143	187	155—	485
G. Amyot	132	275	190—	597
	812	1037	810—	2659
KRESGE'S—				
Mlle Quinn	159	209	214—	582
Duke Lawson	191	149	231—	571
Z. Bolduc	111	200	128—	439
K. King	176	187	187—	553
H. Dynes	148	195	361—	704
	788	940	1121—	2849

LES POSITIONS

Banque de Montréal	21
Royal Trust Co.	17
Kresge's	16
Barry & McManamy	13
Millionnaires	10
Ross Bros	3

LIGUE DES PENSIONS DE VIEILLESSE

Résultats du programme du 13 janvier 1942 — Legaré 3, Morin 0, ; Auger 2, Bernard 1 ; Faguy 2, Bérubé 1 ; Bouchard 2, Caron 1.

POSITION DES EQUIPES

	J.	G.	P.	Pts	Moy.
1—Faguy	36	27	9	14760	.750
2—Flynn	33	21	12	12934	.656
3—Bérubé	33	17	16	11990	.515
4—Auger	36	18	18	13513	.500
5—Pernard	36	18	18	13491	.500
6—Légaré	36	18	18	13314	.500
7—Caron	33	16	17	12623	.485
8—Morin	36	14	22	13068	.389
9—Bouchard	33	7	26	10965	.212

5 premières moyennes — Mlles

	P.	tss	Moy.
1—Rochefort G.	30	3150	95.5
2—Gaumond C.	33	3071	93.1
3—Bélanger	36	3254	90.4
4—Bérubé A.-M.	36	2987	83
5—Caron Mariette	33	2649	80.3

5 premières moyennes — Hommes

	P.	Pts	Moy.
1—Faguy Henri	33	4386	132.9
2—Caron Jean	33	4245	128.6
3—Vallières L.	27	3312	122.7
4—Flynn Jean	33	3886	117.7
5—Bernard Jos.	35	4079	116.5

Records de la soirée

Dames — Simple, G. Rochefort 124 ; total, G. Rochefort 333.

Hommes — Simple, Roger Pouliot 150 ; total, J.-M. Bouchard 393.

DEUX JOUTES DE LA LIGUE JUNIOR DE HOCKEY DEMAIN

Ecole Technique visitera l'Ancienne Lorette tandis que les Académiciens se rendront à Charlesbourg. — Le jeu débutera à 2 h. 30.

La Ligue Junior de hockey de Québec présentera deux parties régulières de sa cédule, demain après-midi. Les joueurs de l'Ecole Technique se rendront à l'Ancienne Lorette tandis que l'Académicien visitera les As de Charlesbourg.

Ces deux rencontres sont de la plus haute importance pour les clubs en présence.

Présentement, les As de Charlesbourg sont au premier rang de la Ligue du président Gauvin avec une marque de six points, soit deux de plus que leurs adversaires de demain après-midi. L'Ancienne Lorette vient ensuite avec deux points tandis que les Techniciens occupent la dernière position après avoir perdu trois fois en autant de outes.

C'est donc dire que les Académiciens de Québec devront gagner, demain, s'ils veulent reprendre la première position de la Ligue. D'un autre côté, les Techniciens, qui ont renforci de beaucoup leur alignement, tenteront de gagner leur première partie de la saison.

Ces deux rencontres promettent d'être tout à la fois des plus intéressantes et des plus contestées. Aussi, incitons-nous les amateurs de bon hockey à assister nombreux. En plus de voir du beau jeu, on encouragera du fait même les joueurs "de demain". Ces deux joutes débuteront à 2 h. 30.

Gaby Pleau au slalom du domaine d'Esterel

Mademoiselle Gaby Pleau du Ski Club de la Voirie se rendra en fin de semaine à Ste-Marguerite du Lac Masson, pour prendre part au concours de slalom organisé par le Domaine d'Esterel. Cette championne québecoise, qui, depuis quelque temps, pratique ferme sur les côtes du lac Beauport, se mesurera avec les étoiles du slalom féminin de l'est du Canada. Ce concours est le premier d'importance qui se tient cet hiver, et nous sommes assurés que Mlle Pleau y fera sa marque.

"COLLINS" GILBEY

TOUT PRÉPARÉ

...a joutez simplement du soda et du sucre au goût !



25 oz. - $2.35
40 oz. - $3.55

W. & A. GILBEY LTD. LONDRES, ANG. NEW TORONTO, ONT.

Robinson bat Zivic

New-York, 17 — (P. A.) — Ray Robinson, le cogneur noir du Harlem qui en est seulement à sa deuxième année d'expérience comme boxeur professionnel, a battu le vétéran Fritzie Zivic en 10 rondes, hier soir, au Madison Square Garden. Il s'est ainsi qualifié pour rencontrer Red Cochrane, le champion des poids-moyens, Robinson pesait 141 3-4 livres et Zivic 148 livres.

MEDECINE VS SCIENCE, CE SOIR, A L'ARENA

Les clubs Science et Médecine en viendront aux prises, ce soir, dans une joute régulière de la Ligue Interfacultés de l'Université Laval. Le jeu débutera à 8 h.

Cette rencontre est d'autant plus importante que le gagnant s'emparera ra de la première position de la Ligue.

Nombreux seront les Etudiants qui, ce soir, assisteront à cette joute. Les amateurs de hockey de notre ville sont invités à assister à ce duel.

Statistiques de la ligue juvénile

	B.	A.	P.	Pun. en M.
Daveluy, Soleil	4	7	11	0
Gosselin, Soleil	4	7	11	2
Parent, Stadacona	3	6	9	2
Leblond, Stadacona	3	5	8	2
L. P. Côté, Olympique	4	2	6	2
Tessier, Soleil	3	3	6	0
Descroiselles, Stadacona	3	3	6	2
Forgues, Soleil	4	1	5	2
Cossette, Olympique	2	3	5	0
Vézina, Stadacona	1	3	4	2
Charest, Canadien	0	4	4	2
Gagnon, Olympique	3	0	3	2
Paradis, Canadien	3	0	3	2
Gagnon, Soleil	2	1	3	0
Poulin, Soleil	1	2	3	2
Gourdeau, Soleil	1	2	3	0
C. Côté, Olympique	1	2	3	0
Roberge, Olympique	1	2	3	2
Picard, Olympique	1	2	3	2
Bilodeau, Stadacona	0	3	3	0
Langlois, Stadacona	2	0	2	2
Waters, Stadacona	2	0	2	0
McCarthy, Olympique	1	1	2	0
Robitaille, Olympique	1	1	2	4
R. Chevrette, Stadacona	1	1	2	2
Bruyère, Stadacona	1	1	2	0
Gallant, Olympique	0	2	2	2
Gosselin, Olympique	0	2	2	2
Couture, Soleil	1	0	1	0
Trudel, Castors	1	0	1	0
Boutet, Castors	1	0	1	0
M. Chevrette, Stadacona	1	0	1	0
Gadoury, Castors	1	0	1	2
Leclerc, Olympique	0	1	1	0
Pelletier, Olympique	0	1	1	0
Breton, Castors	0	1	1	0
Mercier, Castors	0	1	1	0

Glace Bay a raison du Sydney par 7 à 3

Glace Bay, 17 — (P.C.) — Moe White a compté quatre fois, hier soir, pour permettre aux Mineurs de Glace Bay de vaincre les Millionnaires de Sydney par 7 à 3.

Vince Gallagher y alla pour deux buts pour les vainqueurs tandis que P. Desbiens obtenait l'autre. Ce dernier joueur en est à sa 14ème joute consécutive, dans la Ligue Senior du Cap Breton, à compter au moins une fois. Les Mineurs ont maintenant une avance de 21 points en avant des joueurs du Victoria de Sydney-Nord qui occupent la 2ème position de la Ligue

Nelson mène au tournoi d'Oakland

Oakland, Cal., 17. (P. A.) — Byron Nelson a pris une bonne avance hier, dans la deuxième ronde du tournoi ouvert de golf de 72 trous pour le championnat local.

Le brillant golfeur de Toledo a enregistré une autre ronde sous le "par" du club Sequoyah et au 36ème trou son score était de 136, quatre coups de mieux que ses plus proches rivaux.

Défi du Québec-Ouest

Le club de hockey Québec-Ouest lance un défi à toutes équipes de la ville et du district, notamment au Loretteville, Charlesbourg et St-Grégoire, pour jouer, demain après-midi. Pour informations, communiquer avec Gérard Godbout, 2-5514.

LES VOLANTS A CHARLESBOURG DEMAIN, A 8 H.

Les Volants de "Ti-Père" visiteront le Charlesbourg, ce soir, dans une joute régulière de la Ligue de hockey Québec-District. Cette rencontre débutera à huit heures précises.

Cette rencontre promet d'être des plus contestées, et ce, à plus d'un titre. Les Volants sont en première position de cette Ligue Intermédiaire "B" de Québec, avec une marque de six points tandis que le Charlesbourg est au deuxième rang avec quatre points. On constatera facilement que le club du district de Québec pourra prendre la première position de cette ligue en imposant une défaite aux joueurs de "Ti-Père".

Cette joute sera la seule de la Ligue Québec - District, demain après-midi. Plusieurs militaires faisant partie des trois autres clubs et étant présentement en congé, on a dû prendre cette décision.

La joute de demain soir attirera une grosse assistance vu la force des deux clubs en présence.

QUEBEC ACES

LE DIMANCHE

écoutez

CHRC

pour avoir le rapport détaillé des joutes

•

sous les auspices de la

BRASSERIE BOSWELL

ROBERT, LE MECANO

Un homme court sur la voie — *Par Beaumont Fairbank*



JACQUES L'AVIATEUR

Une vieille connaissance — *Par FRANK TINSLEY*



TARZAN

Episode No 520 — Stratagème désespéré — *Par Edgar Rice Burroughs*

(Copyright Edgar Rice Burroughs Inc.)



Carnet Mondain

Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier que toutes les notes du carnet mondain doivent être communiquées à L'Evénement-Journal avant 5 heures de l'après-midi. L'on doit communiquer en signalant : 3-2431 ou 7116.

Son Excellence le major-général sir Eugène Fiset, lieutenant-gouverneur de la province de Québec et lady Fiset, sont de retour de Rimouski, où ils ont présidé à l'inauguration de la nouvelle école des Arts et Métiers.

Demain soir, au Palais Montcalm, se réuniront les membres de l'Institut Canadien, sous la présidence de M. Antonio Langlais. M. Jean Seznec, conférencier de l'Alliance française, donnera une causerie intitulée "Anatole France et les hommes d'aujourd'hui". Parmi les invités d'honneur, mentionnons: l'honjuge en chef et madame Albert Sévigny, son honneur le maire et madame Lucien Borne, l'honorable et madame Hector Laferté, l'honorable et madame Onésime Gagnon, l'honorable et madame P.-E. Côté, M. le juge Ferd. Roy, M. Jean Ricard, consul de France, et madame Ricard, Mgr Camille Roy, M. le chanoine Chamberland, M. le chanoine Cyrille Gagnon, M. l'abbé Aimé Labrie, le docteur Alfred Morisset, le docteur et madame Jean Grégoire, M. et madame J.-O. Filteau, M. et madame L.-P. Geoffrion, M. et madame Antoine Rivard, M. et madame Avila Bédard, M. et madame J.-B. Soucy, M. et madame Tudor Hart, le docteur et madame Willie Brunet, M. et madame Paul-Henri Bouffard, M. et madame Chaussegros de Léry, M. et madame Albert Demers.

Lundi après-midi, au Claridge, madame Frank-A. Bussières présidera une réunion générale de la "Catholic Women's League of Canada". M. Bernard Devlin, conférencier invité, a choisi pour titre de sa causerie "The Fair Sex and the Law". Madame H.-W. McKenna remerciera le conférencier.

Mesdemoiselles Madeleine Pratte, Esther Paquet, Rolande Turgeon, Madeleine Gagné, Germaine Gagné, Frances Maher, Pauline Côté, Colette McNicoll, Monique Laforest, Colette Garneau, Lise Vandry et Yahne Batsenti s'occuperont de la distribution des programmes au concert de M. E.-Robert Schmitz, lundi soir, au Palais Montcalm, sous les auspices du comité de France libre.

Madame Georges Parent a reçu à déjeuner, jeudi midi, à sa résidence de "Laireview", parc des Champs de Batailles, en l'honneur de madame Louis-S. St-Laurent, épouse du ministre de la Justice.

Sous le distingué patronage de madame Lucien Borne, l'ouvroir des églises pauvres du diocèse donnera un bridge, mardi, le 3 février, à l'Académie Commerciale, au profit de ses oeuvres.

Madame E.-A. Tétu est partie pour Montréal, où elle passera quelque temps.

Mademoiselle Fernande Dufour est de retour à La Malbaie, après avoir fait un séjour à Québec, l'invitée de mademoiselle Thérèse Cantin.

Madame J.-W. Lacroix, de Limoilou, passe la fin de semaine à Montréal pour visiter sa fille, Soeur M. de Ste-Madeleine de la Réparation, chez les Religieuses de Ste-Croix.

M. et Mme Edmour-J. Proulx (Paulette Legendre) annoncent la naissance de leur fille, Paule.

M. Claude Lagacé, de Saint-Jean-N.-B. est de passage à Québec, où il s'occupe de l'organisation du concert du pianiste français Robert Schmitz, qui sera donné lundi, le 19 janvier, au Palais Montcalm, sous les auspices de la France libre.

On annonce les fiançailles de mademoiselle Rita Pouliot, fille de M. et madame R. Pouliot, de Québec, à M. Roger Simpson, de Joliette, fils de M. et madame J.-E. Simpson, de Québec.

On annonce les fiançailles de mademoiselle Camille Dugal, fille de M. et madame P.-W. Dugal, avec M. Gustave Tanguay, fils de M. et madame Ferdinand Tanguay, décédés.

Le lieutenant Pierre Sevigny est retourné à Petawawa après avoir passé les vacances chez ses parents, le juge en chef, l'hon. Albert Sévigny, et madame Sévigny.

Le lieutenant et madame Aime Desrosiers, de Montréal, passent quelques jours à Québec, et sont descendus au Château Frontenac.

Le lieutenant Terrence Flahiff est parti pour Ottawa, où il passera quelques jours.

Madame Donald Stuart et sa fillette sont retournées à Toronto, après avoir passé quelques jours à Québec, les invitées de madame Charles Young.

Madame Jules-Paul Chavanne est retournée à Boston, Mass., après avoir passé quelque temps à Québec, l'invitée de son père, M. Al. Rochette.

Mademoiselle Claire Belleau, de Chicoutimi, passe quelques jours en notre ville.

M. et madame C.-J. Godin annoncent les fiançailles de leur fille, Gilberte, à M. René Genois, I.C., fils de M. et madame J.-O. Genois, décédés.

M. et madame Armand Darche sont retournés à Montréal après avoir passé quelques jours en notre ville, les invités de M. et madame Omer Darche.

M. et madame Paul Boivin sont retournés à Montréal après avoir fait un séjour à Québec.

Geneviève Morel

Experte corsetière diplômée

CORSETS
"Le Gant" et
"Nature's Rival"
Brassières
A'lure
Alphabet
BAS et
LINGERIE



273½ rue St-Joseph
Tél.: 2-3590

Commençant lundi, 19 janvier

VENTE de CORSETS
à moitié prix
"Gossard" et "Lady Mac"
The LITTLE GREEN SHOP Reg'd
47 rue Saint-Jean

Votre patron,
Madame
par
Anne Adams

No 4992

Vous avez probablement constaté vous-même qu'un empiècement en tissu contrastant rendait plus étroite la ligne de poitrine et avantageait par conséquent les personnes un peu fortes du buste. Ce modèle vous offre cette amélioration à votre silhouette. Voyez la longue encolure en V bordée de dentelle comme les manches, la rangée de boutons, la ligne en pointe de la taille, la ceinture bouclant en avant, le panneau amincissant dans le dos et sur le devant. Manches longues ou courtes, à volonté. Cette robe vous donnera une allure jeune et moderne, en même temps que distinguée.

GRANDEURS : 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48. La grandeur 36 demande 3 1-4 verges de matériel de 39 pouces de largeur et 1-2 vg de contrastant.

Adresser votre commande comme suit: SERVICE DES PATRONS L'EVENEMENT-JOURNAL, QUEBEC, P. Q.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Le prix du patron est de 25c. Ne pas inclure de monnaie car l'Evénement-Journal ne se tient pas responsable des lettres non-reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont livrés dans un intervalle de 8 jours.

N. B. — Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais.



LA BONNE CUISINE

CHOP-SUEY AU PORC FRAIS

2 livres de fèves chinoises
2 oignons
2 cuil. à table de sauce piquante
1 l-2 de porc frais cuit
2 poireaux
1 tasse d'eau
Sel et poivre.

Faire tremper les fèves de 3 1-2 a 4 jours; le germe aura au moins 2 pouces de long, après ce temps; n'employer que le germe pour faire le chop-suey. Faire bouillir les germes à l'eau salée durant 5 à 10 minutes, jeter l'eau, hacher les oignons et les poireaux, frire à la poêle avec un morceau de graisse et de beurre, mêler le tout aux fèves, couper la viande en petits morceaux, faire rôtir avec un morceau de beurre et de graisse, mêler le tout avec les fèves et les oignons, ajouter 1 tasse d'eau, 1 cuil. à table de sauce piquante. Assaisonner au goût, laisser bouillir 10 minutes. Servir chaud.

CREME DE LEGUMES (Soupe)

Sauce à la crème faite avec de l'eau de légumes et du lait comme liquide (clair) et des légumes.

Le liquide peut se composer uniquement de lait ou de lait et d'eau de légumes dans une proportion quelconque.

Epaississez en mettant 1-2 cuil. à 1 cuil. à soupe de farine pour chaque tasse de liquide pour les légumes féculeux. Les légumes non féculeux exigent 1 à 1 1-2 cuil. à soupe de farine pour 1 tasse de liquide. On emploie des jaunes d'oeufs pour épaissir et également pour augmenter la valeur nutritive, 1 ou 2 pour chaque chopine de liquide.

Le légume peut être cuit spécialement pour la soupe ou on peut, si on le désire, employer des restes de légumes seuls ou en mélange.

Employez 1-2 tasse de légumes pour 1 tasse de légumes. Préparez les légumes en les écrasant ou en les forçant à travers une passoire.



Lorsque vous faites une crème aux légumes, ajoutez toujours du persil, le goût sera plus raffiné. Essayez la recette de la page de cuisine de ce jour.

GATEAU ORDINAIRE

3 tasses de farine
1 oeuf
1 tasse de sucre
1 tasse de sucre
1 tasse de lait ou eau
1 cuil. à thé de soda
2 cuil. à thé de crème de tartre
2 cuil. à table de beurre fondu
1-2 cuil. à thé de sel

Faire un bon mélange de tous les ingrédients secs. Pratiquer un vide au centre et y placer l'oeuf, le beurre fondu et le lait. Bien battre le mélange. Cuire dans une lèchefrite beurrée pendant 30 à 40 minutes.

M. et madame J.-B.-Edmond Richard annoncent les fiançailles de leur fille, Juliette, à M. Georges Dionne, fils de M. et madame Aloysius Dionne, de Stratford-centre.

M. et madame Paul Lachance (Claire Piché) annoncent la naissance de leur fils, Michel, né le 14 janvier à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Le jour de Noël ont été bénites les fiançailles de mademoiselle Aline Huot, fille de M. et madame J.-Victor Huot, à M. Marcel Dostie, fils de M. E. Dostie, décédé, et de madame Dostie.

Le jour de Noël ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Lucille Côté, fille de M. et madame J.-M. Côté, à M. Gérard Gauvin, fils de M. et madame Frank Gauvin.

Montréal et ailleurs

Son Excellence le gouverneur-général et Son Altesse Royale la princesse Alice, accompagnés des membres de leur suite, ont présidé, jeudi soir, à l'ouverture de l'Exposition d'art australien, à la galerie nationale.

Lady Eaton, de Toronto, partira sous peu pour Nassau, Bahamas, où elle ira rejoindre sa belle-fille, madame John David Eaton, et ses petits-fils, Frederick et John.

Son Altesse Royale la princesse Alice, accompagnée des membres de sa suite, assistait au concert du "Morning Music Club", au Château Laurier, vendredi matin.

Sir William et lady Glasgow recevaient à un "cocktail Party", hier après-midi.

M. et madame Gustave Brault sont de retour à Ottawa, après avoir passé quelques jours à New-York.

Madame J.-H. Beaumont est rentrée à Montréal, après avoir passé quelques jours à Val-Morin.

Mademoiselle Suzette Forgues, qui poursuit ses études de violencelle aux Etats-Unis, était hier de passage à Hull, où elle a donné un concert. Elle retournera à New-York ce soir.

ASTHME

Mlle Brown, de Balymena, Irlande, câble — Envoyez encore 2 "Remède Davis No 7895 contre l'asthme". Il fait grand effet ou autres ont échoué. - Procurez-vous votre provision de 3 semaines (64 doses) à la Pharmacie Jolicoeur. Seulement $4.

PAPIER
DE TOUT GENRE
POUR TOUTE
OCCASION

Papier
de remerciements

UNE
SPECIALITE

de la

Librairie Vachon
LIMITEE

69 rue Buade Tél.: 2-7031

Au déjeuner que donnait mademoiselle Madeleine Hill, jeudi, en l'honneur de mademoiselle Andrée Ostiguy, les invitées étaient: madame Jacques Badeaux, madame André Hamilton, mesdemoiselles Hélène Casgrain, Suzanne David, Lisette Gouin, Louise et Claire Paradis, Marguerite Gauvreau, Marthe Guimont et Louise Masson.

Le docteur et madame Aimé Carle, de l'Abitibi, et leurs enfants, sont à Montréal, les invités du docteur et madame J.-A. Sylvestre.

On annonce les fiançailles de mademoiselle Jeanne d'Arc Bélisle, fille de M. Ernest Bélisle, décédé, et de madame Bélisle, de Ste-Agathe-des-Monts, avec M. Pierre Dion, fils de M. Joseph Dion et de madame Dion, décédée.

On annonce les fiançailles de mademoiselle Constance Corriveau, fille de M. C.-A. Corriveau, de St-Lambert, et de madame Corriveau, décédée, avec M. Laurier Laporte, fils de M. et de madame J.-E. Laporte, de St-Constant, autrefois de St-Lambert.

Madame Henri-E. Vautelet est partie jeudi matin pour le Club Seigneurial où elle passera une semaine.

Le mariage de mademoiselle Germaine Gendron, fille de M. et de madame André Gendron, avec M. Hector Parisien, fils de M. et de madame Adélard Parisien, sera célébré dans l'intimité, le mardi 20 janvier.

Amérique française

(Décembre 1941

Robert Choquette : Les Dunes ; Roger Rolland : Le Voyage ; Clément Marchand : Conte de Noël ; Jacques-G. de Tonnancour : Pellan ; Pierre Baillargeon : Epigrammes ; Paul Valéry : Socrate et son Médecin.

Chroniques : — Paul Toupin : Montherlant ; Jean Dufresne : Lecture de Marcel Proust (fin) ; Maurice Bédard : Boscoville ; Jacqueline Lacroix : La bibliothèque des Enfants.

Notes : — Concert : Récital par Georges Falle ; Cinéma : Films de guerre. Mosaique.

Programme du thé

Pierre Marchand et ses musiciens du XVIIIe siècle joueront cet après-midi, durant l'heure du thé, dans le Salon Bleu, au Château Frontenac, le programme suivant:

1—Sélection : "The Yeomen of the Guard" Gilbert et Sullivan
2—Mélodie: "Chanson" Friml
3—Valse : "Invitation à la danse" Wieber
4—Solo de violoncelle : "Salut d'amour" Elgar
Pierre Marchand
5—Ballets (de l'opéra "Faust") Gounod
6—Everything I Love (de "Let's Face It") Cole Porter
7—Danses hongroises Nos 7 et 8 Brahms

M. Jean Seznec à l'Institut

On est prié de se rappeler que c'est demain soir, le 18 janvier, que M. Jean Seznec, conférencier de l'Alliance française, parlera au Palais Montcalm, sous les auspices de l'Institut Canadien.

Déjà notre journal a relaté, ces jours derniers, la carrière fort intéressante de M. Seznec dans nombre de pays étrangers où il s'est livré à l'enseignement de la littérature et de la critique d'art.

M. Seznec, qui est actuellement professeur à l'Université Harvard de Boston, en remplacement de M. Louis Allard, que le public québécois a eu maintes fois l'occasion d'entendre, donnera une causerie intitulée "Anatole France et les hommes d'aujourd'hui".

Mtre Antonio Langlais, avocat, président de l'Institut Canadien, présentera le conférencier.

Le Quatuor Primrose au Club musical

Conformément à ses traditions, le Club Musical a inscrit au programme de la saison un concert de musique de chambre. Il sera donné mardi, le 20 janvier, par le Quatuor Primrose.

Cet ensemble groupe des musiciens que rapproche une conception identique d'oeuvres qui sont la plus haute expression de l'art musical. Par la complexité de leur facture, ces oeuvres requièrent du compositeur des qualités qu'on n'accorde vraisemblablement qu'au génie. Aussi sont-elles toujours signées du nom des plus grands maitres. Elles exigent en outre de leurs interprètes le raffinement de la culture, la sûreté du goût, et en raison de leur difficulté, une technique sans défaillance.

C'est donc désigner comme des artistes de toute première valeur les membres du Quatuor Primrose, qui ont d'ailleurs solidement établi leur réputation depuis quelques années au cours de leurs tournées continentales. Le public québecois a pu juger du bien-fondé de leur renommée par plusieurs pièces de leur répertoire enregistrées sur disques et diffusées à la radio.

Le Quatuor Primrose est compose des artistes suivants :

OSCAR SHUMSKY (premier violon), élève de Zimbalist. Il fit ses débuts à l'âge de sept ans comme soliste invité de la Symphonie de Philadelphie, sous la direction de Stokowsky.

JOSEF GINGOLD (second violon), d'origine polonaise, eut pour professeur Eugène Ysaye. Avant son arrivée aux Etats-Unis, il donna de nombreux récitals en Belgique, en France et en Hollande.

HARVEY SHAPIRO (violoncelliste), est un gradué du Juilliard Institute et le gagnant des prix Loch et Naumburg, en 1935.

WILLIAM PRIMROSE (alto), fondateur du Quatuor, qui fit pendant plusieurs années partie du "London String Quartet", est considéré comme le plus célèbre altiste à l'heure actuelle. Il est chef d'attaque de l'Orchestre Symphonique de la N. B. C., que dirige Toscanini.

Le Quatuor Primrose interprétera des oeuvres de Mozart, Haydn et Debussy au concert du 20 janvier.

Assemblée de la C. W. L.

La C. W. L., subsivision Limoilon, tiendra une assemblée régulière mardi soir, à 8 heures, à la résidence de Mme J.-E. Chapleau, 99, 8e Avenue. Mlle Blanche Côté présidera. Tous les membres sont invités.

Heureuse traversée

Washington, 17. — (P.A.) Le ministère de la Guerre des Etats-Unis a rapporté l'arrivée en sécurité, à Darwin, Australie, du navire-hôpital "Mactan", transportant des soldats et des marins blessés en action aux Philippines.

Le navire avait quitté Manille immédiatement avant le Nouvel An.

Produits non essentiels

New-York, 17. — (P. A.) Les pièces de monnaie en cuivre et en nickel ainsi que les pantalons de caoutchouc pour les bébés disparaitront probablement de la circulation parce que les matériaux qui entrent dans la fabrication de ces objets sont essentiels à la guerre, a déclaré Lessing Rosenwald, de l'OPM

Votre Horoscope

Cherchez dans la section correspondant à votre date de naissance, le verdict des astres concernant la direction de vos actes aujourd'hui.

DIMANCHE, LE 18 JANVIER

21 mars au 20 avril (Arius) — Surveillez les événements qui se présenteront aujourd'hui, soit financiers, soit sociaux. Soyez sur vos gardes avec tact, mais d'une manière bien définie. Faites de votre mieux, c'est tout ce que l'on peut exiger de vous.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Vos vibrations correspondent à celles d'Arius. Assurez-vous que vous n'êtes pas conduit, subtilement et sans vous en rendre compte, à coopérer avec des personnes dont les intentions sont, pour le moins, douteuses. En garde.

21 mai au 21 juin (Jumeaux) — Devrait être une période charmante pour vous et ceux qui vous sont chers. Appliquez-vous à rendre cette vie plus heureuse, et souvenez-vous que les joies partagées vous donneront plus de bonheur et que vous serez ainsi remboursé de vos efforts.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — De la prudence en tout, mais surtout dans les affaires personnelles, de la réserve. Observez les lois du dimanche, et rendez à Dieu le culte qui lui est dû. Evitez les discussions irritantes et déplaisantes.

24 juillet au 22 août (Lion) — Les intérêts romantiques sont relégués à l'arrière, pour la journée. Employez du tact et de la finesse dans vos rapports avec l'autre sexe; des relations plus plaisantes résulteront d'une telle politique.

23 août au 23 septembre (Vierge) — Les intérêts religieux et ceux de la maison devraient avoir la première place au programme. Passez le reste de la journée avec des compagnons et profitez des occasions qui se présenteront de vous faire de nouveaux et bons amis.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Des influences propices émanent des indications planétaires. Soyez bien consciencieux dans l'ouvrage et les obligations que vous pourrez avoir. Soyez bon observateur et bon écouteur. Ne manquez pas d'occasion de vous instruire.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Vos premières pensées devraient, évidemment, se diriger vers Dieu et Sa vénération. Du tact et une certaine quantité de patience sont requis, pour arriver à vos fins. La gentillesse et la gaieté seront vos aides.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Profitez de vos observations et des récits d'actions de gens capables et qui ont de l'expérience. Prenez votre ouvrage avec importance, mais quand il s'agit de vous-même, un peu moins d'importance.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) — Indications excellentes pour vous réjouir. Des surprises très plaisantes pourront venir de la part de vos enfants ou de vos amis.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Les employés du gouvernement, de la milice et des services civils partagent des aspects intéressants aujourd'hui. Avec les efforts nécessaires, vous arriverez à accomplir de grandes choses, depuis longtemps désirées.

21 février au 20 mars (Poissons) — Bonnes influences, favorisant spécialement les intérêts de l'Eglise et du coeur. Libérez-vous de vos idées pessimistes et anciennes. Préparez-vous à prendre une récréation saine et à pratiquer votre sport favori.

L'enfant né aujourd'hui — Il est sous l'influence de la planète Saturne, qui lui prodiguera un caractère consciencieux. Il devra être élevé d'après un code moral très haut. Il aura tout de même une tendance à l'excentricité et à l'humeur boudeuse. Une carrière intéressante s'ouvre devant lui s'il est bien guidé.

LUNDI, LE 19 JANVIER

21 mars au 20 avril (Arius) — Continuez votre chemin avec une vigueur et une ambition toujours croissantes. Remplissez les devoirs les plus importants, d'abord, et ensuite, dans vos temps libres, reposez-vous par une bonne lecture ou un sport.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Durant ces jours de préparatifs et d'alertes, nous devons être sur nos gardes et être prêts à faire face à n'importe laquelle situation. Voici une occasion exceptionnelle de montrer vos capacités au commandement.

21 mai au 21 juin (Jumeaux) — Suivez les programmes déjà établis et qui ont fait leurs preuves. Quelques changements requièrent de longues recherches avant de les accepter. Ne laissez pas l'irritation diminuer votre enthousiasme.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Au point de vue financier, la journée devrait rapporter certains gains. Profitez de toutes les opportunités qui se présenteront. Insistez pour que chacun donne le maximum d'ouvrage, mais donnez-vous un exemple.

24 juillet au 22 août (Lion)—Mesurez votre succès par le progrès qui résulte de vos efforts. Il y a une grande satisfaction à savoir qu'un ouvrage est complété et bien rendu. Vous avez des talents, ce serait une honte de ne pas les exploiter.

23 août au 23 septembre (Vierge) Influence moins propices, soyez sur vos gardes. Examinez toutes les propositions attentivement, surtout celles qui semblent les plus lucratives. Il pourrait y avoir une "attrape" quelque part.

24 septembre au 23 octobre (Balance — Vos influences coïncident avec celles de la période qui précède. Economisez dans le vrai sens du mot ne vous privez pas du nécessaire mais de tous ces petits riens qui, après tout, ne sont que des "ramassé-poussière".

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Un petit mot d'humour, bien placé, peut vous mener plus loin que bien des grands discours. Ne perdez pas inutilement votre temps, les événements présents démontrent que c'est ce que nous avons de plus précieux.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Surveillance attentive sur ce fameux budget. Probablement que vous êtes revenu de vos dépenses folles du temps de Noël, mais ceci ne veut pas dire que vous devez recommencer. Soyez sensiblement conservateur.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) — Ne surestimer pas votre production, les demandes sont grandes, mais vous ne devez pas sacrifier la qualité à la quantité. Ceci n'est pas un temps d'en entreprendre plus que vous n'êtes capable d'en faire.

22 janvier au 20 février (Verseau) —Les affaires personnelles et financières seront quelque peu bouleversées aujourd'hui. Aplanissez toutes les difficultés d'une main légère mais sûre, qui vaut beaucoup mieux que toutes les excitations.

21 février au 20 mars (Poissons) Poursuivez votre route par un sentier bien tracé. Si tout ne va pas comme vous l'aimeriez, ne vous en faites pas, riez-en. N'avons-nous pas tous nos petits et grands troubles?

L'enfant né aujourd'hui: Vitalité, gaieté, esprit brillant, telles sont les principales qualités. S'il s'applique à développer ses talents et à les faire progresser, rien ne pourra empêcher son succès. Une personnalité engageante, un grand causeur, il devra combattre une tendance à vouloir influencer les autres, créant ainsi de l'animosité.

La nouvelle relève

Robert Charbonneau, Note sur Gide ; Luigi Sturzo, Les voies de la Providence, Georges Bernanos, Race contre nation ; Marcel Raymond, Louis Bertrand ; Rina Lasnier, Poèmes ; Guy Sylvestre, Raymond Radiguet, Enfant de génie ; Marcel Raymond, André David, les étapes d'une conversion ; Gilles Hénault, Sonnet à Nelligan ; Chroniques : Le Cardinal Villeneuve, Clément Marchand, Yves Simon, Le Père Couturier, "Les Arts" ; L'exposition de dessins de la Société d'art contemporain.
Table générale des cinq séries de la Relève.

Débouchez Vos Narines
Dormez Mieux Cette Nuit

Si vous souffrez d'un pénible rhume de cerveau, essayez ce traitement : Jetez quelques gouttes de **CATARRH-O-ZONE** sur votre mouchoir et respirez la vapeur réconfortante de ce remède qui fait merveille. Le **CATARRH - O - ZONE** agit tout de suite ; il étend un mince film d'antiseptiques calmants sur toute la surface des parois des organes respiratoires. Le phlegme se détache — les voies aérifères se dégagent — le mucus sèche — la tendance à éternuer et tousser prend fin. Dans l'espace d'une heure ou deux le pire du rhume est passé. Le **Catarrh-o-zone** se trouve en formats de 25c, 50c et $1.00 chez votre pharmacien.



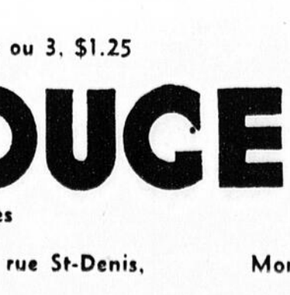
L'INHALATEUR
CATARRH-O-ZONE
soulage *rapidement*



La vie est plus agréable dans un intérieur décoré par
ROGER DUSSAULT
Tapis - Meubles - Lampes - Bibelots
199 Saint-Jean Tél: 2-1233

CHARITÉ BIEN ORDONNÉE...

commence par soi-même . . . dit le proverbe. Cependant, personne ne semble moins de cet avis que la mère de famille. Ne se dépense-t-elle pas sans compter chaque jour pour les siens ? Sa journée de travail n'est jamais finie. Quand tous les autres membres de la maison s'apprêtent au repos, bien souvent elle est obligée de veiller pour terminer sa tâche. Le matin, elle doit être debout la première et de bonne humeur. Elle remplit son rôle avec joie aussi longtemps que ses forces le lui permettent mais peut-elle maintenir sa vigueur à travers les soucis et les troubles qui l'assaillent ! Oui, grâce aux bonnes PILULES ROUGES des milliers de mamans restent fortes et robustes. Depuis près de 50 ans, les bonnes PILULES ROUGES prouvent leur efficacité dans les cas de: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE). Vous qui êtes fatiguées, pourquoi ce bon tonique ne vous aiderait-il pas vous aussi?



"Je souffrais de débilité générale depuis quelques années. J'avais beaucoup de douleurs dans le dos et aux reins, je me sentais nerveuse et assez faible pour me décourager en face de mon ouvrage. J'étais pâle, sans appétit. J'ai pris un traitement de PILULES ROUGES et elles m'ont fait un bien sensible : . . . lorsque j'ai cessé ce traitement, je me sentais forte et vigoureuse et je ne cesse depuis de recommander les PILULES ROUGES aux femmes faibles et déprimées . . ."

(Signé)—Mme A. RAYMOND
Drummondville, P. Q.
Témoin (Signé) — Y. P.

Pilules Rouges par la poste : 50c la boite ou 3, $1.25

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Limitée, 1566, rue St-Denis, Montréal.



"L'Evénement-Journal" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

TARIF
des annonces classifiées
L'EVENEMENT - JOURNAL
Tél.: 7116

1 insertion — 25 mots ou moins . . .35c
chaque mot additionnel 02

Annonce classée avec titre en gros caractère (chaque titre comptant pour une ligne) 25c
Annonce classée avec vignette : double tarif, 6 insertions consécutives pour le prix de 4 insertions moins 15%

26 insertions consécutives pour 4 fois le prix de 6 insertions.

Contrat d'un an 45 fois le prix de six insertions.

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de .05 pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel : .02 ; exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenues qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnet mondain, etc., ces avis seront chargés à $1.00 l'insertion, suivant la formule officielle.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement à l'Evénement-Journal, Québec et Lévis: $6. par année, $3.00 pour 6 mois : $1.50 pour 3 mois. A la campagne : $5. par année, $2.50 pour 6 mois, $1.25 pour 3 mois

AGENTS

Les annonces que publie sous cette rubrique "L'Evénement-Journal" sont sujettes aux conditions suivantes établies par arrêté ministériel :

"Aucune demande ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de toute firme, corporation ou autre employeur employés à la production de munitions, outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que ces employés n'aient actuellement de l'ouvrage dans leur occupation ou leur métier ordinaire."

En répondant aux annonces de cette colonne, veuillez ne pas inclure de recommandations originales, mais bien envoyer des copies.

AGENTS ET VENDEURS pour vendre vêtements faits-sur-mesures, à prix populaires, pour hommes et femmes. Nos bas-prix et échantillons variés vous faciliteront la vente. Occasion magnifique. Ecrivez-nous immédiatement et demandez nos échantillons gratuits et instructions complètes. Fenwyck Tailoring Co., B. P. 218, Montréal.
3-17-31 jan-2B—P98569C

AGENTS DEMANDES, Québec. Les Forestiers Indépendants demandent immédiatement 10 excellents agents d'assurance pour la ville de Québec et Lévis. Capables de se faire un gros salaire pour vendre leurs nouveaux Plans D'Assurance. -- Chicoutimi, Lac St-Jean, 5 Bons agents d'assurance. -- Lotbinière, Bellechasse, Dorchester, Montmagny, L'Islet. Un bon vendeur capable de remplir la position de Gérant de District. -- Matane, Rimouski, Mont-Joli, Rivière-du-Loup, Cap Chat et Ste-Anne des Monts, 2 bons agents, -- Le Comté de Portneuf, un bon agent. S'adresser personnellement ou par correspondance à L.-J.-S. Deschamps, Gérant Provincial, 360 rue St-Jean, Québec. Le Président est le notaire Victor Morin, de Montréal. 17-24jan.-2fs-2B-P99772-E

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER sur automobile, meubles, etc., avec endosseur solvable. COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD., 37 de la Couronne (Ch. 215). Tél. : 2-6488.
9janv.-26fs-7H-P99010-C

ARGENT A PRETER
sur 1ère hypotheque, 5% a 6%
L.-E. Fortier, N.P.
85, DE L'EGLISE, tél. 9450. Rés. 4-5312
5 avril-1an-7R—76301-E

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILE
LUDGER FERLAND
Pièces d'auto neuves et usagées
105, 1ère Avenue. Tél. : 4-2920
1an au 9 jan.-Acc.A.-H.C.—P99405-C

AUTOMOBILES A VENDRE
250 CHARS
Neufs et usagés, prêts pour livraison immédiate.
HATEZ-VOUS
Venez vous procurer une automobile pendant qu'il est encore temps.

Ceci est un sage conseil dont nous croyons de notre devoir de vous faire connaitre.

Universal Auto Ltd.
Canadian Auto Corp.
Pavillon de l'Automobile
2jan.-26fs-12H—P98549-C

AUTOMOBILES A VENDRE
Nous avons en mains plus de
100 Automobiles
Usagées
De toutes les marques et dans tous les modèles

Toutes ces voitures sont **parfaitement** reconditionnées et **portent notre garantie.**

Nous vendons à l'**ancien prix**, c'est-à-dire à très bas prix.

Une visite à notre département d'autos usagées, vous convaincra des beaux marchés que vous pouvez faire, chez

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE
279, rue St-Joseph Québec.
Tél.: 4-3591
2jan-26fs-12H—P98550-C

ARTICLES DE MENAGE
P. DENIS "Seconde Main"
ACHETONS, VENDONS
MEUBLES DE TOUTES SORTES
189 Du Pont, Tél. : 4-0388
7févr-12mois-9H—71927C

G. DAIGLE, "Seconde Main"
Achetons, Vendons, Echangeons
1a Ste-Thérèse, Tél.: 4-0297
12févr-12mois-9H—72555-C

BOIS DE CONSTRUCTION
BILODEAU & DORE Enr.
Merisier à Plancher, BC Fir, Moulures, Epinette de toutes dimensions. Veneer, Pin, Bardeaux. Nos prix vous intéresseront. 280 St-Paul, tél.: 2-5035 près gares des chemins de fer.
23août-1an-Bois-Const.-88578-R

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON
A.-B. FORTIN — Erable, merisier, 2 pieds, 2½ pieds Slabs de bouleau, merisier, épinette. Cour 59 Saint-Benoit, résidence 80 avenue Renaud, tél 9481. Aussi déménagements à bon marché.
23déc.-26fs-84H-P98192-C

ELEVES DEMANDES
MISS STURTON, 93 Crémazie, tél. 9571. Cours anglais, Spécialité, heure au goût de l'élève. enseignement garanti, sténographie et clavigraphie bilingues. Traduction faite sur demande.
mar.-jeu.-sam. au 12 mars-26fs-46R P-99386-E

Institut J. Thomas
25 ST-STANISLAS. Tel : 2-7490. Anglais, français, sténographie télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province
26déc.-26fs-46R—P98260-E

FEMMES ET FILLES DEMANDEES
Les annonces que publie sous cette rubrique "L'Evénement-Journal" sont sujettes aux conditions suivantes établies par arreté ministériel :

"Aucune demande ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de toute firme, corporation ou autre employeur employés à la production de munitions, outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que ces employés n'aient actuellement de l'ouvrage dans leur occupation ou leur métier ordinaire."

En répondant aux annonces de cette colonne, veuillez ne pas inclure de recommandations originales, mais bien envoyer des copies.

OUVERTURE POUR DAME avec ou sans Auto et pouvant travailler de 3 à 5½ jours par semaine pour servir clientèle Rawleigh en Ville. Ecrivez aujourd'hui. Expérience pas nécessaire pour commencer. Bonne apparence et connaissance des besoins de la maison aideront. Produits bien connus. Ecrivez aujourd'hui, Rawleigh, Dépt. ML-590-139-A, Montréal, Canada.
13janv.-3fs-53B-P99560-C

FILLES DEMANDEES
Vendeuses
JEUNES FILLES DEMANDEES pour vendre dans la ville de Québec et alentours, expérience préférée. Salaire et commission. Dépenses payées. S'adresser Mlle A. Dupuis, 42 rue St-Louis, apt. 3.
13janv.-4fs-57B-P99416-C

HOMMES DEMANDES
"VOYAGEUR à base de commission pour ligne se vendant aux manufacturiers et marchands. Dominion Decalcomania Co., 1253 McGill Collège, Montréal".
17-31jan.-2fs-65B-P99746-C

VENDEUR BILINGUE expérimenté d'écrémeuses et organisateur pour grand territoire dans province Québec à partir 1er février. Devra posséder automobile et être exempt du service militaire. Salaire, dépenses et avances commissions. Inclure références et donner record antérieur de ventes par écrit à Case No 544, L'Evénement-Journal-Le Soleil.
1fs-65B-P99774-C

Jeunes Filles Demandées
POUR VENDRE dans la ville de Québec et alentours, expérience préférée. Salaire et commission. Dépenses payées. S'adresser Mlle A. Dupuis, 42 rue St-Louis, appt. 3.

HOMMES DEMANDES
Les annonces que publie sous cette rubrique "L'Evénement-Journal" sont sujettes aux conditions suivantes établies par arrêté ministériel :

"Aucune demande ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de toute firme, corporation ou autre employeur occupés à la production de munitions outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que ces employes n'aient actuellement de l'ouvrage dans leur occupation ou leur métier ordinaire."

VENDEUR -- Fabrique de bonbons établie depuis longtemps à Toronto demande vendeur expérimenté pour ville et district Québec. Solicitants devront mentionner tous détails personnels, salaire attendu, si propriétaires d'auto, références, par écrit à Case 545, "Le Soleil-"L'Evénement-Journal". 1fs-65B-P99747-C

EXAMEN DE FACTEUR
L'examen de Commis des Postes a eu lieu à Québec le 7 janvier. Maintenant, c'est le temps de vous préparer pour l'examen de Facteur ou Chargeur des Postes. Pour renseignements, écrivez immédiatement A.-W Patenaude, Inc., 197 ouest, Ste-Catherine, Montréal.
13janv.-6fs-65B-P99292-C

BUCHERONS DEMANDES
BUCHERONS DEMANDES — Bonne aubaine pour ceux qui veulent travailler dans les chantiers Vu que mes contrats à St Raymond et à Port-Alfred "Chicoutimi ont été dernièrement considérablement augmentés, j'aurais besoin immédiatement de bons bûcherons Les meilleurs gages payés. A Port-Alfred, le bûchage se fait tout l'hiver S'adresser sur les lieux ou à Québec, pour plus de renseignements à
18, rue Lacroix, tél.: 3-0304, et à 48½, rue St-Nicolas, tél. : 3-0518.
JOHN MURDOCK, 267 rue St-Paul. tél.: 2-1132
13janv.-12fs-65R-P99398-C

HOMMES ET FEMMES
C'EST LE BON TEMPS d'avoir une situation du gouvernement comme commis postier, commis aux douanes, sténo, etc. Six examens, tenus pour le Canada depuis début guerre. Brochure gratuite, M. C. C. Schools Ltd., Toronto 10. Les plus anciennes au Canada. Pas d'agents.
3 jan.-9fs-66B—P98606-C

PROPRIETAIRES D'AUTOMOBILES ! Rémunération hebdomadaire pour vendre nos arbres et produits garantis. Tout votre temps ou une partie. Nouveau système facilitant la vente. Luke Frères, Pépiniéristes, Montréal.
3-10-17-24 jan.-66B—P98570-C

LINGERIE DE SECONDE MAIN
Gratis Gratis
JOLI CATALOGUE 1942 contenant plus bas prix possible dans linge Seconde-Main, neuf. Spécialité, vendons aux Magasins et Marchands. Une commande d'essai vous convaincra des bas prix et la haute qualité des marchandises Attention Spéciale aux commandes par Malle. Adresse : La Co. D. Assh, 30 St-Joseph, Québec.
13mai-1an-C.D.H.-80113-C

DEMANDEZ notre nouveau catalogue, 1942. Nos prix sont plus bas en ville Québec New Jobber, 44½ rue St-Joseph.
23déc.-26fs-C.D.H.-P98191-C

Montreal Jobbing
21 ST-JOSEPH, QUEBEC
ACHETEURS SERIEUX. Vendons les meilleures marchandises neuves ou seconde main et marchandises militaires, plus bas prix du marché Comme ici prix augmentent tous les jours, commandez ou venez à notre magasin sans tarder Sommes les plus gros jobbers de la province et notre maison est connue comme honnête et responsable Demandez notre catalogue et soyez un autre de nos milliers de clients satisfaits.
25sept.-1an-Lingerie-R-P91568-E

LOGEMENTS A LOUER
APPARTEMENTS LAVAL, à 16, rue Laval, Six pièces chauffées, glacière électrique, poêle à gaz, salle à manger meublée, eau chaude à l'année, endroit paisible. S'adresser, par téléphone, à 2-3030.
12janv.-26fs-73B-P99353-E

117 AVENUE BOUGAINVILLE: beau plain-pied, neuf pièces, plus chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année. Premier étage. S'adresser O. Plamondon, téléphone bureau : 8167, domicile : 3-3826.
10janv.-26fs-73H-P99219-E

101 AVENUE BROWN : beau plain-pied, 1er étage, grande entrée, 9 pièces plus 2 chambres bains, chauffé, eau chaude à l'année. Garage chauffé. O. Plamondon, téléphone bureau: 8167, domicile : 3-3826
10janv.-26fs-73H-P99219-E

54 STE-URSULE, à louer 4 pièces, vivoir, chambre à coucher, cuisinette, chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année, frigidaire, poêle électrique fourni, tél.: 2-3128.
8jan-26fs-73B—P98892-C

"EXTERMINATION, VERMINES"
DERAT tue-rats et souris, 50c. Inoffensif aux humains, animaux, volailles. En vente : Pharmacie Montréal, Magasins Leduc, Simpson, Eaton, principaux pharmaciens ou Derpo Products, Toronto.
3 jan-5fs-Ext.-V. B.C.—P98573C

MAISON A VENDRE
DEVENEZ PROPRIETAIRE d'une magnifique maison neuve 6 ou 8 pièces dans quartier fashionable Sillery. Beaux terrains boisés, prix avantageux, plan financement. Venez visiter avant signer nouveau bail. LAURENTIDE ENTERPRISES INC., 62 Ave Preston, Sillery, tél.: 3-4476.
jeu-ven-sam-80B—P96809-C

BEAUPORT—Maison seule, 8 pièces, chambre bain, système chauffage central, garage chauffé, commodités diverses. S'adresser Alphonse Asselin, 40 St-Cléophas, Beauport tél.: 7589.
16jan-15fs-80B—P99712-C

MALADIE DE PIEDS
A. LACHANCE
METHODE SANS DROGUE
OSTHEOPATHIE ORTHOPEDIE
13 d'Aiguillon Tél.: 4-2690
25oct.-un an-jeu.sam.-C.D.R.—P 93972-C

MATERNITE
HOPITAL DE LA MISERICORDE. Epreuve du feu : site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques, traitements toutes affections. Avantage religieux. Demandez admission à l'avance. Discrétion assurée Mère Directrice, 682 chemin Ste-Foy, Québec.
12janv.-26fs-Mater.-R.-P99293-E

MEDECINS
DOCTEUR CHS RINFRET, voies genito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie Traitement électrique, Maladies vénériennes 59 St-Joseph, appt 101, Québec Heures du bureau, 10 à 11 heures a.m. et 2 à 4 heures p.m Le soir, 7 à 8 heures, tél. : 4-4061
22déc.-26fs-R-P98117-E

NETTOYAGE
TEINTURERIE MATHIEU LTEE
Pressage, Nettoyage, Teinture
15, St-Albert. Tél.: 4-1600
15janv.-26fs-H-P99681-E

REPARATIONS DE MATELAS
Matelas Frontenac — Tél. 5347
FRONTENAC MATTRESS, Enrg., manufacturier matelas à ressorts, crin, laine échiffée, lit plume. Réparations sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés. 15 rue Boisseau, tél. : 5347. Ulric Pouliot, prop.
17janv.-26fs-C.D.H.-P99861-C

PERSONNELLE
FINE SILHOUETTE avec comprimés prescription Ton Ton 35 ; $1.00. Tous pharmaciens. Gros : Lymans Limited.
15jan-6fs-Pers—P99627-C

SALONS DE COIFFURE
PERM. MOITIE PRIX
au Salon Lido 84 Dorchester, Tél. 9404
Perm de-Sohn, rég. 6.00 pour 3.00; autres perm. à l'huile de Tulip, rég. 4.50 pour 2.50. Aussi perm. à l'huile Helen Curtis 3.50 pour 1.50. Ond. à l'eau, rég. .50 du lundi au jeudi .35. Trait. du cuir chevelu, etc.
3 Coiffeuses expertes à votre disposition sous la surveillance de
Mme M. RICHARD (prop.)
8jan.-26fs-C.D.H.—P98929-C



SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui concerne la chevelure consultez nos experts. Soyez assurées d'une entière satisfaction
Mlles Bérubé, Dufour, Bélanger, Binet.
M. Marcotte.
Salon DE SALABERRY
617 St-Jean
Tél.: 3-4780.
20nov.-1 an-R—P95849-E

NON CLASSIFIEES


C. A. GAUCHER
Mécanicien Orthopédiste,
84, St-Vallier
QUEBEC
Tél.: 2-1847
MANUFACTURIER de Membres Artificiels Bandes Abdominales. HERNIAIRES. Corsets, etc., etc.
3-10-17-24jan.-4fs-115R-P98602-E

Boulanger et le tourisme pour 1942

Le rationnement du caoutchouc aura peut-être de plus graves conséquences pour le tourisme que le rationnement de l'essence, dans l'opinion du lt-col. J.-L. Boulanger, qui arrive d'Ottawa où, à titre de conseiller, il a assisté à une réunion d'un comité permanent chargé de s'occuper du tourisme au Canada.

Ce comité est présidé par l'hon. juge Davis, sous-ministre adjoint du département des services nationaux de guerre, et plusieurs hauts fonctionnaires de même que des représentants des grandes compagnies de transport ferroviaire en font partie.

"Les personnages renseignés", nous a déclaré le chef de cabinet du premier ministre, "ne craignent pas tant le rationnement de l'essence que celui du caoutchouc qui, à mon sens, est beaucoup plus grave. Il semble que le rationnement de l'essence ne sera pas très sévère aux Etats-Unis, mais il faudra montrer patte de velours pour obtenir des pneus neufs et même des pneus réparés. Le même problème, d'ailleurs, se présente au Canada. Les touristes ne prendront peut-être pas le risque de faire de grandes randonnées en automobile, d'user ainsi leurs pneus, sans être sûrs de pouvoir les remplacer."

M. Boulanger nous a dit qu'on ne sait rien de définitif encore sur le rationnement de la gazoline. Au point de vue de la publicité des provinces, cette incertitude cause des ennuis considérables.

Pour ce qui est de la publicité touristique dans notre province, cette année, M. Boulanger ne veut rien dire avant d'avoir fait rapport de son voyage au premier ministre et de lui avoir formulé ses suggestions. L'année dernière, le budget général de l'Office provincial du tourisme était de $300,000, et l'Office a demandé le même budget pour 1942.

La tête broyée sous les roues d'un camion

Cyrille Lavoie, un jeune homme de Sainte-Angèle-de-Rimouski, a été tué instantanément jeudi après-midi, sur les chantiers de l'Anglo-Pulp and Paper à Laval Il a eu la tête broyée sous les roues d'un lourd camion, alors qu'il voulut monter sur la plate-forme, le véhicule marchant à reculons. Le coroner du district de Québec, le Dr Paul-V. Marceau, qui a présidé à l'enquête, hier matin, à la morgue de la compagnie Hubert Moisan, a déclaré que les jurés avaient prononcé un verdict de mort accidentelle.

Les personnes suivantes ont été entendues comme témoins à l'enquête: MM. Chs Chartré, J. Cornforth, H. Marceau, D Gosselin et Antoine Jean

Il a été rapporté à l'enquête que le camion où voulait monter M. Lavoie, était à se frayer un chemin, dans la route embarrassée de Laval. La voiture de la victime suivait de près le camion. Comme il se sentait incommodé par le froid, attendant, que le camion ait libéré le chemin, il voulut se mettre temporairement à l'abri du vent en montant dans la boite du camion. Le conducteur du véhicule n'eut pas connaissance de cette manoeuvre, et sentit à peine qu'il passa sur un obstacle. Il sortit pour voir et constata qu'il venait d'écraser à mort le malheureux. Le cadavre a été transporté à la morgue jeudi soir.

La planète Pluton, qui a été découverte en 1930, n'est qu'à 3,666,000,000 de milles du soleil.

Retraites fermées
Maison Notre-Dame du Cénacle

Du 23 au 26 janvier pour jeunes filles. Du 3 au 6 février, pour dames ; Du 18 au 21 février pour jeunes filles ; Du 23 au 26 février pour dames. Pour renseignements ou inscriptions s'adresser aux **Missionnaires de l'Immaculée - Conception**, 651 rue St-Cyrille, Québec. Tél. 9210.

Le Reich accélère l'envoi de renforts sur le front

Londres, 17. — (P.A.) — Par William-B. King, de la Presse Associée— Des dépêches russes annoncent que le front central des nazis est saigné à blanc au milieu des plaines enneigées et glacées de la Russie sous l'assaut incessant de "troupes-fantômes" sibériennes spécialement équipées pour la guerre d'hiver. Ces forces attaquent principalement sur les flancs des armées allemandes, cependant que les châteaux forts nazis du sud — Kharkov et Taganrog— sont continuellement sous le feu de l'artillerie soviétique.

Dans plusieurs secteurs les nazis ont déclenché des contre-attaques, dit le dernier communiqué de Moscou, mais ces efforts leur ont coûté énormément cher et ont tous été repoussés.

L'activité aérienne est plus grande qu'auparavant. Le communiqué soviétique dit que 45 avions nazis et 14 avions russes ont été détruits jeudi.

Mozhaisk, à 57 milles à l'ouest de Moscou, pointe du triangle central allemand basé sur Rzhev et Vyazma, est aussi soumise au tir de l'artillerie soviétique, cependant que des "troupes blanches" chaussées de skis glissent au delà de ces villes, poursuivant un vaste mouvement de pince.

Le feu d'artillerie concentré sur Kharkov et Taganrog constitue un effort pour en déloger les Allemands et les refouler à des centaines de milles vers l'ouest, jusqu'à la prochaine meilleure ligne de défense le long du Dnieper.

"Les armées allemandes sont exactement dans la même position que les troupes soviétiques l'automne dernier", dit un communiqué militaire. "Elles sont présentement sur la défensive, tentant de protéger un front de mille milles jusqu'au printemps.

"Les Soviets, qui gardent l'initiative, peuvent leur porter des coups partout où ils le veulent."

Des rapports soviétiques disent que des troupes récemment arrivées de Sibérie et soutenues par des bandes de tirailleurs, exécutent des marches forcées à la faveur de la nuit à travers les forêts couvertes de neige pour se précipiter sur les avant-postes allemands et compléter l'encerclement du front central.

Ces troupes, dont tout le matériel — canons, mortiers, lance-mines et approvisionnements — est transporté sur des skis ou des traineaux, ne sont qu'une partie d'un vaste réservoir de soldats entraînés exactement à accomplir ce qu'ils font dans le moment : "encercler et annihiler", disent les Russes.

La capture de Selizharovo, à 50 milles au nord-ouest de Rzhev, situe les Russes sur une route qui mène à 200 milles à l'ouest de la frontière de Lettonie ,tandis que le bras sud de cette pince progresse en direction de Smolensk.

L'Exchange Telegraph a capté hier une émission de la radio allemande qui semble indiquer que l'anxiété est grande chez les Allemands. Cette émission annonça de nouvelles restrictions imposées au service ferroviaire des passagers dans le Reich. On en déduit que les autorités militaires cherchent à accélérer l'envoi de renforts et d'approvisionnements à leur ligne d'hiver en Russie.

On dit aussi que l'Allemagne et l'Italie font tous les efforts possibles pour obtenir plus d'aide de la Hongrie afin de renforcer le front axiste en U.R.S.S.

Un seul homme dirigera la production des E.-U.

Washington, 17. — (P.A. — Par William T. Peacock). Le président Roosevelt a confié, hier, la supervision générale du programme de construction de guerre américaine à Donald Nelson et limogea William S. Knudsen du poste qu'il occupait à la tête du Bureau d'administration de la production Il lui a donné les trois étoiles d'un lieutenant-général et lui a donné comme fonction de voir à l'expédition de la production pour l'armée.

L'ordre de l'exécutif établissant la Commission de production de guerre, dont le président Roosevelt a annoncé que Nelson serait le président, confie à celui-ci toute la production sans aucune réserve. Il y est même dit: "Ses décisions seront finales".

L'effet de cette mesure est de subordonner l'OPM, le Bureau d'administration de la production, dont Knudsen était le directeur, à la nouvelle Commission et d'en rendre possible une réorganisation générale sous la direction de Nelson.

On se demandait partout à Washington ce que ferait Knudsen quand arriva de la Maison Blanche une nouvelle déclaration.

On y disait que l'ancien chef de la General Motors avait obtenu la charge de diriger et d'expédier la production gigantesque projetée par le programme de munitions du département de la Guerre, surtout des avions, des tanks, des canons et des munitions.

On souligna que le nouveau travail de Knudsen serait surtout d'inspection, où son génie de la production pourra le mieux se faire valoir; il visitera les grands arsenaux et les usines de munitions afin de les aider à améliorer constamment et à accélérer leur production.

Knudsen sera un des membres de la Commission de production de guerre et sera soumis, dans son département, à la juridiction de Nelson.

Les départements de la Guerre et de la Marine seront eux-mêmes subordonnés à Nelson en autant qu'il sera question de procurer des armes.

Le secrétaire du président, Stephen Early, a déclaré que l'on était à rédiger par écrit les idées émises aux récentes conférences d'état-major des experts militaires et navals des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne.

Voici quelle est la composition de la nouvelle Commission de la production de guerre, dont les membres doivent assister Nelson : vice-président, Henry Wallace, président du Conseil de défense économique; Frank Knox, secrétaire de la Marine; Henry Stimson, secrétaire de la Guerre; Knudsen; Sidney Hillman, ces deux derniers directeurs conjoints de l'OPM; Jesse Jones, administrateur du crédit fédéral; Leon Henderson, administrateur des prix; Harry Hopkins, coordinateur du programme de prêt-location.

Paquette coupable de meurtre

Hull, 17. (P.C.) — L'aviateur-chef Edmond Paquette, d'Ottawa, un membre du corps d'aviation canadien, a été trouvé coupable d'homicide involontaire hier soir par un jury de la Cour supérieur de Hull à la fin d'un procès d'une semaine en rapport avec le meurtre de Charles-G. Walton, commis le 5 mai dernier.

A six heures le jury se retira et revient vers 8 heures pour recevoir quelques instructions du juge A. Duranleau, puis il rendit le verdict une heure plus tard.

Paquette, qui est âgé de 28 ans, fut arrêté en juin dernier, plusieurs semaines après qu'on eut retrouvé le cadavre de M. Walton, 55 ans, homme d'affaires d'Ottawa, qui était disparu depuis le 5 mai. Le corps fut retrouvé dans la rivière Outaouais.

L'aviateur-chef Germain Doucet, de Montréal, membre du Corps d'aviation canadien, qui est accusé conjointement avec Paquette du meurtre de M. Walton, sera traduit en cour pour y subir son procès, qui commencera lundi.

Paquette recevra sa sentence à la fin des présentes assises.

Le W. V. R. C.
Le sous-chef Jean-Jules Gagnon, de la police municipale, président local du C. P. C., veut rencontrer pour une importante assemblée tous les membres du W. V. R. C. qui ont fait leur cours de secourisme, mardi soir, à 8 heures, au bureau de la cour du recorder, à l'hôtel de ville.

Il y aura à cette assemblée M. le docteur Berchmans Paquet, directeur du comité médical, et M. Roger Lemire, chef des gardes mobiles.

LES "BLEU ET BLANC" FONT DES EUCHRES
Tous les lundis, à partir du 19 janvier jusqu'au 23 février inclusivement, parties de cartes : Euchre-Bridge, Quatre-Sept, Charlemagne, à la Salle du Patronage, côte d'Abraham.

Prix de présence un radio, valeur de 100.00 et autres prix. Nous jouons 10 parties. Les prix sont magnifiques : couvertures, lampes électriques, chaussures, cigares, cendriers, chemises, etc. Pas d'encan. Accumulez vos chances de gagner les prix de présence en ne manquant aucune soirée de la série.
(Communiqué.)

E. J. CHARTIER & CIE ENR.
MARCHAND DE
CHARBON
22, RUE ST-ROCH
TÉLÉPHONE 2-6895

La fête des Rois des anciens de l'Académie
A l'occasion de la fête des Rois, les anciens élèves de l'Académie Commerciale se réuniront, samedi prochain, le 24 décembre, pour une soirée récréative, à leur Alma Mater. La soirée, organisée par le comité sportif et récréatif de l'association des anciens, sera sans doute le rendez-vous de tous les anciens de l'Académie qui se soucient de profiter de l'occasion de passer une soirée agréable. Les épouses des Anciens sont priées de les accompagner. Leur présence en nombre sera un élément du succès de la soirée. Les cartes d'admissions peuvent s'obtenir de tous les directeurs de l'association, où à l'Académie.

Vol d'automobile
M. le notaire Gérard-Raymond Hamel, 11 avenue des Erables, s'est fait voler son automobile, de marque Oldsmobile. Les voleurs ont pénétré dans le garage où l'auto était remisée. La police municipale, qui a été prévenue de la chose hier matin, poursuit des recherches.

L'Argentine se ralliera
(Suite de la 1ère page)
avoir complètement étudié les problèmes existants.

Les délégués des Etats-Unis, a-t-on appris hier soir, vont présenter une série de propositions dans le but de faire disparaitre toute menace de cinquième colonne dans les Amériques. Un plan à l'étude consiste à créer un comité antisubversif panaméricain qui se réunirait en permanence à Washington.

Ces propositions des Etats-Unis seront apparemment les seules qui seront soumise à la conférence par le délégués de Washington. Cette conférence a été convoquée pour déterminer l'attitude continentale à la suite de l'attaque des Japonais contre Pearl Harbor. Ce fait a causé une certaine surprise parmi les observateurs, mais des officiels haut placés ont expliqué que les Etats-Unis, en tant que victimes de l'agression, laisseront aux autres nations l'initiative des mesures les plus énergiques. Evidemment, la proposition de rupture générale des relations diplomatiques avec l'Axe reçoit l'appui le plus total des Etats-Unis.

Gabriel Turbay, ambassadeur colombien à Washington, a présenté la motion de rupture des relations diplomatiques, au nom de son gouvernement et de celui du Mexique et du Vénézuéla.

Bien que le texte de la résolution ne puisse être rendu public avant lundi, on croit comprendre qu'elle porte une condamnation de l'attaque axiste contre les Etats-Unis comme une attaque contre toutes les Amériques et comprend une promesse de la part des républiques américaines de ne pas rétablir de relations avec les pays de l'Axe, excepté dans la plus complète unanimité.

Les protestations du président Castillo étaient dans le même sens qu'une entrevue qu'il a accordée au journal "El Mundo", de Buenos Ayres, et dans laquelle il a déclaré que la politique étrangères de l'Argentine n'est peut-être pas "aussi spectaculaire que quelques-uns pourraient le souhaiter", mais qu'elle n'en est pas moins "aussi sérieuse, loyale et utile que n'importe quelle autre à la cause de l'Amérique".

Des observateurs renseignés croient voir dans ces déclarations l'indice d'une opposition moins ferme de la part de l'Argentine. Le ministre des Affaires étrangères de l'Argentine, Enrique Ruiz Guinazu, a eu plusieurs entrevues privées avec des délégués et, hier soir, il s'est rendu à l'hôtel de M. Sumner Welles, sous-secrétaire d'Etat des Etats-Unis, pour conférer avec lui.

La délégation cubaine compte parmi celles qui sont les plus résolues à exiger une déclaration de guerre en bonne et due forme contre l'Axe et, hier, Cuba a présenté une résolution dont l'effet sera d'entrer dans les dossiers de la conférence les huits points de la charte de l'Atlantique composée par le premier ministre Churchill et le président Roosevelt. Les Cubains ont affirmé qu'ils auraient un appui nombreux en faveur de leur résolution.

Voici un résumé des propositions soumises par les Etats-Unis à la conférence: établissement prochain d'un comité antisubversif panaméricain avec quartiers généraux permanents à Washington; adoption de législations dans les Amériques pour sauvegarder les communications, y compris les lignes aériennes contrôlés par des étrangers; renaissance de la commission interaméricaine de neutralité comme comité des problèmes juridiques, avec siège à Rio de Janeiro; élimination de toutes les stations clandestines d'émission et de réception de radio; provision propre à enrayer les activités des nationaux axistes suspects qui possèdent une dualité de nationalité.

IN MEMORIAM
DOYLE — A Québec, le 15 janvier 1942, est décédée Mlle Mary-Jane Doyle, fille de feu William Doyle et de feu dame Madeleine Jacob.
Les funérailles auront lieu ce matin à 10 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Germain Lépine Limitée, 283, rue Saint-Vallier, à 9 heures et 45, pour l'église Saint-Roch et de là au cimetière Saint-Charles. 16janv.-2fs-B-P99724-E

LETARTE — A l'hôpital Jeffery Hale, de Québec, le 14 janvier, est décédé, à l'âge de 49 ans et 6 mois, M. Albert Letarte, employé du Quebec Power, époux de Eva Levesque.
Les funérailles auront lieu ce matin à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, 15 rue Plessis, à 9 heures 45, et de là à l'église St-Coeur de Marie.
16janv.-2fs-B-P99638-E

Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles.

REMERCIEMENTS
PEPIN — La famille de Mme Arthur Pepin remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de feu Arthur Pepin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, offrandes de fleurs, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 1fs-P-P99855-E

SERVICE ANNIVERSAIRE
LEMIEUX — Lundi, le 19 janvier, en l'église de Charlesbourg, sera chanté, à 9 heures, le service anniversaire de feu Henri Lemieux, du Gros-Pin, époux de dame Rose-Anna Tardif.
17jan.-2fs-B-P99466-E

SERVICES SPÉCIALISÉS
"P. FERLAND inc."
TEINTURIER - NETTOYEUR EXPERT
Le passé de la Maison P. Ferland est votre GARANTIE d'une entière satisfaction. Pourquoi courir les risques d'un nettoyage "BON MARCHE" (seconde qualité), quand vous pouvez obtenir le meilleur à des prix tout à fait raisonnables ? P. Ferland inc., Nettoyeur licencié SANITONE, 155-157 rue Du Pont, tél. 4-3531
7jan-26fs-CDH—P98753-C

Avez-vous lu la REVUE
LE CANADA FRANÇAIS
M. Harry Bernard fait un beau tableau de la vie dans nos **CHANTIERS.**
M. l'abbé D'Eschambault décrit la vie de nos **VOYAGEURS** de jadis.
M. Roche parle de la **PROVINCE.**
Madame Houghton-Brunn étudie une doctrine littéraire, le **SURREALISME.**
Mademoiselle M. Gosselin donne un travail fort utile sur les **PROTEINES** dans l'alimentation.
M. Donnay explique quelle est la SOURCE DE NOS ANGLICISMES.
M. l'abbé A. Maheux écrit une notice sur **Mgr Amédée Gosselin** ; relève un mot de **M. Winston Churchill.**
AUTRES ARTICLES : notre courrier — Chroniques de l'Université, des Anciens Elèves. — Des Archives. — Edition de la correspondance de Casgrain — Parkman (première tranche).
600 abonnés nouveaux en trois mois.
UN AN : TROIS PIASTRES
Adresse :
L'UNIVERSITE LAVAL, QUEBEC.
Tél.: 2-2379

SOMMAIRE DU 55ème RAPPORT ANNUEL
1941

ASSURANCES EN VIGUEUR	$632,033,121
NOUVELLES ASSURANCES	60,131,339
ACTIF	205,003,438
REVENU	39,447,640
RÉSERVES POUR ÉVENTUALITÉS ET SURPLUS	9,601,202

Depuis la fondation de la compagnie, les détenteurs de polices et les bénéficiaires ont touché $262,

1,200 proprios ont déjà payé leurs taxes 1942-43

Ces propriétaires se sont prévalus de l'escompte de trois pour cent qui leur est accordé. — Un revenu de $350,401.74. — En 1941-42, la ville a perçu un total de $5,262,948. — Comment profiter de l'escompte.

Douze cents propriétaires ont déjà payé leurs taxes pour l'année 1942-43, en se prévalant de l'escompte de trois pour cent accordé aux contribuables qui font leurs paiements avant la date de l'échéance. La ville a perçu en conséquence une somme de $350,401.74, en anticipation sur ses revenus de l'an prochain.

Ce paiement anticipé profite à la ville en même temps qu'aux contribuables. La somme quelle perçoit ainsi lui coûte en effet un intérêt inférieur à celui exigé par la banque et elle permet en plus d'éviter le surplus de travail de la dernière minute aux bureaux de la perception.

Du premier mai 1941 au 31 décembre dernier, la ville a perçu en taxes et licences, pour 1941-42 et pour les arrérages enfin recouvrés, une somme totale de $5,262,948. Dans le seul mois de décembre, on a aperçu une somme de $433,468.80. Les détails des sommes perçues de mai à la fin de décembre sont les suivants :

Composées	$3,367,903.99
Neige	129,303.41
Affaires	488,630.86
Capitation	26,877.13
Locataire	500.61
Véhicules-moteur	5.00
Consolidation - 1938	23,441.82
Consolidation - 1939	28,920.73
Consolidation - 1940	28,057.30
Rentes seigneuriales	3,603.22
Intérêts	127,558.83
Frais	131.72
Licences	1,038,013.38
Total	5,262,948.38

Le chef du bureau de la perception, M. Casault Turcotte, nous fait remarquer que les contribuables peuvent profiter de l'escompte de trois pour cent sur le paiement de leurs taxes de 1942-43 jusqu'au 15 octobre prochain. Il signale de plus que tout acompte supérieur à $5 est sujet à cet escompte. Les contribuables peuvent donc payer leurs taxes par versements d'ici au 15 octobre prochain et bénéficier de l'escompte de la même façon que s'ils payaient le montant global d'un seul coup. Toutes les succursales de la Banque Canadienne Nationale sont autorités à accepter le paiement des taxes municipales.

Des civils peuvent suivre les cours de Brockville

Les jeunes Canadiens français peuvent s'enrôler comme simples soldats, dans la réserve ou l'active, et être attachés à une classe du centre d'entrainement de St-Jérôme.— La distribution de la solde.

Le département de la Défense nationale offre actuellement à tous nos jeunes Canadiens français une excellente occasion de devenir officiers de la milice sans passer par les rangs habituels de l'armée. En effet, il sera dorénavant permis d'enrôler comme simples soldats, soit dans l'armée de réserve, soit dans l'armée active, des candidats civils spécialement choisis et de les attacher à une classe spéciale du Centre d'entraitement no 44, à St-Jérôme, où, durant 4 semaines, ils subiront un entrainement élémentaire.

Des cours leur seront donnés par des instructeurs bilingues et compétents et qui seront basés sur un syllabus spécial. On considérera cet entrainement élémentaire comme un entrainement annuel.

A la fin de cet entrainement élémentaire, tous les candidats qui auront réussi seront enrôlés dans l'armée active et promus au rang de cadets. Ils seront alors transférés à la classe des Cadets du Centre d'entrainment no 44 où on leur fera suivre un cours préparatoire spécial de 4 autres semaines. S'ils réussissent là, ils seront alors envoyés au centre d'entrainement d'officiers de Brockville.

Quant à ceux qui recevront un rapport défavorable de la part de la Commission de sélection du centre d'entrainement no 44, ils seront retournés à leurs unités respectives de la réserve ou de l'armée active, selon le cas.

Pour ce qui est de la solde durant l'entrainement à St-Jérôme, elle variera comme suit:

Solde du soldat, armée de réserve, pour ceux qui auront choisi l'armée de réserve, et d'autre part solde et allocations familiales du soldat de l'armée active, à ceux qui auront choisi l'armée active.

La raison des attaques sous-marines récentes

Les autorités maritimes et les assureurs américains croient à une manoeuvre pour faire monter les taux d'assurance et la paye des marins. — Le coulage du pétrolier Coimbra, au large de Long Island, est confirmé.

New-York, 17. (P.A.) — Le pétrolier Coimbra a été détruit, vraisemblablement par une torpille, par un raider ennemi à une faible distance du littoral sud de Long Island, mais hier soir, au moment où la nuit s'étendait sur l'Atlantique, on ignorait à peu près tout du sort de son équipage.

A Washington, la Marine annonça qu'"un nombre inconnu de survivants" avaient été recueillis, et c'est tout.

Ce navire fut attaqué vers 10.30 h. a.m., avant-hier, environ 32 heures après le torpillage du pétrolier Norness qui battait pavillon de Panama.

D'après les autorités maritimes et les assureurs maritimes, la raison de ces deux attaques à une faible distance du littoral serait la suivante :

L'ennemi a envoyé un raider dans ces parages avec mission d'effectuer de tels assauts principalement pour des fins de nuisance, c'est-à-dire pour faire monter les taux d'assurance maritime, augmenter la paye des marins, et ajouter par conséquent au coût général de la navigation marchande américaine.

Ces assauts ont suivi de près le torpillage en fin de semaine d'un navire au large de la Nouvelle-Ecosse, avec de nombreuses pertes de vies.

LES MEILLEURS LIVRES FRANÇAIS ECRITS AUJOURD'HUI !

STEFAN ZWEIG
GRAND EUROPEEN
JULES ROMAINS

Tribut d'hommages à l'homme et à son oeuvre en l'honneur du soixantième anniversaire du grand écrivain autrichien. Comprend un portrait bien brossé de ces autres "grands Européens" dont toute l'Europe a partagé la richesse de talent. $1.50
Edition limitée, de luxe

CONFESSION DE FOI
JACQUES MARITAIN

Le grand philosophe catholique parle des sentiers religieux et philosophiques qu'il a parcourus. Il résume ses convictions sur la recherche de la liberté, la mission chrétienne, et le nouvel humanisme qui doit revitaliser notre civilisation. Edition limitée, de luxe. $2.00

LE MONDE EST TON AVENTURE
LE TOME XX DES HOMMES DE BONNE VOLONTE
JULES ROMAINS

Ce tout nouveau roman, d'une grande série prendra sa place comme le livre sur la misère et la décadence de l'Europe d'après-guerre. Le fond de tableau est la Russie. Les personnages ... vieux amis ... et nouveaux $1.75

LA GUERRE N'A PAS EU LIEU
MAX BEER

Dans ce livre puissant, écrit en France, l'éminent auteur et diplomate explique la défaite de la France sans bataille ... "la guerre qui n'a pas été faite", parce que c'était "la guerre qu'on ne voulait pas". Mais maintenant — la guerre commence ! $1.50

Chez votre libraire préféré
EDITIONS DE LA MAISON FRANÇAISE Inc. • NEW-YORK

Réunions et Conférences

Techniciens — Première assemblée mensuelle des diplômés de l'Ecole Technique, ce soir. Causerie de M. J.-C. Marois, m.c.t. Sujet : L'assurance en général.

Concert du recrutement — Au Palais Montcalm, demain après-midi, à 3 h. Causerie du major André Hébert, o.p. Sujet : Le Canadien et la guerre.

Institut Canadien — Dimanche soir, à 8 h. 15, causerie de M. Jean Seznec. Sujet : Anatole France et les hommes d'aujourd'hui.

College Laval — Réunion des diplômés des dix dernières années, demain après-midi, à 1 h.

Syndicats nationaux (17 Caron) — Boulangers, pâtissiers et biscuitiers.

Association libérale Parent — Retour du gâteau des Rois, dimanche soir, à 8 h. 30, aux salles de l'association, 366, rue Franklin.



Le PARFUM TULIPE NOIRE de CHENARD PARIS

Un parfum joyeux à l'arome discret mais persistant. C'est l'indispensable auxiliaire du charme féminin.
Le flacon : 20, 60
Etuis de luxe : $1.00, $1.50 et $2.50
LA LOTION TULIPE NOIRE est l'idéal complément de la toilette féminine.
La bouteille, $1.25

Canada Drug Co
Montréal

M. Matte à Montréal

M. Jos. Matte, président du Conseil fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, et échevin, est parti hier soir pour Montréal, où il doit assister, aujourd'hui, à la grande assemblée de la Fédération provinciale du Travail. Comme nous l'avons déjà annoncé, le but principal de cette réunion c'est de choisir un successeur a M. Raoul Trépanier, l'ancien président de la Fédération, qui a donné sa démission récemment.

Le concert de Schmitz lundi soir

Des oeuvres de Scarlatti, J.-S. Bach, de Falla, Albeniz, Min, Ravel et Debussy au programme. — France libre.

Au lieu de faire directement appel à la générosité du public de Québec, le comité local de la France libre a pour principe et pour habitude d'organiser de temps à autre des manifestations artistiques et sportives qui bénéficient en partie ou en entier à la cause du général Charles de Gaulle. C'est ainsi qu'en assistant, lundi soir, au Palais Montcalm, au concert de E.-Robert Schmitz, pianiste français de réputation internationale, les amateurs de musique aideront les vaillants soldats, marins et aviateurs des Forces françaises libres. De même, s'ils veulent bien verser quelque offrande en retour des magnifiques brochures qu'on leur présentera avec le programme du récital, ils feront une bonne action puisqu'ils contribueront à l'achat et à l'expédition de vivres et de vêtements et de menus objets dont ont grand besoin les pêcheurs des îles de St-Pierre et Miquelon, ainsi que leurs épouses et leurs enfants.

Comme on le sait, Schmitz interprétera des oeuvres de Scarlatti, de Jean-Sébastien Bach, de César Franck, de Manuel de Falla, d'Albeniz, de Joachim Min, de Maurice Ravel et de Claude Debussy. Il a bien connu ces deux derniers compositeurs: il possède même une édition annotée par l'auteur des 24 Préludes de Debussy dont il enregistre les oeuvres sur disques Victor. Né à Paris et d'origine alsacienne, E.-Robert Schmitz a combattu pour la France au cours des deux guerres. C'est lui-même et son impresario qui ont eu la généreuse idée de placer le concert de lundi soir sous les auspices de la France libre. Les mélomanes de Québec étant aussi nombreux que les sympathisants de la France libre et les amis de la France, il ne fait aucun doute que M. Schmitz jouera lundi soir pour une foule très considérable.

Incendie rue Dorchester

Un incendie qui a éclaté, hier matin, dans un entrepôt appartenant à le succession Lachance et Frères, et situé à 215, rue Dorchester, a causé des dommages importants à l'immeuble et à ce qu'il abritait. Les pompiers de quatre postes ont été appelés à combattre cet incendie, qui s'est déclaré vers 4 h. 15. Les pompiers purent retourner à leurs casernes environ deux heures plus tard. Ils étaient sous la direction du chef de district W. Lachance et du capitaine A. Patry.

Le capitaine André Hébert conférencier

Il parlera au cours du concert de demain du bureau de recrutement de Québec. — Le programme de divertissements.

Le concert que présentera demain après-midi, au Palais Montcalm, le Bureau central de recrutement du district militaire No 5, dont le chef est le colonel J.-F.-J. Godreau, promet de remporter un succès des plus éclatants. Le concert, comme à l'ordinaire, commencera à trois heures. M. Gilles Duhamel agira comme maitre de cerémonies.

En plus de la partie récréative, les auditeurs auront l'occasion d'entendre le capitaine André Hébert, O. P., qui traitera d'un sujet courant : "Le Canadien et la guerre"

Un beau groupe d'artistes se fera entendre, parmi lequel nous remarquons : la fanfare des Royal Rifles, Roland McKinnon et son ensemble, les Field Sisters, quatuor vocal américain, Mlle Louisette Mignault, chanteuse, M. Armand Thomas, baryton, etc.

Le public est invité à assister à ce concert, auquel le public en général est admis, à l'exclusion des enfants de moins de 17 ans.

Le Dr C.-A. Gauthier président de la Société médicale de Québec

M. le Dr Charles-Auguste Gauthier a été élu président de la Société médicale de Québec, succédant ainsi au Dr Rosaire Rainville. Le Dr Gauthier était jusqu'ici le secrétaire du groupe. Plusieurs médecins étaient présents à cette assemblée.

Les autres membres du bureau de direction sont: 1er vice-président, le Dr Henri Lapointe 2e vice-président, le Dr Emile Gaumond secrétaire, le Dr de la Broquerie Fortier; trésorier, le Dr Jacques Tremblay.

Le Dr Rainville et le Dr J.-E. Bissonnette, deux ex-présidents, sont les deux directeurs de la Société.

sTRHli

Activité réduite

Les Québécois sont paisibles de ce temps-ci. Hier soir encore, les policiers n'ont surpris que trois pochards. Deux matelots ont été coffrés par la patrouille navale. Par ailleurs, les pompiers ont eu hier une journée très calme.

Aubaine exceptionnelle pour les automobilistes

Grâce à l'entretien de la route Lévis-Ste-Marie et de la route Québec-Trois-Rivières, il leur est possible, en ce moment, d'atteindre un grand nombre de régions.

Nous avons déjà annoncé que la route Lévis-Ste-Marie de Beauce est ouverte, cet hiver, aux automobilistes. Comme l'autre partie de la route Lévis-Jackman était déjà entretenue dans toute sa longueur, on peut maintenant circuler de Lévis à la frontière du Maine.

Plusieurs régions se trouvent du coup ouvertes aux automobilistes de Québec. C'est ainsi que par la route 23 (Lévis-Jackman) on peut se rendre aux Etats-Unis. Par les routes 23-24, on peut aller à Mégantic, via Beauceville et St-Georges; par les routes 23, 24 et 34, à Woburn via Mégantic; par les routes 23, 34 et 1, à St-Gérard de Wolfe; par les routes 23, 34 et 1, via St-Gérard, à Thetford les Mines; par les routes 23, 34 et 1, on peut aussi atteindre East-Angus et Beacher Falls, de même que Sherbrooke et Stanhope. De Sherbrooke, on peut se rendre à Rock Island et Plessisville.

Comme la plupart des routes des cantons de l'est sont ouvertes, c'est dire que par la route Lévis-Jackman on peut y avoir accès, même s'il faut se rallonger un peu.

La route Québec-Trois-Rivières donne aussi accès à un grand nombre d'endroits. Elle permet présentement de se rendre jusqu'à La Tuque. Elle donne aussi accès à Drummondville, via St-Léonard, et l'on peut se rendre à Victoriaville via St-Célestin.

Par la même route Québec-Trois-Rivières, on peut encore se rendre aux Etats-Unis par l'état de New-York et dans l'Ontario, par la route Montréal-Hull.

C'est la première fois qu'autant de régions de la province sont ouvertes aux automobilistes à pareille époque de l'année. Cela est dû en grande partie à l'entretien de la route Lévis-Ste-Marie et de la route Québec-Trois-Rivières.

1,556 internés depuis le début de la guerre

Précisions sur les activités communistes, données par l'hon. Saint-Laurent. — Camillien Houde n'a fait aucune requête dans le but de modifier son sort.

Ottawa, 17. — (P. C.) "Des pamphlets communistes sont distribués au Canada, même parmi les soldats, leur suggérant de faire de l'opposition aux officiers à tendance fasciste", a déclaré hier l'hon. Saint-Laurent, ministre de la Justice, au cours d'une conférence de presse.

Le ministre a ajouté que la politique canadienne, à l'égard du parti communiste, mis hors la loi, n'a pas été modifiée. Ces communistes, suivant l'hon. Saint-Laurent, poursuivent leur travail de propagande, et cherchent à atteindre leusr objectifs, ce qu iest une menace pour les institutions canadiennes.

Parlant du travail effectué en rapport avec l'internement de suspects au Canada en vertu des règlements de la Défense nationale, le ministre a révélé qu'il y avait eu 1,556 personnes internées en divers endroits depuis le début des hostilités.

Il a ajouté que seulement 40 Japonais avaient été internés depuis que notre pays est en guerre avec le Japon.

Tous les internés on tla possibilité de présenter des requêtes demandant que leur cas soit étudié à nouveau et leur dossier revisé par l'un des deux comités formés à la suite de la recommandation d'un comité parlementaire, à la fin de l'été dernier.

Le ministre a déclaré que l'ancien maire de Montréal, M. Camillien Houde, interné peu de temps après le début de la guerre, n'a fait aucune requête pour modifier son sort.

Albert Paquet est élu échevin de St-Romuald

Saint-Romuald, 17. (D.N.C.) —M. Albert Paquet a été élu jeudi à l'échevinage pour le siège no 2 de cette municipalité. M. Paquet succède à M. Edouard Hethrington, qui a démissionné, il y a deux semaines, parce qu'il ne peut plus disposer d'assez de temps pour remplir cette charge. Son successeur a été élu par le conseil municipal, suivant la loi.

Conférence de J.-L. Gagnon au P. Montcalm

La population de Québec aura le privilège d'entendre M. Jean-Louis Gagnon, journaliste et commentateur de Radio-Canada, qui sera le conférencier invité, mercredi soir, le 21 janvier, à la soirée présentée au Palais Montcalm sous les auspices du Conseil fédéré des métiers du travail de Québec et Lévis et organisée par le Comité de propagande et d'éducation du Conseil.

M. Gagnon parlera de l'Angleterre et de la démocratie. Ses articles qu'il a publiés à son retour de la capitale impériale ont été lus avec intérêt et il n'y a aucun doute que M. Gagnon nous présentera une synthèse de grand style. Il a eu l'occasion de rencontrer à Londres des observateurs politiques de renom et des membres autorisés du Labor Party. Sa conférence, en plus d'intéresser le grand public, sera particulièrement goûtée des membres des unions affiliées au Conseil des métiers et du travail de Québec et Lévis.

On présentera aussi des films illustrant l'industrie et la guerre. La projection de ces films a été rendue possible grâce à la courtoisie du service provincial de ciné-photographie.

Des cartes ont été distribuées aux membres des unions ouvrières, mais on est toutefois prié de noter qu'on sera admis sans carte.

Le duc de Connaught est décédé à 91 ans

L'ancien gouverneur général du Canada a eu une carrière distinguée comme soldat et diplomate. — Dernier fils survivant de la reine Victoria.

Londres, 17. (P.C. — Par câble)— Le duc de Connaught est décédé, hier, à Bagshot Park, dans le Surrey, après une longue carrière comme soldat et diplomate qui l'a mené dans la plupart des parties du monde et l'a conduit au poste de gouverneur général du Canada, qu'il a occupé pendant cinq ans. Il était âgé de 91 ans et le dernier fils survivant de la reine Victoria.

Le duc, associé au Canada à différentes reprises depuis 1870, alors qu'il servit sous Garnet Wolseley lors de la rébellion du nord-ouest, continua à s'intéresser à ce dominion jusqu'au moment de sa mort, presque. Il visita les troupes canadiennes à Aldershot et fit même l'inspection, en automobile, de l'un des régiments canadiens dont il était le colonel en chef.

Ce régiment, le "Royal Canadian Regiment", et le "Royal Winnipeg Rifles", dont il était aussi le colonel en chef, seront représentés à ses obsèques. Plusieurs officiers canadiens seniors seront également présents.

La mort du duc était inattendue, bien que l'on savait que la santé du prince était chancelante. Sa dernière apparition en public eut lieu lorsqu'il assista au baptême du prince William, fils du duc et de la duchesse de Gloucester, né le 18 décembre dernier.

Le duc vécut sous cinq souverains: sa mère, son frère aîné, Edouard VII, son neveu, George V, et ses deux petits-neveux, Edouard VIII et George VI.

Le duc naquit le 1er mai, 1850, au jour du 31e anniversaire du duc de Wellington dont il portait le nom, Arthur. Ses autres noms étaient William, Patrick, Albert. Il prit le nom de Patrick grâce au fait que sa mère accepta la demande d'une mendiante irlandaise, qui lui cria, pendant sa tournée d'Irlande en 1849 :

"Oh! chère reine, appelez le prochain prince Patrick et toute l'Irlande mourra pour vous".

Le duc entra dans l'armée à l'âge de 18 ans, obtenant sa première commission d'officier dans les ingénieurs royaux; il devint général 25 ans plus tard. Au moment de sa mort, il était feld-maréchal senior de l'empire.

Le prince défunt fut le premier membre de la famille royale à occuper le poste de Gouverneur Général du Canada. Son attitude démocratique lui gagna l'affection de tous les Canadiens.

Le duc et la duchesse, l'ancienne princesse Louise de Prusse, quittèrent le Canada en 1917 avec leur fille, la princesse Patricia, qui a donné son nom au fameux régiment, le "Princess Patricia", un régiment d'infanterie. La princesse Patricia est maintenant lady Patricia Ramsay, épouse de l'amiral sir Alexander Ramsay.

Le titre du duc va à son petit-fils, le comte de Macduff, 27 ans, fils du fils unique du duc de Connaught, le prince Arthur, décédé en 1938.

Une soeur, la princesse Béatrice, de sept ans plus jeune que lui, survit au duc.

MAMANS
Ne craignez plus les
RHUMES de POITRINE des ENFANTS
Employez le WHITE RUB de BUCKLEY
(qui ne tache pas)

Lorsqu'un des petits a le rhume de poitrine, ne vous angoissez pas. Faites comme des milliers de mamans: frictionnez avec le WHITE RUB de Buckley ... ce cérat non graisseux, blanc comme neige, qui ne tache pas ...



1. Pénètre plus rapidement;
2. Produit de la chaleur et se vaporise plus vite;
3. Stimule la circulation et décongestionne; soulage la toux épuisante, dégage la respiration, contribue à un sommeil reposant ...

Satisfaction garantie ou argent remis. DEUX FORMATS: 30c et 50c. PREPARÉES PAR LES FABRICANTS DE LA MIXTURE BUCKLEY. 41-14-F

Officiers de l'Ancient Order of Hibernians

Tous les officiers de l'Ancient Order of Hibernians ont été réélus par acclamation et ils poursuivront leur office jusqu'au printemps. On décidera à cette époque s'il y a lieu de tenir des élections.

Les bureau de direction est ainsi composé: MM. G.-G. Quinn, président; R.-G. Copeman, vice-président; George Madden, secrétaire; H.-C. McClory, secrétaire financier; Dan Egan, trésorier.

M. J.-J. Kelly, de cette ville, qui a récemment été nommé vice-président provincial de l'association, assistait à l'assemblée.

Une décision touchant la rue Octave

La ville confesse jugement et annule les deux règlements adoptés pour fermer la rue Octave. — Règlements deux fois annulés.

Pour la deuxième fois en un an, la cité de Québec a consenti à l'annulation des règlements 477 et 478 ordonnant la fermeture de la rue Octave. Elle vient en effet de confesser jugement à la suite d'une deuxième action en annulation intentée par les mêmes contribuables qui obtinrent, au mois d'août dernier, une autre confession de jugement de la ville annulant ces mêmes règlements passés au mois de juin précédent.

Me Fernand Choquette, C. R., qui occupa dans ces deux actions pour les demandeurs, MM. Omer Couture, pharmacien, et Ulric Boivin, marchand, de la rue St-Joseph, allégua la première fois un ajournement irrégulier de la séance pendant laquelle devait être étudiée l'adoption de ces règlements. La ville confessa jugement et se prépara à faire mieux la deuxième fois.

Au mois de septembre dernier, elle remit ça. De nouveau MM. Couture et Boivin se rendirent chez Me Choquette, qui prit immédiatement une nouvelle action en annulation contre la Cité, Maurice Pollack Realty Co., étant mise en cause.

La Cie Maurice Pollack Realty avait en effet demandé à la ville l'autorisation de construire une rallonge à ses édifices de façon à fermer la rue Octave. Un règlement de la ville prévoyait un débouché à la rue Octave dans le boulevard.

Cette fois l'action allégua qu'on n'avait pas fait appel à tous les propriétaires riverains ni obtenu leur consentement au projet. Dans la confession de jugement qu'elle vient de produire, la ville reconnait que toutes les formalités requises n'ont pas été suivies. MM. Couture et Boivin ont de nouveau eu gain de cause.

Comment se défaire du locataire !

Deux requêtes sont présentées à la C. S. pour obtenir l'expulsion de locataires. — Répercussion de l'ordonnance sur les loyers.

A la suite d'une récente ordonnance de la Commission du commerce et des prix de guerre, deux locateurs se sont adressés, hier, aux juges de la Cour supérieure pour obtenir l'expulsion de leurs locataires le 1er mai prochain.

Ces deux requêtes d'injonction ne peuvent manquer d'intéresser locateurs et locataires, dont les relations ont été fixées par cette ordonnance de la Commission qui a stabilisé les prix des loyers et interdit le renvoi des locataires à moins de condition spéciale énumérée dans l'ordonnonce.

Les avis de congé qui étaient jusqu'ici envoyés aux locataires sont reçus maintenant par quelques-uns avec une insouciance que l'ordonnance garantit quelquefois. Aussi l'un des premiers allégués des requêtes est-il qu'un avis de congé envoyé par le locateur n'a valu à ce dernier qu'une fin de non recevoir.

Voici ce qu'allèguent généralement les deux requêtes:

"L'intimé locataire tient les lieux dans un état malpropre et incommode les voisins;

"L'intimé locataire tient les lieux sans se conformer aux termes de son bail, ne prend pas un soin raisonnable des lieux loués et est cause qu'ils se détériorent;

"Un changement de locataires serait dans l'intérêt des autres locataires.

L'ordonnance ayant été faite pour protéger les locataires, on voit que les requêtes allèguent l'intérêt de ceux-ci. Elles concluent toutes deux:

"Qu'il soit déclaré qu'elle n'est pas (la partie requérante) tenue de renouveler le présent bail et que le possession des lieux lui soit rendue à l'expiration du présent bail". Les requêtes demandent au juge d'accorder une injonction ou ordonnance enjoignant à leurs locataires de vider les lieux pour le 1er mai prochain.

Ancienne Lorette

L'assemblée régulière du Cercle des fermières de l'Ancienne Lorette aura lieu lundi, le 19, et non pas le 20, comme déjà annoncé. Les membres du cercle sont priés d'en prendre note.

ABSENT
Le docteur F.-E. Chabot, 625, rue St-Jean, sera absent de son bureau du 18 janvier au 2 février.

Au Palais de Justice

Des officiers seraient mêlés au "racket" du camp de Valcartier

Me Bienvenue révèle que l'on fait enquête sur les agissements de certains officiers. — Le sergent Taschereau avoue avoir caché des renseignements pouvant les incriminer. — 5 gallons d'essence pour $1. — 50 poches de pommes de terre pour 5 livres de poivre. — Frederick Ward est acquitté. — J.-C. Gauvin aux Assises.

"Oui ! j'ai caché des renseignements pouvant incriminer des officiers !" Cette déclaration du sergent Guy Taschereau à l'enquete du sergent O. Fradette a causé, hier, toute une sensation.

Me Valmore Bienvenue, C.R. procureur du gouvernement, s'est opposé au nom de l'intérêt public à ce que des noms soient prononcés afin de ne pas nuire à l'enquête qui se fait actuellement autour des agissements "de deux ou trois officiers". Il promit de faire arrêter tout officier, "du plus petit jusqu'au plus gros", que l'on trouvera mêlé au "racket" de Valcartier.

Deux noms d'officiers furent donnés par la foule des militaires qui s'offraient pour leurs automobiles privées l'essence réservée au camp pour les camions militaires. On pouvait se procurer de l'essence au camp au prix de 5 gallons pour $1.

Me Rivard, qui tira au sergent Taschereau sa déclaration sensationnelle, s'éleva contre la procédure suivie à l'enquête militaire, ou, déclara-t-il, des officiers responsables du bon fonctionnement du système d'approvisionnement traduisirent devant eux leurs subalternes.

SERGENT TASCHEREAU

L'enquête commencée, hier, sur l'accusation portée contre le sergent-major O. Fradette, instructeur militaire au camp de Valcartier, d'avoir conspiré avec dix autres soldats à frauder le gouvernement fédéral de quelque $25,000 ,a été la plus dramatique de toutes celles auxquelles l'affaire de Valcartier a donné lieu.

Le procureur de Fradette, Me Antoine Rivard, C. R., déclara que l'on cherchait à faire de son client le bouc émissaire de certains officiers et parvint à faire avouer au sergent Guy Taschereau, témoin à cette enquête, après avoir posé un grand nombre de questions et avoir surmonté de sérieuses objections de la part de la Couronne :

"Il y avait des choses pouvant incriminer des officiers que je n'avais pas dites avant le commencement de cette semaine !" déclara le sergent Taschereau.

Me Rivard avait demandé au témoin s'il "avait caché certains renseignements pouvant incriminer certains officiers".

Devant l'insistance de la défense Me Valmore Bienvenue, C. R., procureur du gouvernement fédéral, dut reconnaitre publiquement qu'une enquête est à se faire autour des agissements de "deux ou trois officiers". Il s'opposa fortement à ce que Me Rivard obtienne du sergent Taschereau les noms des officiers que son silence protégeait jusqu'à il y a une semaine.

"Ce n'est pas ici la cause des officiers ,plaida Me Bienvenue, et ce n'est pas pertinent à la cause de Fradette. Cela peut nuire à l'enquête qui se fait autour des agissements de certains officiers, que d'étaler les noms de deux ou trois officiers sur lesquels nous sommes a faire enquête.

"Taschereau, poursuivit Me Bienvenue, a déclaré positivement : "Aucun officier ne m'a demandé de taire quoi que ce soit". En poursuivant ses questions, Me Rivard amènerait la divulgation de choses qu'il n'est pas d'intérêt public de faire connaitre actuellement.

"Il ne faut pas paralyser le travail des officiers enquêteurs qui se fait actuellement pour le simple plaisir de poser une question à Taschereau qui n'aidera pas son client".

M. le juge Thomas Tremblay, de la Cour des sessions de la paix, qui préside à l'enquête, maintint une partie de l'objection, tout en déclarant que "l'opinion publique serait heureuse et satisfaite de connaitre

(Suite à la page 5, 6e col.)

SERGENT LAROSE

Avec le sergent Taschereau, le sergent Larose fut le principal témoin entendu hier à l'enquête du sergent-major O. Fradette. Il y fit certaines révélations fort cocasses sur "l'abondance", — le mot est de lui, — qui règne dans les magasins de provisions des différents régiments de Valcartier.

Un jour qu'il manquait de poivre au magasin, le sergent Larose se rendit au Dépôt central d'approvisionnement du camp. Il y échangea 50 poches de pommes de terre pour 5 livres de poivre !

Un autre jour, ce furent les sacs de papier qui manquèrent. Le sergent Larose se rendit de nouveau au Dépôt central et y échangea une caisse de 50 livres de beurre pour quelques sacs de papier !

Mais l'enquête a jusqu'ici révélé aussi abondamment que les surplus qui pouvaient rester dans les magasins de provisions ne retournait pas tous au Dépôt central. Le sergent Larose fit, hier après-midi, une longue énumération de marchandises qu'il prit au magasin du Centre d'entrainement où il était en service, pour son usage personnel.

Comme il habitait à Lévis ainsi que le sergent-major Fradette, c'est dans la voiture de celui-ci que les provisions étaient tansportées. Le sergent Fradette montait généralement avec lui dans sa voiture, lorsqu'il quittait le camp, cinq ou six passagers, dont le sergent Larose. Chacun payait $0.25 pour le voyage.

Celui-ci avait fait transporter au magasin, les provisions qu'il voulait apporter avec lui à Lévis. A quatre de ces voyages, le sergent Fradette prit une partie de ce qu'il avait apporté. Voici le bilan des quatre voyages, tel que donné, hier, par le sergent Larose :

Une ou deux longes de bacon ; 2 boîtes de cocoa de 5 livres ; 2 caisses de prunes sèches de 25 livres ; 2 caisses de tomates de 24 boites ; 1 caisse de graisse contenant une boite de 60 livres ou 2 boites de 30 livres ; 1 sac de thé de 3 ou 4 livres ; 1 sac de café de 5 livres et 1 autre de 10 livres ; une vingtaine de livres de beurre ; 10 douzaines d'oeufs ; une dixaine de livres de sucre , 1 sac de raisin de 7 ou 8 livres ; 1 caisse de lait évaporé de 48 boites ; 1 boite de sirop de maïs de 5 ou 10 livres ; 1 boite de mélasse d'un gallon ; 12 livres de boeuf en conserve ; du porc-frais ; des légumes, carottes, navets, choux ; des confitures.

(Suite à la page 5, 7e col.)

Enrayez cette douleur en vitesse !

Soulagement *presque instantané* du mal de tête et des douleurs rhumatismales et névritiques ... grâce à l'Aspirin.



Prenez 2 comprimés Aspirin avec un verre d'eau.

Dès le premier élancement, prenez 2 comprimés d'Aspirin et un verre d'eau. Au besoin, répétez la dose.

Pourquoi l'Aspirin Agit-elle si vite ?



A peine jeté dans de l'eau, un comprimé d'Aspirin commence à se désagréger. En 2 secondes, il est prêt à avoir raison de la douleur. C'est un calmant ultra-rapide.

Des millions de personnes bénéficient de l'efficacité de ce sédatif.

Ce n'est pas sans raison que d'innombrables Canadiens ont recours à l'Aspirin pour soulager la douleur en vitesse. Ils savent que son effet est prompt et qu'ils ne courent aucun risque.

Comme l'expliquent nos gravures, l'Aspirin agit dès son ingestion. Et, prise selon le Mode d'Emploi, on peut y recourir en toute confiance.

C'est pourquoi il est reconnu que l'Aspirin est un des sédatifs les plus rapides et les plus sûrs qui soient.

Faites-en l'essai, la prochaine fois que vous aurez mal à la tête ou que vous souffrirez de névrite ou de douleurs rhumatismales. Vous vous féliciterez du résultat et vous adopterez l'Aspirin— comme tant d'autres l'ont fait.

Exigez l'Aspirin, fabriquée au Canada. "Aspirin" est la marque de la Cie Bayer, Ltée.

ATTENTION: *Soyez prudents. Si le nom BAYER ne figure pas, en forme de croix, sur chaque comprimé ce n'est pas de l'Aspirin. N'en croyez que vos yeux.*

Moins de 1c le comprimé
dans le flacon "économique".

